imburgs agblad

Gebonden soep…

3 januari 1977 — 99e jaargang nr. 11

Uitgeverij Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal f 39,72, maand f 13,33 – Giro 1035100

de hoofdredacteur

FRITUREHOUDER KAN ALLEEN SOEP ETEN

270 ponder liet kaken dichtnaaien om af te slanken

HEERLEN – „Ik moet u eerlijk zeggen, dat ik in de lach schoot" zegt de Heerlense kaakspecialist dokter J. Donze, die dezer dagen een van de vreemdste karweitjes uit zijn loopbaan te verrichten kreeg toen de Roermondse frituurhouder Frans Lutgens (28 jaar en 270 pond zwaar) bij hem kwam met de vraag zijn kaken op elkaar te naaien. Lutgens wilde zich op die manier dwingen geen vast voedsel tot zich te nemen en zo af te slanken. „Ik beschouw het eigenlijk meer als een grap dan als therapie", aldus de Heerlense specialist.

„Ik kon", zegt hij, „wel met de man meevoelen, omdat ik ook ooit dikker ben geweest. En al was het een idioot verzoek, onder het motto „baat het niet, het schaadt in ieder geval ook niet" heb ik met een metaaldraadje zijn kaken op elkaar genaaid. Het is geen operatieve ingreep, maar een heel onschuldige zaak. Het was heel gemakkelijk even te doen. Maar ik zou het verder niet graag als therapie gaan toepassen", zegt hij lachend.

Lutgens kwam op de gedachte toen hij in een landelijk weekblad las dat de methode in Engeland wel wordt toegepast om van een aantal overtollige ponden af te komen. Hij stapte ermee naar zijn huisarts, die wel even vreemd stond te kijken maar die hem tenslotte toch doorverwees naar dokter Donze. „Ik heb er niets van gevoeld", aldus Frans. Hij kan nu voorlopig alleen maar vloeibaar voedsel eten en dus kookt zijn vrouw elke dag soep. Over 11 dagen moet hij terug op controle en dan hoopt hij zeker tien kilo te zijn afgevallen – hij mag dan zelf zeggen of de draad moet blijven zitten of er weer uit kan.

Strenge winter overvalt Europa

HEERLEN – De strengste winter sinds jaren heeft gisteren in ... Europa chaos veroorzaakt ... mensenlevens geëist.

In het noorden van Italië kwam een negenjarig meisje om ... als gevolg van de kou. Woensdag overleden in Poppolo in de Italiaanse Alpen al acht mensen. Verscheidene wegen in de bergen zijn geblokkeerd door zware sneeuwval.

In Zwitserland zijn twee dorpen in de Alpen door de sneeuw van de buitenwereld af afgesloten. De Zwitserse luchtmacht is ingeschakeld bij het verzorgen van de post. In Oostenrijk bleven tweehonderd vrachtwagens ten oosten van Innsbruck in de sneeuw steken. In Beieren bereikte de sneeuw op de hoogste berg van West-Duitsland, de Zugspitze, een hoogte van 2,5 meter. Ook Engeland ...

DSM berekent „Graetheide-effect":

8000 MAN ERBIJ

HEERLEN – Wanneer DSM de Graetheide voor zijn uitbreiding krijgt toegewezen, zal het bedrijf in de totale Westelijke Mijnstreek aan het eind van de tachtiger jaren in personeelsbezetting met netto circa 3.000 man zijn uitgebreid. Voor de zg. afgeleide werkgelegenheid in de streek betekent dit, dat daar nog eens 5.000 arbeidsplaatsen extra worden geschapen. Het „Graetheide-effect" zal dus binnen rondweg tien jaren vertaald worden in extra-werkgelegenheid voor 8.000 personen netto.

Dit verklaarde gisteravond mr. J. A. Janssen, directeur van DSM Limburg BV (Geleen), voor respectievelijk KRO-televisie en NCRV-radio. Daartegenover stelde mr. Janssen, dat wanneer DSM geen toestemming krijgt uit te breiden op de Graetheide de werkgelegenheid bij DSM in Limburg, nu 13.000 man, geleidelijk zal gaan teruglopen. Van de kant van DSM werd gisteravond nader ver-

„Stunt"

Acties dreigen

DEN HAAG-ROTTERDAM-UTRECHT – Na het vastlopen van de CAO-onderhandelingen in de bouw, de meubelindustrie, het meubileringsbedrijf en de haven, staan harde acties voor de deur. Gisteren besloten de bouwbonden, verenigd in de Bouwfederatie FNV en de Bouw- en Houtbond CNV, gezamenlijke acties voor te bereiden. Deze week nog ...

Voorzitter Cees Schelling van de Voedingsbonden FNV zei gisteren dat men niet zal aarzelen te gaan staken in de sectoren van de ... zowel ... onderhandelingen ...

RADIUM WIL 42 „FUNCTIES" OPHEFFEN

MAASTRICHT – De vakbonden verwachten vandaag antwoord van de Vredesteindirectie in Maastricht op het standpunt van deze directie dat in Maastricht 42 functies overbodig zijn. De vakbonden willen weten hoe de directie dit aantal motiveert en om hoeveel man het dan gaat. Op 26 januari wordt in Maastricht met de directie over de afvloeiing overlegd.

Tijdens het bezoek aan Beneden juichte de jeugd ...

het weer

Wisselend bewolkt. Plaatselijk sneeuw- of hagelbuien. Middagtemperatuur omstreeks 1 graad. Zwakke tot matige, af en toe krachtige wind uit zuidwest- tot noordwestelijke richting.

NEDERLAND: Zwaar bewolkt met sneeuw- of regen... Middagtemperatuur rond het vriespunt. Matige tot krachtige, af en toe harde tot stormachtige wind.

Vooruitzichten: ... sneeuw- of regen... verwacht.

VANDAAG		
Zon op: 8.42	onder: 16.56	
maan op: 2.38	onder: 12.29	
MORGEN		
Zon op: 8.41	onder: 16.58	
Maan op: 3.05	onder: 13.10	
Zuid-Limburg	zwaar bew.	2
Brussel	geheel bew.	2
Frankfurt	licht bew.	–0
Innsbruck	zwaar bew.	–0
Londen	regen	4
Mallorca	licht bew.	14

Do, re, mi

Op een kleuterschool in Leningrad brengen de peuters behalve het „Klein, klein kleutertje"... nog geheel iets anders op het muziekprogramma. De kleintjes, van pakweg vier en vijf jaar, ... niet om gezamenlijk en eendrachtig werken van Bach, Händel en Beethoven uit te voeren. Ten behoeve daarvan ... dan ook een jeugd... aldus bericht het Russische persbureau Tass niet zonder ... Waarom ook niet: ... inderdaad weer eens wat ... dan aap, mies, noot.

Japan bouwt waterjumbo

Koningin kwam afscheid nemen van gouverneur

SITTARD HEERLEN – Naar Limburg gekomen om afscheid te nemen van haar over enkele dagen te pensioneren commissaris mr. dr. Ch. van Rooy, is koningin Juliana gisteren tijdens het „randgebeuren" heel uitvoerig op de hoogte gesteld van de veelomvattende problematiek waarmee Nederlands zuidelijkste randgewest te kampen heeft. In het Heerlense raadhuis deden dat 's middags – na twee begrotingstoespraken – maar liefst vier sprekers, ten dele in navolging van drs. W. Bogers, die als voorzitter van de raad van bestuur van DSM de vorstin 's morgens reeds had mogen informeren.

Uitvoerig ging de heer Bogers in op de gevolgen die het opheffen van een volledige bedrijfstak heeft gehad voor de regio van vestiging. „Ongewild hebben wij een groot probleem veroorzaakt. Daarom mag Limburg een zekere claim op DSM leggen en zullen wij onze aktiviteiten ook zoveel als mogelijk in deze provincie ontplooien", aldus de voorzitter van de raad van bestuur. In zijn bespiegelingen over toekomstige ontwikkelingen betrok drs. Bogers zeer nadrukkelijk de voor expansie geopteerde Graetheide. De heer Bogers: „Het gaat daar niet om uitbreidingen nu, maar om onze uitgroei in de jaren tachtig. We hebben er nog geen idee van wat we er zullen bouwen, maar we willen ruimte hebben voor nieuwe aktiviteiten. We zien dat als een noodzaak om overeind te blijven. Tot het uiterste zullen wij ons inspannen om op het stuk van milieu en veiligheid de schade voor werknemers en omwonenden tot een minimum te beperken. In overleg met velen, ook met de bewoners van deze streek. Is ... niet ... Zuid-Limburg een alternatief te bieden, dat ... met onze toekomstmogelijkheden kan worden vergeleken."

Als herinnering aan haar bezoek aan DSM Chemie ontving koningin Juliana een tekening van de hand van de Heerlense kunstschilder Jan Laeven, de hoge gaste voorstellend in mijnwerkerskleding tijdens een ondergronds bezoek aan Staatsmijn Maurits in 1948. De tekening was gemaakt aan de hand van een genomen foto's. Drs. Bogers verraste de koningin voorts met een foto die was genomen tijdens haar eerste bezoek aan de Staatsmijnen in 1927.



bij ons in limburg



● George Feij: "Soms bellen moeders me op om te vragen wat hun dochter allemaal moet doen om in de selektie te komen....".

Zaterdag voorselectie Miss-Holland in Maastricht

George Feij "organiseert" vrouwelijk schoon

Wie is de mooiste van Limburg? Zaterdagavond zullen we het weten als in Maastricht in de Kleine Komedie 22 mooierds in een lijf-aan-lijf race om de titels Miss-Limburg en Miss-Brabant zullen strijden. Voor hen zal het een stapje dichter bij nationale roem worden want samen met nog enkele, door de jury gekozen, kandidaten zullen ze meedingen naar de titel Miss-Holland. Straks, in april, zit het Zandvoortse hotel Bouwes barstensvol illusies, ambities, en dromen van een grote carrière. Hoe groot zo'n carrière kan zijn bewees Silvia Kristel die behalve schoonheid van lijf en leden blijk gaf van groot zakelijk inzicht. Ze gebruikte haar verkiezing tot de meest televisie-genieke persoonlijkheid als springplank voor een internationale filmloopbaan. De verliezers verdwijnen weer anoniem in de massa mooie meisjes die een ervaring rijker en een illusie armer zijn. Er is nauwelijks iets te bedenken dat harder aankomt dan afgewezen worden op lichamelijke kwaliteiten. Wat voor het oog glamour en show is blijkt achter de coulissen keiharde bussiness te zijn. Niet alleen de "miss" kan er financieel aardig op vooruit gaan maar ook voor de organisatie is zo'n meisje goud waard. Ze staat een jaar lang onder kontrakt bij de organisatie en dat betekent gedeelde gages wanneer ze opdrachten als fotomodel krijgt. Verder moeten alle meisjes die aan voorrondes en de finale deelnemen, én hun ouders, een formulier tekenen waarin ze zich verplichten een jaar lang niet voor naaktfoto's te poseren. Behalve de kandidaten die zaterdagavond in Maastricht om de provinciale titels zullen strijden is er nog iemand die onder grote spanning leeft. Het is de man die min of meer toevallig als organisator "erin gerold" is, **George Feij.**

Toen vorig jaar een kennisje van de familie Feij aan George vroeg of hij wist waar en hoe ze zich als kandidate voor miss-verkiezing zou kunnen opgeven nam hij de moeite dit voor haar uit te zoeken. Hij kwam bij het echtpaar Van Meeuwen in Zandvoort terecht dat de miss-Holland verkiezing tot een jaarlijkse manifestatie maakte. Mevrouw Van Meeuwen voert de direktie over het hele gebeuren en heeft het recht van veto wanneer naar haar mening de jury op het verkeerde paard wedt. Het eerste kontakt van de heer Feij met mevrouw Van Meeuwen resulteerde in een uitnodiging. "Of ik de voorselektie in Limburg wilde organiseren", vertelt de heer Feij die dit intussen met zoveel succes gedaan heeft dat hij dit jaar wéér voor deze taak in aanmerking kwam. Wanneer mevrouw Van Meeuwen zaterdagavond in Maastricht de zuidelijke kandidaten aan de jury voorstelt is het eigenlijke werk al gedaan. De afgelopen weken heeft George Feij de kandidaten die zich per brief met foto hebben aangemeld al doorgelicht. Hij heeft persoonlijk kontakt opgenomen met degenen die door de selektie kwamen en heeft met hun ouders gepraat. Het is hem een behoefte daarbij te benadrukken dat dit in alle degelijkheid en eerbaarheid gebeurt.

Misverstanden

"Er zijn nogal wat misverstanden", vertelt hij. "Soms bellen me moeders op om te horen wat hun dochter wel allemaal moet doen om bij de selektie te behoren. Ze denken dat hun dochters zich moeten uitkleden en dat ze betast worden. Dat is allemaal onzin. Een kandidate moet gewoon aan voorwaarden omtrent leeftijd, maten, en persoonlijkheid voldoen. Schoonheid is moeilijk te bepalen. Het is een kombinatie van faktoren. Is een van die faktoren niet aanwezig dan wijs ik ze af. Verder voel ik me zeer verantwoordelijk voor alles wat er gebeurt. Ik probeer de meisjes te begeleiden en ik leef erg met ze mee. Ze moeten om mee te doen over een avondjurk en een badpak beschikken. Voor sommigen is dat een hele investering. Dan zoeken we samen een oplossing. Soms is een van de sponsoren van de verkiezing bereid de kleding ter beschikking te stellen". Uit maar liefst negen juryleden zal het beoordelende team zaterdagavond bestaan. Het merendeel daarvan zijn zakenlui die meedoen aan de sponsoring, verder de direktrice van een mannequininstituut en de manager van het hotel **Bouwes** die van oorsprong Maastrichtenaar is. Voorzitter van de jury is de heer **Fabrie** die in het Maastrichtse Stadhuis een cheffunktie bekleedt. De heren en dame krijgen een lijstje met punten waarop ze de kandidaten moeten beoordelen.



● Een van de kandidaten aan de nieuwe verkiezing is het fotomodel Sharine Leenders uit Ulestraten. Haar fraaie vormen wáren reeds tijdens de zomermaanden in een fotoreportage in onze krant te bewonderen.

Objektief

Voor George Feij is het organiseren van de voorselektie een hobbie waaraan hij veel tijd en inspanning geeft. **Mevrouw Van Meeuwen krijgt haar voorselektie zaterdag op een presenteerblaadje** aangeboden. En hoewel ze later financieel meedeelt in het succes van haar "missen". stoort het hem niet het Limburgse-Brabantse vrouwelijk schoon op vrijwilligersbasis te propageren. "Ik doe het graag en duik er niet voor honderd maar voor duizend procent in", laat hij weten. "Hoewel het daarbij nodig is dat je voorzichtig te werk gaat. Je moet objektief blijven want hoe gauw komen er geen kletspraatjes in de wereld. Maar aan de andere kant is het zo dat je meisjes, in wie je iets ziet, verder wil helpen bij hun carrière. Maar ze zullen het uiteindelijk zelf moeten doen, je kunt niet alles voor ze opknappen". Dat in feministische kringen hevig geprotesteerd wordt tegen missverkiezingen hindert George Feij niet. "De meisjes willen gewoon een trapje hoger komen op de maatschappelijke ladder", verdedigt hij zijn zaak. "Vooral voor mannequins en fotomodellen geldt dat zeker. Sommige meisjes vinden het gewoon leuk om mee te doen en verwachten er verder niets van. Zelfs als je wint betekent dat nog niet de grote carrière. Kijk maar naar de Maastrichtse Nicoline Broeckx, de miss-Holland van **twee jaar geleden. Die trouwde** en verkoos het moederschap boven een loopbaan en daar heb ik alle respekt voor", aldus de Maastrichtse organisator. En zolang we in een maatschappij leven waarin vrouwelijk schoon onontbeerlijk lijkt om consumptiegoederen aan de man te brengen zijn missverkiezingen een vruchtbare voedingsbodem waar twee partijen van kunnen profiteren. De kans op verlies is echter in het kamp van de kandidaten het grootste.....

LILY SCHEFFER



● Ex-Miss Nicoline Broeckx uit Maastricht liet grote carrière schieten.



.....en Willy schreifdt:

Omdat de voorzitter van de voetbalclub zijn gouden hoogtijd viert, heb ik hem een bloemstruik gestuurd.

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: U zult waarschijnlijk wat moeten wachten met het uitvoeren van een bepaald plan. Dit wordt een jaar waarin u uw mening kunt testen aan de praktijk. U bent verantwoordelijk voor uw vergissingen en kunt de waardering krijgen voor zaken die u goed doet. Uw relaties zijn onderhevig aan verbetering en soms aan spanningen. De jarigen van vandaag hebben veel energie. Ze hebben veel liefde voor de mensheid hetgeen veel geluk kan brengen in de levens van anderen.

Ram: Na een vervelende ochtend kunt u aan uw ingevingen gevolg geven en sneller iets bereiken. Behandel uw verantwoordelijkheden met de nodige intelligentie. Vrolijk degeen die u lief is op want die is in een slecht humeur.

Stier: U moet geduld hebben thuis en elders want niets schijnt vandaag goed te gaan. Tegen de avond klaart alles op dan is er wat vreugde mogelijk.

Tweelingen: Wacht tot de middag om een afspraak na te komen of zaken te doen die in de ochtend weinig kans op succes hebben. Doe uw correspondentie af, neem vanavond wat rust.

Kreeft: Wees niet depressief over financiën vanochtend want in de middag ziet u hoe u ze gemakkelijk kunt verbeteren. Vraag een goed advies eer de zon ondergaat. Wees verstandig.

Leeuw: Als u vandaag thuis geen ruzie maakt ziet u dat alles goed gaat en dat u vanavond mensen prettig kunt bezig houden!. Bestudeer nieuwe plannen die voordelig voor u kunnen zijn.

Maagd: Inplaats van te piekeren over uw problemen moet u aan de gang gaan en iets opbouwends doen. De namiddag is de beste tijd om bezoeken af te leggen. Vermijd werk dat te zwaar voor u is.

Weegschaal: In de middag kunt u het best een gunstige datum vaststellen om iets te doen. Leg vanavond bezoeken af met de uwen.

Schorpioen: Een goede dag om die veranderingen aan te brengen die het u in de toekomst gemakkelijker maken. Blijf vanochtend uit de buurt van boze lieden dan is de middag best prettig.

Boogschutter: U kunt u vanochtend gehinderd voelen maar wordt niet ongeduldig want dan verliest u goede kansen die de planeten voor u hebben. Los problemen vroegtijdig op.

Steenbok: Een nieuw begin kunt u vanochtend het best aanpakken. De avond is goed om veranderingen aan te brengen. Vanochtend vindt u een vriend nogal een bezoeking maar later gaat het best.

Waterman: Vanochtend bent u nogal verward, beheers u dan. Later kunt u de verloren tijd inhalen. Wees tactvol als u een geldzaak moet behartigen.

Vissen: Luister goed naar hetgeen nieuwe relaties zeggen. Later kunt u dan van uw eigen goede inzicht gebruikmaken. Tracht de inlichtingen te krijgen die u nodig hebt inzake een nieuwe onderneming, die dan een succes kan worden. Riskeer uw goede reputatie niet.

in gesprek

Somber vooruitzicht (2)

De berichten uit het oosten worden steeds somberder. Zoals: de bewapening overtreft daar verre die van de vrije wereld, KGB-agenten zijn reeds met honderden in Nederland. In Moskou liggen al bonkaarten klaar voor de landen in West-Europa, zo wordt beweerd door mensen, die het kunnen weten.

Waar blijven nu de linkse groepen, die altijd hebben geprotesteerd tegen de bewapening van het westen? Zij mogen wat mij betreft wél protesteren, maar dan moeten zij het óók doen in Oost-Europa en Rusland.
Laatstgenoemd land heeft nu al een zeer grote overmacht aan gevechtsvliegtuigen en tanks. Wordt West-Europa wéér het kind van de rekening? Rusland en Amerika zullen heus niet met atoomwapens beginnen: dan zouden beide landen totaal vernietigd worden. Daarom blijft Rusland het m.i. zoeken in andere wapens.

Worden we nóg eens om 4 uur 's morgens wakker doordat de lucht vol vliegtuigen zit zoals 37 jaar geleden op 10 mei?
Het wordt de hoogste tijd, dat men de situatie eens nuchter bekijkt, voordat het te laat is. Zal men het doen? Europa heeft andere zorgen! Kijk maar naar de t.v. (3 maal per dag): welke margarine moeten we eten, welk melkpoeder moeten we gebruiken om niet te dik te worden en ga zo maar door. Je wordt er gewoon misselijk van.

Mocht 1940 zich herhalen, dan hoeven we ons er geen zorgen meer over te maken of we eventueel nog te dik worden!

HOENSBROEK **J. Dormans**

Driekoningen te laat?

Het kind zat op de knie van zijn vader en luisterde naar het verhaal over de Driekoningen. „Bij de stad gekomen, waar koning Herodes nog steeds zijn scepter zwaait, verduisterde de Sterre".

Het kind dacht: „Koningen, rij er vlug omheen, dan ziet u vast de Ster weer". Maar aangetrokken door de machtige poorten en de hoge torens der tempels trokken zij binnen en vroegen de weg naar de stralende eenvoud van het Goddelijke Kind.
In die stad echter was de koning zelf de ware weg kwijtgeraakt, hoewel sommigen van zijn raadslieden niet slecht waren. Want met een motie tegen de abortuswet hadden zij veel bereikt. De koning in die rijke oude stad vroeg daarom: „Driekoningen, wanneer u de weg weer hebt gevonden, ik smeek het u, wijs hem ook mij".
Zodra de Driekoningen uit de mooie stad waren, zagen zij gelukkig weer hun ster. Hij wenkte omlaag, want zij waren wat te ver afgedwaald. „Het lijkt wel of de ster in de richting van Roermond wijst", sprak één der Wijzen. „Daar kun je wel eens gelijk in hebben" sprak de tweede. En de derde zei goedig: „Laten we vlug een bode sturen om de koning van Maastricht te waarschuwen, dat hij op moet staan en verder gaan naar een stad, niet zo mooi en niet zo rijk, maar waar het Goddelijke Christuskind wacht op de arm van Sint Christoffel. Daar is alles mogelijk, daar is iedereen welkom".
„Maar vader" zei het kind ongerust „het is al 6 januari geweest, zullen de koningen nog wel op tijd komen?"
„31 januari zullen we het weten". „Zo lang nog?"

CADIER EN KEER
A. M. Nolet-Muskens

puzzel van de dag

over-heersend / oor-konde	▼	zero / paard-mens	▼	smart / zwart paard	▼	▼	in-wendig
↳		▼		▼			
vrucht ►							koningin (F)
voor-zetsel ► / eenja-rig dier			rivier in Duitsl. ► / iedere				▼
↳			▼		muziek-noot ► / bijwoord		
vis ►				bijbelse figuur ►	▼		
gril ►				Ned. rivier ►			
lust ►					Kellett ►		

oplossing van gisteren

-	e	-	a	b	-	m	-
e	p	i	d	e	m	i	e
-	i	r	a	n	-	d	r
-	l	i	t	a	n	i	e
m	e	s	-	r	o	-	-
-	r	-	i	d	o	o	l
b	e	r	n	-	r	o	e
-	n	e	k	-	d	i	s

recept

Amandel-ijs

Hak 100 g gepelde amandelen fijn en rooster ze dan heel even in een droge koekepan, boven laag vuur, tot ze heel licht beginnen te kleuren. Schep ze bij 2 dl melk, leg een deksel op de pan en laat het mengsel een half uurtje trekken boven laag vuur. Zeef de melk en los er 100 g suiker in op.

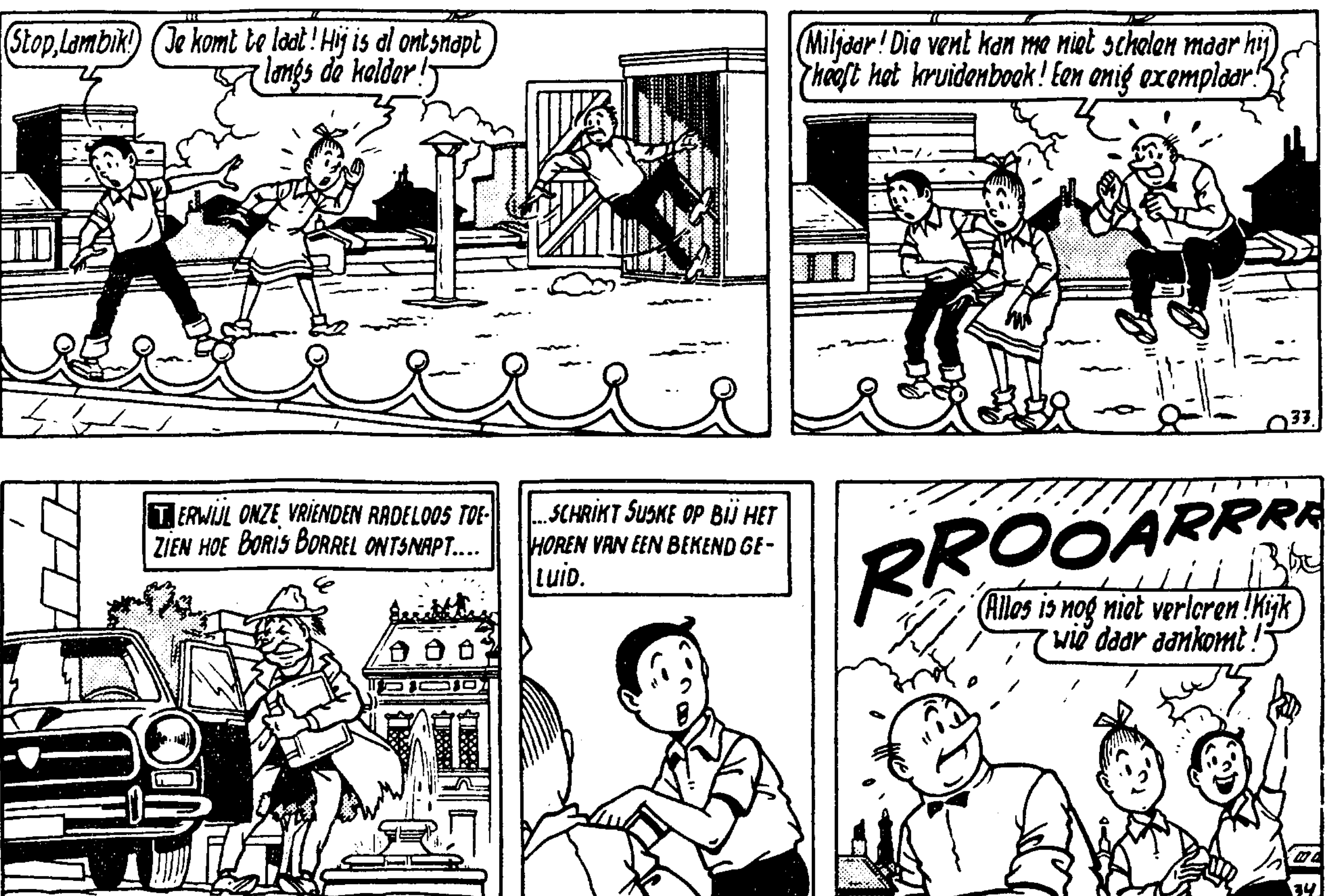
Roer twee eidooiers, die op kamertemperatuur moeten zijn, los en meng er dan geleidelijk de wat afgekoelde melk door. Blijf steeds goed roeren, steeds boven laag vuur, tot het mengsel heel licht begint te binden. Klop een kwart liter slagroom met wat suiker stijf, maar vooral niet te stijf. Meng er geleidelijk de wat afgekoelde melk door. Schep het mengsel in een vrieslaatje en zet dit in het vriesvak van uw koelkast. Zorg dat uw koelkast vrij is van ijsafzetting en dat de laagste vriestemperatuur staat ingeschakeld. Reken op drie uur vriezen en schep de massa van tijd tot tijd eens om tijdens het vriezen.



SHERLOCK HOLMES door William Barry



de SPUTTERENDE SPUITER — SUSKE EN WISKE



VANDAAG de dag

Air Canada

MONTREAL – Een woordvoerder van de Canadese staatsluchtvaartmaatschappij „Air Canada" heeft bekendgemaakt, dat de wekelijkse vluchten van de onderneming op Moskou, Praag en Brussel met ingang van de laatste week van januari worden opgeschort. Deze bekendmaking komt kort na een mededeling van de president van de maatschappij, Claude Taylor, dat „Air Canada" in 1976 een nettoverlies heeft geleden van 22 miljoen dollar (ruim 50 miljoen gulden).

Lekkage

BERGEN OP ZOOM – Bij General Electric Plastics in Bergen op Zoom, heeft zich gisteren rond 11.30 uur een lekkage voorgedaan, waarbij giftige gassen zijn vrijgekomen. Hierdoor moesten in de loop van de middag circa 18 mensen in ziekenhuizen worden opgenomen, aldus een woordvoerder van de politie in Bergen op Zoom. Gisteravond waren er echter nog geen verschijnselen bij deze werknemers opgetreden.

Tegenspraak

PEKING – Een officiële Chinese woordvoerder heeft gisteren een persbericht uit Hongkong tegengesproken, volgens hetwelk de voormalige vice-premier Teng Hsiao-Oing premier van China is geworden. „De premier van de staatsraad is kameraad Hwa Kwo-feng", aldus de woordvoerder. Hij zei, dat het bericht van Tengs benoeming absoluut ongegrond was.

Gilmore

WASHINGTON – Het Amerikaanse hoge gerechtshof heeft geweigerd de voor maandag vastgestelde executie van Gary Mark Gilmore op te schorten. Het hof wees een verzoek af van een advocaat uit de staat Washington. De rechters gaven geen reden op in hun uit één regel bestaande schriftelijke weigering.

Minder doden?

KINSJASA – De Belgische senator Constant Declercq, die het door een vulkaanuitbarsting getroffen gebied in Zaïre heeft bezocht, noemt de eerste berichten dat er 2.000 doden zouden zijn schromelijk overdreven. „Ik heb gehoord dat er enkele doden zijn, maar hoeveel weet ik niet. Ik geloof absoluut niet dat het er 2.000 zijn omdat de lava slechts langzaam stroomde en de mensen weg konden vluchten".

Unified Family

BERLIJN – Terwijl zij onder een godsdienstige dekmantel een militant anticommunisme preekt, is de sekte van de Zuidkoreaan Moon, de Unified Family, een gevaarlijke organisatie die in dienst staat van de Zuidkoreaanse geheime dienst en de regering van president Park. Dit hebben vertegenwoordigers van de Koreaanse arbeiderskring gezegd op een persconferentie in West-Berlijn.

Dissidenten

WENEN – In de Sovjetunie zijn sinds de conferentie van Helsinki voor het vastleggen van de rechten der Europese burgers, tenminste 90 dissidenten veroordeeld, zo heeft de Oostenrijkse afdeling van „Amnesty International" gisteren bekendgemaakt. Vijftien andere dissidenten werden onderworpen aan een psychiatrisch onderzoek, geestelijk ziek bevonden en ondergebracht in psychiatrische ziekenhuizen, „hoewel zij geestelijk volkomen gezond" waren, aldus Amnesty International in Wenen.

Optocht mag niet

MADRID – De Spaanse regering heeft gisteren een demonstratieve optocht verboden die gemeenteraadsleden uit vier Baskische provincies zondag wilden houden als steun aan eisen voor de vrijlating van alle politieke gevangenen en erkenning van het Baskisch als een officiële taal. In een communiqué van het Spaanse ministerie van Binnenlandse Zaken wordt als reden voor het verbod aangevoerd dat de demonstratie de openbare orde zou kunnen verstoren.

Opleiding

DEN HAAG – Het instituut vrije leergangen-vrije universiteit in Amsterdam zal op 1 augustus beginnen met een gesubsidieerde opleiding voor godsdienstleraren. Vorig jaar startte het Moller-instituut in Tilburg een dergelijke opleiding. Dit heeft minister van Kemenade van Onderwijs laten weten aan de besturen van beide instituten.

BONDEN ZEER VERONTWAARDIGD

Dreigend ontslag voor 400 man bij Gevato-fabrieken

DRIEBERGEN/DOETINCHEM – Voor het personeel van de vleeswarenfabriek Gevato in Driebergen (318 werknemers) en het dochterbedrijf Zadelhoff (80 man) in Doetinchem, zal bij de arbeidsbureaus een collectieve ontslagaanvrage worden aangemeld.

Dit hebben de voedingsbonden FNV en CNV gisteren verklaard. De bonden zijn zeer verontwaardigd. Pas maandagmiddag hebben zij gehoord wat de directie van plan was en de ondernemingsraad en het personeel zijn gistermiddag pas ingelicht. Een poging van de bonden, om de ontslagmelding opgeschort te krijgen zodat nog naar andere oplossingen zou kunnen worden gezocht, is volgens de heer zR. van Winsen, CNV-bestuurder, keihard van de hand gewezen.

Rug tegen muur

Een woordvoerder van de voedingsbonden FNV: „Wij zijn door deze mededeling met de rug tegen de muur geplaatst. Het is als een voldongen feit door de directie gepresenteerd".
De Gevato-fabrieken zijn sinds 1972 eigendom van het Deense concern Plumrose. De hoofddirectie van Plumrose heeft volgens de heer van Winsen besloten, de produktie in beide fabrieken te staken omdat er in de jaren 1974 tot en met 1976 een verlies is geleden van negen miljoen gulden, terwijl voor dit jaar een verlies van 2.7 miljoen gulden wordt verwacht.

Geschoven

„Wij sluiten niet uit dat er internationaal door Plumrose met kostenposten is geschoven om zo de resultaten van de Deense vestigingen positiever te laten zijn dan die van de Nederlandse", aldus de woordvoerder van de FNV-bonden. Hij voegde er aan toe dat de verliescijfers afkomstig zijn van de directie en dat de bonden de rapporten waarop deze zijn gebaseerd nog nooit hebben gezien.
Een half jaar geleden hebben de Voedingsbonden FNV de Deense concerndirectie gevraagd of zij de Nederlandse bedrijven ging afstoten. Dit naar aanleiding van moeilijkheden bij Zadelhoff en een voorgenomen aandelenverkoop aan Wessanen. De directie ontkende toen echter alles categorisch, aldus de FNV-woordvoerder.

Fords laatste boodschap aan congres:

VS en de wereld staan er beter voor

WASHINGTON – President Ford heeft zijn laatste State of the Union voor het gezamenlijke congres uitgesproken. Hij zei dat de VS en de wereld er veel beter voor staan dan tijdens zijn ambtsaanvaarding in 1974 en drong er bij de Amerikanen op aan, president Carter te helpen nieuwe successen te behalen. Hij zelf heeft daar een gezonde grondslag voor gelegd, zei hij.

Ford kwam met twee waarschuwingen. Hij meent dat het congres niet al te ijverig de buitenlandse politiek moet willen bepalen „omdat er slechts een kapitein op een schip kan zijn". Besnoeiïng op defensie kan de Sovjetunie in de kaart spelen en de bescherming van de wereld in gevaar brengen.

Terugval

De afgelopen 30 maanden is de gevaarlijke terugval in de defensieuitgaven van de jaren 1970 ten gunste gekeerd maar er moet nog veel gedaan worden om aan de groeiende Sovjetkracht het hoofd te bieden.
Ford sprak niet over Carters verkiezingsbelofte dat deze de defensiebegroting met zeven miljard dollar wilde beknotten, maar zei: „De VS kunnen nooit toestaan dat de strategische balans ten nadele van ons uitvalt, of zelfs maar een toestand ontstaat waarin het Amerikaanse volk en onze bondgenoten menen dat dat het geval is".



• *Koningin Juliana voor de laatste officiële maal geflankeerd door haar binnenkort te pensioneren commissaris in deze provincie, mr. dr. Ch. van Rooy.*

Gallup-opiniepeiling in elf landen wijst uit:

Nederlanders het somberst over '77

AMSTERDAM – De Nederlanders, althans degenen die zijn ondervraagd voor een Gallup-opiniepeiling in elf landen, zijn de grootste pessimisten. Dat blijkt uit een gisteren door het NIPO verstrekt overzicht. Ze geloven het minst dat het hun beter zal gaan in het nieuwe jaar, en ze zijn er het meest van overtuigd dat in 1977 de prijzen zullen stijgen.

Dertien procent van de ondervraagde Nederlanders gelooft dat het hun beter zal gaan in het nieuwe jaar. Tweede op de pessimistenparade zijn de Japanners met 18 procent. Het minst pessimistisch bleken de Westduitsers, van wie 51 procent gelooft dat het hun goed zal gaan.
Maar van de Duitsers „wist" veertig procent dat het hun slechter zal gaan, en van de Nederlanders 29 procent. 58 procent van de ondervraagde Nederlanders wist het niet of wilde het niet zeggen.

Stijgende prijzen

Van de ondervraagde Nederlanders verwacht 92 procent stijgende prijzen in het pas begonnen jaar. Tweede zijn de Britten, van wie 90 procent verwacht dieper in de beurs te moeten tasten. De Canadezen en de Zwitsers geloven het minst in toenemende duurte: ze scoorden elk 66 procent.
Wat de werkgelegenheid betreft zijn de Fransen het meest pessimistisch. Van de ondervraagden in Frankrijk verwacht 85 procent een stijgende werkloosheid en zeven procent een dalende. De Nederlanders scoorden respectievelijk vijftig en achttien procent, ze zijn daardoor op vijf na de grootste pessimisten op dit gebied. Het meest optimistisch zijn de Zwitsers: 41 procent gelooft in dalende werkloosheid, 39 procent in stijgende.

Stakingen

Stakingen verwacht 35 procent van de ondervraagde Nederlanders. Dat is het op één na laagste percentage: de Duitsers scoorden 33. Australië voert de lijst aan met 62 procent.
68 procent van de Nederlanders verwacht stijgende belastingen. Ze nemen daarmee de achtste plaats in. Frankrijk staat met 86 procent bovenaan, Zweden met 37 procent onderaan. Van de Nederlanders verwacht vijf procent dalende belastingen en 26 procent gelijkblijvende.
Van de Nederlanders verwacht tien procent stijgende welvaart. We staan daarmee op de negende plaats. Zwitserland staat bovenaan met 46 procent, Italië onderaan met zeven procent. Van de Nederlanders verwacht 33 procent gelijkblijvende welvaart en 57 procent economische moeilijkheden.

Een vredig 1977 verwacht slechts tien procent van de Nederlandse ondervraagden. Ze staan daarmee op de een na laatste plaats. De Japanners geloven nog minder in vrede: ze haalden zes procent. Frankrijk was in dit opzicht het meest optimistisch: 53 procent. Van de Nederlanders verwacht 48 procent een onrustig 1977 en 41 procent denkt dat 1977 wat de vrede betreft geen veranderingen zal brengen.

Zaak-Biermann

WEST-BERLIJN – Nog minstens 12 mensen worden in de DDR gevangen gehouden als gevolg van hun protest tegen het besluit van de Oostduitse autoriteiten de zanger Wolf Biermann zijn staatsburgerschap te ontnemen. Dit is gisteren bekendgemaakt door het in West-Berlijn opgerichte „Comité ter bescherming van vrijheid en socialisme".

LIMBURG HIELD VORSTIN PROBLEMEN ONDER OGEN

door Servé Overhof

ZUID-LIMBURG – Zuid-Limburg heeft gisteren het bezoek van koningin Juliana aangegrepen als een mogelijkheid om waardig, maar toch volkomen onversluierd, aandacht te vragen voor de zorgen waarmee het nu reeds meer dan tien jaren heeft te worstelen. Daar tussendoor herkende de vorstin eveneens het blijmoedige en vrolijke Limburg. Bovenal gebeurde dat in het slechts 338 inwoners tellende Bemelen. Met de dapper zingende en dansende jeugd van het dorp stond daar de voltallige harmonie Sint Laurentius aangetreden om hare majesteit voor enkele ogenblikken problemen en vrieskou te doen vergeten. In Nederlands kleinste gemeente werden het gemeenschapshuis en de onlangs gerestaureerde kerk bezichtigd.

Na 's morgens in Sittard reeds aandachtig te hebben geluisterd naar DSM-voorzitter drs. W Bogers, vernam de koningin 's middags in het raadhuis van Heerlen meer gedetailleerd welke zorgen en problemen in het herstructureringsgebied thans om een oplossing vragen. Als waarnemend voorzitter van het stadsgewest Oostelijke Mijnstreek gaf burgemeester A. Kessen van Hoensbroek een toelichting op de samenwerking die in 10 jaar tijd is totstandgekomen tussen acht gemeenten met in totaal 210.000 inwoners.

Sanering

In dat gebied vooral dient zich in de komende jaren een proces te voltrekken onder het welbekende motto „van zwart naar groen". Over de daarmee bedoelde sanering van voormalige mijnterreinen kreeg de vorstin een en ander te horen van Schaesbergs burgemeester mr. H. Vrouenraets. Deze wees er onder meer op, dat dit grootse projekt circa 750 hectaren omvat met een kostenraming van 160 miljoen gulden, een-achtste daarvan moet voor rekening komen van de toch allerminst gefortuneerde gemeenten.
Zeer uitvoerig kwam burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade aan het woord in twee van zijn „neven"-funkties: die van voorzitter van het Industrieschap en voorzitter van de Stichting Samenlevingsopbouw in het Oostelijk Mijngebied. Hij benadrukte, dat Limburg onverkort wenst vast te houden aan verwezenlijking van de tweede fase van de spreiding van rijksdiensten, hetgeen uitzicht zou moeten bieden op 3000 arbeidsplaatsen tussen nu en 1984.
Teleurgesteld toonde zich de voorzitter van het industrieschap over het uitblijven van concrete oplossingen voor de financieringsproblematiek waarmee het schap te kampen heeft en waarvoor „Den Haag" einde 1975 reeds principiële toezeggingen heeft gedaan. Mr. Smeets: „De gerealiseerde verliezen naderen reeds een bedrag van 2 miljoen, terwijl de betalingsachterstand is opgelopen tot circa 7 miljoen gulden. We kunnen ons niet voorstellen, dat de centrale overheid zich zal onttrekken aan haar morele plicht deze regio de helpende hand te bieden".
In zijn hoedanigheid van plaatsvervangend voorzitter van de Kamer van Koophandel en Fabrieken voor de Mijnstreek schetste drs. J. Burg, die „in dagelijkse doen" bij DSM directeur is van de divisie kunststofverwerking, de betekenis die de Oostelijke Mijnstreek als grensregio heeft voor handel en nijverheid. Na lange tijd merendeels voordelen te hebben ondervonden van verschillen in prijsontwikkeling tussen Duitsland en Nederland, tekenen zich voor de detailhandel in de koopcentra en de grensplaatsen thans hoe langer hoe meer nadelen af, stelde de heer Burg vast.
Aan de vier inleidingen waren begroetingswoorden voorafgegaan, uitgesproken door burgemeester Reijnen en gouverneur van Rooy. Alvorens om 2 uur het raadhuis te bezoeken, hadden de koningin en haar gevolg de lunch gebruikt in het hoofdbureau van DSM. Daarbij waren onder meer ook de leden van de concern-ondernemingsraad tegenwoordig.
Opvallend tijdens de eerste dag van het koninklijk bezoek was de talrijke en bepaald niet onopvallende aanwezigheid van politie.

Geleen voelt zich tekort gedaan

GELEEN – Burgemeester mr. Th. Elsenburg heeft gisteravond in de gemeenteraad van Geleen kritiek geleverd op het feit dat de gemeente Geleen bij het bezoek van de koningin gisteren aan DSM niet betrokken is geworden bij het verstrekken van informatie aan de landsvrouwe. „De hoofddirectie van DSM heeft ruimschoots gelegenheid gehad haar zienswijze aan de koningin voor te leggen, de gemeente Geleen niet," aldus mr. Elsenburg.
Hij was gisterochtend zelf wel aanwezig geweest bij de bijeenkomst in het Centraal Laboratorium van DSM „maar niet in een positie waarin de grote verantwoordelijkheid van deze gemeente tot uitdrukking kon komen."
De gemeenteraad van Geleen schaarde zich unaniem achter de kritiek van de burgemeester.

Ook in Frankrijk een actief spreidingsbeleid

Door Sante Brun

PAU – Er is duidelijk verband tussen een laag inflatiepeil en een evenwichtige verdeling van de werkgelegenheid over het gehele land. De monetaire kaart van Europa vertoont hetzelfde beeld als de maatschappelijke. Dit zei Jean Lecanuet, Frankrijks minister van Planning en Ruimtelijke Ordening gisteren op een congres van journalisten die zich bezighouden met de regionale problematiek, georganiseerd door de Franse organisatie van „regionale journalisten" AJODER. Het congres waaraan ook Nederlandse, Duitse, Deense en Italiaanse journalisten deelnemen wordt deze week gehouden in Pau en Bordeaux. Twee steden in Aquitanië, de streek die zelf gerekend kan worden tot de probleemgebieden van Frankrijk.
Het verband dat Lecanuet aanduidde is van groot belang, zo zei hij, als leidraad voor het beleid. Hij wees o.a. op de situatie in Zwitserland. Lecanuet gaf een uitgebreide uiteenzetting over de regionale problemen die Frankrijk heeft. Deze zijn ten dele typisch Frans maar voor een deel ook Europees. Hij zei overigens dat de problemen van de zwakke gebieden voor Europa wel eens te groot zouden kunnen worden als we ook nog de zorg zouden krijgen voor gebieden als Griekenland en Portugal.
Ook in Frankrijk wordt al enige tijd gewerkt aan een aktief spreidingsbeleid. Binnenkort wordt een plan ingediend voor de verplaatsing van een belangrijk deel van de dienstensector – nu voor 60% geconcentreerd in Parijs en omgeving – naar gebieden met een oude industriële traditie, die thans worstelen met de problemen van de industriële structurering in deze tijd van economische neergang. Lecanuet illustreerde dit met cijfers uit het thans lopende vierjarenplan in Frankrijk. Dat plan voorziet in het scheppen van 800.000 nieuwe arbeidsplaatsen in de dienstensector en slechts 200.000 in de industriële sector.
De Franse regering werkt ook aan plannen om de pendel naar West-Duitsland tegen te gaan. Minstens 25.000 arbeiders uit de Elzas werken in West-Duitsland en Zwitserland, geen goede ontwikkeling, meent Lecanuet.
De financiële middelen om het spreidingsbeleid te financiëren denkt Lecanuet voor een deel te vinden door middel van het heffen van tol op meer wegen dan de thans bestaande tolwegen. Een afwegingsproces daarbij zal moeten uitmaken of hogere tol op drukke wegen rondom drukke regio's nodig is teneinde voor de dienstensector wat er uit te verjagen. Eenzelfde afweging in omgekeerde richting zal voor zwakke territoria stimulerend kunnen werken. En, aldus Lecanuet, tenslotte een goede regionale politiek zal het gist zijn voor de groei van een ware Europese gemeenschap.





Mitsubishi Galant Σ.
De auto die niemand bouwen kon.

Auto's bouwen kon niet zonder compromissen. Vier-cilinders konden niet zo stil lopen als zes of acht.

Een auto met een hoog prestatieniveau kon niet tegelijkertijd weinig service-gevoelig zijn. Een grote auto kon niet zuinig zijn. Een echt veilige auto kon niet echt mooi zijn. Veel accessoires bieden voor relatief weinig geld ging al evenmin als het samenbrengen van sportief weggedrag en komfort. En het was al helemaal onmogelijk een auto te bouwen die al deze onverenigbaarheden kombineert.

De nieuwe Mitsubishi Galant heeft niet alleen een stille Mitsubishi "80" motor (1600 of 2000 cc), maar ook de toevoeging Sigma achter zijn naam. Ofwel: de totale som. Wat een bescheiden manier is om uit te drukken dat het onmogelijke wel degelijk mogelijk blijkt te zijn.

Voor minimaal f 14.854,- en maximaal f 17.281,-. Automaat leverbaar. Wees welkom in de showroom en breng voor de proefrit vier passagiers mee.

Mitsubishi. De Gestaalde Perfektie.

(prijzen ... Dassenheim)

Beek/Genhout
Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-1054

Haelen
Autobedrijf Hendrix B.V., Napoleonweg 53, tel. 04759-1890

Kerkrade
Automobielbedrijf A.J.H. Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561

Linne
Automobielbedrijf G.M. Hukkelhoven B.V., Oudeweg 30, tel. 04746-1968

Maastricht/Amby
Autobedrijf P.H. Jacob en Zn., Bergerstraat 11-13-15, tel. 043-26970

Roosteren
Garage Jabé-Roosteren B.V., Maaseikerweg 35, tel. 04745-268

Schinnen
Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721

Stramproy
Automobielbedrijf Vanda B.V., Wilhelminastr. 29a, tel. 04956-1786

67

Ik drink melk.



Willem Ruis, televisie-presentator.

U ook?

Melk moet. Melk doet je goed.

NMB-Heerlen vraagt een

medewerker assurantie

Zijn taak zal bestaan uit het zowel schriftelijk als telefonisch behandelen van alle assurantiezaken, alsmede het onderhouden van kontakten met relaties.

Onze gedachten gaan uit naar een kandidaat met een opleiding op Havo-niveau, aangevuld met ... A diploma of hiervoor studerend. ... hij te beschikken over goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en bij voorkeur enige jaren ervaring op het gebied van Assurantie.
Leeftijd 25-30 jaar.

Naast een goed salaris kennen wij uitstekende sekundaire voorwaarden, zoals een dertiende maand salaris, winstdelingsuitkering, een vakantietoeslag van 7,7% en ten minste 20 werkdagen vakantie.

Belangstellenden wordt verzocht schriftelijk of telefonisch kontakt op te nemen met de direktie van kantoor Heerlen, Bongerd 13. Telefoon: 045-714343.

NMB
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

2280

TE KOOP TE HUUR

VAESRADE NR.: 666
Gemeente Schinnen en Nuth, te koop ca. 1½ ha uniek gelegen beleggingsgrond, ged. bebost, met goede toekomstverwachtingen. Direkt te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

EYGELSHOVEN NR.: 643
Oude boerderij te koop met diverse stallen en schuren, woongedeelte is geheel gerenoveerd en voorzien van c.v. gas, met binnenplaats en omringend weiland. Totaal oppervlakte ruim 5000 m². Koopprijs in overleg. Nadere inlichtingen op aanvraag.

WAUBACH NR.: 672
Te koop mooi gerenoveerde vrijstaande woning gelegen aan de Marktstraat 40 te Waubach. Bev. c.v. gas, ruime keuken, kelder, L-woonkamer, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage 7x8 meter. Berging en 3 slaapkamers. Totale oppervlakte ±500 m². Direkt te aanvaarden. Prijs in overleg.

ELSLOO NR.: 673
Te koop bungalow bouwjaar ±1964, voorzien van c.v. gas. Woonkamer, eetkamer met open haard totaal ruim 50 m2. 2 slaapkamers, douche, 1 badkamer met ligbad en wastafel, garage en berging. Prijs en aanvaarding in overleg.

SITTARD NR.: 654
Te huur in het centrum van Sittard bedrijfsruimte ±150 m² totale oppervlakte, met eigen ingang en c.v.-installatie. Uitsluitend geschikt voor kantoor, incl. vloerbedekking en vitrage. Huurprijs ƒ 850,– per maand. Te aanvaarden in nader overleg.

SITTARD NR.: 658
Te huur goed gelegen dameskapsalon groot ±40 m². Huur ƒ 450,– per maand. Excl. het gebruik van water en elektra. Direkt te aanvaarden. Deze ruimte is ook geschikt voor kantoor, speciaalzaak of praktijk. Goede parkeergelegenheid.

SITTARD NR.: 626
Te koop ruim winkel-woonhuis met veel magazijnen en kelderruimte. Aan de achterzijde met de auto te bereiken. Voor diverse bedrijfs- of praktijkmogelijkheden geschikt. Het pand is voorlopig verhuurd. Vraagprijs ƒ 187.000,– k.k.

Inlichtingen:
Offermans
FIN. BEM.BUR. B.V.
Geleen, tel. 04494-40525
Rijksweg Zuid 170b, afd. O.G.

Grote Instelling zoekt

BUITENDIENST-FUNCTIONARIS

die
* beschikt over een goede algemene ontwikkeling
* op sympathieke wijze met mensen kan omgaan
* het tot zijn eer rekent mensen op objectieve wijze voor te lichten
* gehuwd en ouder dan 25 jaar is.

Wij bieden hem
* een vaste positie met goede toekomstmogelijkheden
* een afwisselende werkkring,
* een goede honorering,
* vrij gebruik van auto.

Indien men niet van zijn huidige werkkring wenst te veranderen is ook de mogelijkheid aanwezig om in de avonduren een aantrekkelijke bijverdienste te verwerven.
Mocht u over telefoon beschikken, wilt u dan het nummer van uw aansluiting in uw brief vermelden?
Brieven onder nr. 2065 L.D. Heerlen.

Interieur-Artistique
SOUREN-SCHYNS
Vaals

HEROPENING VAN 'T BIJBELCENTRUM

Wij zijn verhuisd naar Akerstr. 180 H'broek

Wij danken allen die de afgelopen 4 jaar hun vertrouwen in ons hebben gesteld. Wij hopen U in onze nieuwe vergrote zaak nog meer van dienst te kunnen zijn met een nog grotere sortering van: BIJBELS en Geesteijke Lektuur, Zondagsschool-materiaal, Wanddecoraties, L.P.'s en Cassettes.

Opening: Zaterdag 15 januari a.s. om 15.00 uur. Tel. 045 214442.

DIVERSEN

HAARPROTHESE, een die natuurlijk en modern past, ga naar de vakman, haarwerker Jos Bernard, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 045-252492. Ziekenfondsleverancier. x

Van 5 tot 40% korting
op alle in voorraad zijnde
BONTMANTELS

BONTHUIS Hermelijn

RIJKSWEG NOORD 43 GELEEN
ANTONIUSPLEIN 6 VENLO BLERICK

*Systeem Gratis Service: 1 jaar volledige garantie en levenslange garantie op arbeidsloon en voorrijdkosten. Systeem Berekende Service: 1 jaar voll. garantie

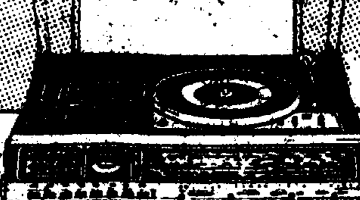
B&O Bang & Olufsen



Beomaster 901
2 x 40 Watt. HiFi radio versterker F.M. M.W. L.W. 3 jaar voll. gar. Excl. boxen

*S.G.S. 889,-

GRUNDIG



Studio 3010 2 x 20 Watt. Radio-versterker platenspeler cassette-rec. combinatie. F.M. L.W. S.W. M.W. Excl. boxen.

*S.G.S. 1495,-
*S.B.S. 1345,-

B&O Bang & Olufsen



Beocenter 1800 2 x 40 Watt. HiFi radio versterker platenspeler comb. FM. 3 jaar voll. gar. Excl. boxen.

*S.G.S. 1825,-

66

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

*S.G.S. 1245,-
*S.B.S. 1095,-

22 AH 963 2 x 17 Watt.
Stereo radio versterker cassette platenspeler combinatie. Incl. 2 boxen RH 442 F.M. M.W. L.W. S.W.



PHILIPS

*S.G.S. 645
*S.B.S. 595,

22 RH 742 2 x 22 Watt
HiFi radio versterker F.M. M.W L.W S.W
Eventueel stereo-4. Excl. boxen



PHILIPS

*S.G.S. 895,-
*S.B.S. 795,-

N 4504 HiFi recorderdeck.
DNL ruisonderdruk. 3 Motoren



PHILIPS

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkst. 55-59 tel.: 045/252342 Annastr. 2 tel.: 04494/42605 O. Nassaustr. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765

...aar 1976 Sjaak Huth aan vooravond buutekampioenschappen

„Lach is belangrijker dan de hele gage!"

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 2..

• SJAAK HUTH

DEELNEMERS

...er moet een evenwicht in combinatie met de ernst zijn. humor is een tegenpool van ernst. ...het optreden als buutereedner is voor mij een ...

Wat vindt Sjaak van de humor die enkel bestaat bij de gratie van ...

„Dat moet voor mij niet. ...humor hoeft per se niet banaal te zijn. Voor mezelf stel ik dat een buut altijd aan bepaalde eisen moet voldoen. Hij moet origineel en mag best een beetje spits zijn. De mopper houd ik kort om de spanning te handhaven, en de complete buut moet een geheel vormen. Maar het belangrijkste blijft toch de herkenbaarheid voor het publiek."

Moet een buutereedner ook carnavalist zijn?

„Ik ben dat in ieder geval niet! Met carnaval ben ik altijd verdwenen. Ik ben een beetje anti carnaval. Omdat ik er niet van houd verplicht georganiseerd leuk te moeten zijn. Ik vind ook dat carnaval op zich weinig met humor heeft te maken. De zittingen vooral is een hele andere wereld.

Dat is veel meer carnaval dan het carnavalsgebeuren op zich". Voor Sjaak Huth dit jaar geen deelname aan de Limburgse buutekampioenschappen. Wel zal hij op 1 februari met nog 2 Limburgse buutereedners van de partij zijn in het Brabantse dorpje Wanroy. Want daar wordt dit jaar voor de eerste keer gestreden voor het landelijk kampioenschap. „Ton praten". Sjaak Huth zal zijn buut in het Vlaams maken een aardig alternatief voor het ... dat hij ...

dat kampioensgebeuren ... voor Sjaak Huth toch de taal van de humor zijn!

MARGRIET KOUSEN

„Muziek uit duizenden" met Rohangiz Yachmi

... De onwezenlijk ...sopraan Rohangiz ... een van de gasten in ... "Muziek uit duizenden" ... u zondagavond weer ... Rohangiz is geboren ... en lijkt met haar fluwe... weggelopen uit een ... 1001 nacht. Daarnaast ... bijzonder mooie stem. ... ingrediënten voor een ... wel aanwezig. De ... spreekt perfect Duits. ...verwonderlijk, want toen ... verhuisden vader en ... met hun acht kinderen ... Teheran naar Frankfort. ... moesten voor hun ... „Europa", vertelt ze. ...

In "Muziek uit duizenden" zingt Rohangiz de Rosina in "De barbier van Sevilla". Is dat niet moeilijk? Rohangiz: "Ja, het is eigenlijk voor mezzo geschreven, maar het vak van mezzo is een tijdje uitgestorven geweest. Geen mezzo-sopraan kon het zingen omdat het te hoog was. Het verlangt waanzinnig veel techniek. Als je dat niet hebt kan je als mezzo de coloratuur niet zingen. De partij heeft veel diepten en ook veel hoogten. Een tijdje waren er hoogstens vier of vijf mezzo's, onder wie Teresa Berganza, maar nu komt het weer. Je moet hoog en laag kunnen zingen, maar het grote probleem is de coloratuur. Dat moet je echt van nature kunnen. Het was in mijn lichaam aanwezig en met veel studie heb ik het eruit gekregen".

• Alvast een scène uit "Muziek uit duizenden" (komende zondag op de buis). Maarten Bakker hier in duet met ROHANGIZ YACHMI

... stem

„Klassewerk" met de St. Annaschool

Zangeres Zondag-avond in TV-privé

STRAMPROY HILVERSUM – De Zangeres zonder Naam heeft enige tijd niets van zich laten horen op radio en televisie. Haar fans kunnen we gerust stellen, want Mary Servaes, woonachtig in het Middenlimburgse Stramproy, komt zondagavond op de buis. In het programma „TV-privé" heeft Hank van der Meyden om 22.26 uur op Nederland I ... interview met de Zangeres.

• ZANGERES ZONDER NAAM ...komende zondagavond op de buis...

★ ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.15-11.35 **Schooltelevisie.** 10.45 Afrikaans dagboek. Tunesië. 11.10 Tijdschrift. Oude stadswijken.
18.15 **Engels voor beginners.** Les 15. Teleac cursus.
18.45 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**

• ALBERT MOL
Lid van het panel in „Wie van de drie?" 19.05 uur Nederland I

19.05 **Wie van de drie?** Spelprogramma met als spelleider Herman Emmink. Panel: Lotts Haaredijk, Martine Bijl, Kees Brusse en Albert Mol.
19.35 **Een van de acht.** Mies Bouwman leidt weer het vraag- en antwoordspel waaraan acht kandidaten hun medewerking verlenen.
21.20 **Muzikaal intermezzo.** De Zweed John Svenson presenteert Jackpot en Santa Barbara.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Avro's sportpanorama.** Sportrubriek.
22.30 **M.A.S.H.** „De Landeren" T.v.-serie.
23.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Informatie voor Spanjaarden.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **De vrouw van zes miljoen.** „Wie is Harry Anderson?" T.v.-serie, met in de hoofdrol Lindsay Wagner als de vrouw van zes miljoen.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Baretta.** „De meesterzakkenroller" T.v.-serie. Een long zakkenroller wordt vermoord tijdens zijn werk. Maar een oude vriend helpt hem bij de opsporing van de moordenaar.
21.15 **De Joraches.** Veertiende aflevering. T.v.-serie. Op zoek naar fraude in Vietnam ontmoet Rudy zijn ex-vrouw Julie, die daar als fotografe werkt. Zij worden weer verliefd op elkaar maar hun geluk is van korte duur. Billy is ook in Vietnam maar wil niets van zijn moeder weten. Wesley wordt achtervolgd door de vrouw van de directeur. Als beiden door de baas worden betrapt moet Wesley van school af. Duncan Calderwood overlijdt en Falconetti komt vrij uit de gevangenis en zint op wraak.
21.55 **Aktua t.v.** Actualiteitenrubriek.
22.50 **Tros sport.** Sportrubriek met onder meer aandacht voor de basketbalwedstrijd tussen Kinzo (Amstelveen) en het Delftse Pioneer Punch.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.50 **Journaal.**
15.55 **Prag Feminin.** Vrouwenverhalen verteld door Praagse vrouwen.
16.40 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
17.10 **Teletechnicum.** Technisch natuurwetenschappelijk magazine.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Een geval voor Männdli.** „Schapen aan de linkerkant" T.v.-serie met Eddie Constantine.
18.40 **Julia von Mogador.**
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Hit om kwart voor acht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Om een slechts geringe aanleiding.** T.v.-film met Helmuth Lohner, Susanne Beck, Horst Beck en anderen. In een garage wordt een jonge vrouw door vijf pistoolschoten vermoord. De politie arresteert de dader. Enkele jaren later ondervraagt een verslaggever de betrokken persoon waarom hij die vrouw vermoord heeft.
21.50 **Het zevende zintuig.**
21.55 **Actualiteiten uit Bonn.**
22.20 **Journaal.**
22.35 **El Espiritu de la Colmena.** Spaanse speelfilm. Twee meisjes uit Castilië worden door een Frankenstein-film beïnvloed en de oudste beweert een geest te kennen. Anan, het jongste meisje gaat op zoek.
0.05 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00-1.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
16.30 **Freizeit, die ich meine.** T.v.-serie over vrijetijdsbesteding.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Schoolieren-expres.** Journaal voor jongens en meisjes.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Smiley.
18.20 **Laurel en Hardy.** „Geef me de humor eens aan" Stomme film met Stan Laurel en Oliver Hardy.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Petrocelli.** „Vijf kubieke meter beton" T.v.-serie.
21.15 **Journaal.**
21.30 **Humphrey Bogart.** Portret van de overleden filmfiguur Humphrey Bogart en een aantal korte interviews met tekende cteurs en regisseurs zoals Ingrid Bergman, George Raft, Ida Lupino, John Huston, Stanley Kramer en Joseph L. Mankiewicz.
22.15 **Sport op vrijdag.** Aandacht voor de Westduitse tenniskampioenschappen in West-Berlijn.
22.45 **Jazz.** Een optreden van de Thad Jones Mel Lewis Big Band in de Münchener Jazzclub.
23.45 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05-12.20 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Vragen van scholieren aan deskundigen.**
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
19.15 **Schaakwedstrijd.**
19.20 **Music-room.** Tweede aflevering met John Pearse.
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Regionaal magazine.**
21.45 **Vorort.** Discussieprogramma.
22.30 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

• LIZA MINELLI
(Hoofdrolspeelster in de film „Cabaret" 20.40 uur België-Nederlands)

14.00-16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Mumfie.** „Vaatdoek op de vlucht" T.v.-jeugdserie.
18.15 **Open school.**
18.45 **Dag aan dag.** Culturele actualiteiten in Vlaanderen.
19.10 **Sportportret.** „De ... der".
19.40 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Allemaal beestjes.** „IJsland een hart van steen" T.v.-natuurfilm over het dierenleven op de kale lavaformaties van IJsland. Presentatie: Roland Demarcke.
20.40 **Cabaret.** Speelfilm uit 1972 met Liza Minelli, Michael York, Helmut Griem en anderen. Brian Roberts arriveert als leraar Engels in Berlijn. Hij ontmoet Sally Bowles, een jonge baron Maximilian von Heune is ook een van haar favorieten. Sally logeert een tijdje op het kasteel, waar ook Brian wordt uitgenodigd. Niet veel later verwacht Sally een kind. Aangezien ze niet weet wie de vader is, besluit ze tot abortus. Ontgoocheld verlaat Brian Berlijn.
22.40 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-15.30 en 17.30 **Schooltelevisie.**
18.00 **Inuit.** Voor de kleintjes.
18.05 **1,2,3....j'ai vu.** Voor de kinderen.
18.30 **Sept sur sept.** Kunstmagazine.
19.00 **The long chase.** T.v.-serie.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Un juge, un flic.** Tweede aflevering. T.v.-politieserie.
20.45 **A suivre.** Wekelijks nieuwsmagazine.
22.00 **Journaal.**
22.15 **For me and my gal.** Musicalfilm uit 1942 met Judy Garland, Gene Kelly, Marta Eggert en anderen.
23.55 **Journaal.**

radio

• Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.08 • Hans van Willigenburg. Gevarieerd programma. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 • Gevarieerd programma met Anne van Egmond. 11.00 • Dansleraren, gisteren en vandaag. Gesprek. 12.00 • Gevarieerd programma met Hans van Willigenburg. (12.26 Mededelingen). 14.00 • Gevarieerd programma met Anne van Egmond. 16.00 • Jacques van Kollenburg praat met Harm Kuipers. 17.00 • In de hutsgeknutste kinderwinkel. ... • ... Communistische Partij ... 18.4? ... • ... • ... • ... • ... • ... sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM. Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 18.00, 20.00, 23.55.

... 8.11 Hier en nu. 8.20 ... 9.00 ... 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Wat heeft dat kind. Pedagogische rubriek. ... NOS ... 12.30 Toerisme. Toeristische informatie. ... 17.45 Symbiose. 17.55 Mededelingen. 18.11 Emba... 20.05 • Europees Concertpodium: Radio Filharmonisch Orkest: moderne en klassieke muziek. (20.55-21.15 Een kleintje kultuur). 22.15 NOS-cultuur. 23.00-23.55 • Met het oog op morgen ... 23.07 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag ... 23.52 Even ontspannen voor het slapen gaan ...

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 • ... 9.02 • ... 11.02 • ... 12.03 • Nederlandstalige ... 13.30 • Peter ... presenteert Nationale Tip-30. 15.03 • Elpee-pop. 16.03 • Nationale hitparade met de Top-10. Presentatie: Felix Meurders. 18.03 De vacaturebank. 18.30 • NOS-maal. 19.02 • De Nederlandse Top-40. 20.02 • VPRO vrijdag-en-drie. 23.02 Radio Vrij België. 0.02 • Amigos de Musica. 1.02 • Radio Pandora. 2.02-7.00 • ... AVRO.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 • Vroeg klassiek. 9.02 • ... 10.30 • Vocale ... Missa ...

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

LUXEMBURG-RTL
208 en 49 ... m; FM-kanalen ... en 39

Nieuws: ... uur: 0.30 ...
Duits: ...

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen ... en ...

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Brabant: ...
Limburg: ...
Oost-Vlaanderen: ...

AANGEB. BETREKK.

Gevr. een SPUITER voor Straalbedrijf Staalro, Nijverheidsweg 1, Geleen, tel. 40660. x

Irik B.V. Dakafwerking, Terweyerweg 11 Heerlen, tel. 213852 vraagt voor direkt ervaren METSELAARS voor het vernieuwen van schoorstenen, goed loon. x

Dancing Nightclub Morenhoek vraagt leuke BUFFETJUFFROUW voor vrijdags en zaterdags. Aanm. tel. 411394, Heerlen. x

Goed uitziende GASTVROUWEN gevr. voor besloten club in Maastricht. Telef. 043-50785. x

BUFFETJUFFROUW gevraagd van 15.00 tot 20.00 uur, tevens bardames van van 20.00 tot 2.00 uur. Club Mio, Heerenweg 241, Heerlen, tel. 045-213350.

Bar La Femme vraagt BARMEISJES. Tel. 212597 Eikenweg 23 Hoensbroek.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in part-time dienst en weekend-chauffeurs. A-Tax, Julianastr. 6, Brunssum, telef. 045-254444. x

Zelfstandig werkende KOK gevr. jaarbetrekking. Br. o. nr. Q 282 LD Heerlen. x

Gevr. CHAUFFEUR v. ± 25 uur p. w. kl. rijbewijs. Textielreiniging Karreman, Peschstraat 28 Geleen.

Gevr. ervaren CHAUFFEURS en parttime chauffeurs. Mini-tax b.v. Kerkstr. 11 Nieuwenhagen. x

Exclusieve Bar vr. MEISJE voor middag en avonddienst. Vervoer aanwezig. Intern mogelijk. Tel. 045-717340. x

BARMAN gevraagd voor bruin café in de binnenstad van Heerlen. Horecadiploma niet noodzakelijk. Br. o. nr. F 280 LD Heerlen. x

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Elysée, Wilhelminaplein 14, Heerlen. tel. 719841. x

BARDAME gevr., garantieloon f 100.- per dag. Telef. 045-717340.

BARDAMES voor weekend gevr., zeer hoog garantieloon. Tel. 045-717340.

Voor nieuw te openen damesmodezaak centrum Geleen zoeken wij een representatieve CHEFFIN. Br. o. no. G 3853 LD Geleen.

BARDAMES gevr. in nieuw te openen bar Mi Amore. voorheen Anjo-bar, Leyenbroekerweg 160 Sittard. 04490-8804. x

BARDAMES gevr. Bar L'Etoile Akerstraat 6 Kerkrade-W. Tel. na 20 uur 045-415854.

„Club" de Shadow „Bar" vraagt leuke BARDAMES hoog loon plus provisie voor vervoer wordt gezorgd Bellen na 20.00 uur, tel 045-410988 x

BARDAME gevr. uitsluitend v. achter het buffet, hoog loon, vervoer aanwezig, bellen na 20.00 uur, tel. 045-410988. x

SCHILDERS gevraagd voor direct. Schildersbedrijf G. Vaessen, Industriestraat 48 Spekholzerheide, tel. 045-413675.

Confectiefabriek „Arofa", Maastrichterstr. 9a Brunssum heeft plaats voor goede NAAISTERS. Aanmeld. dagelijks van 9-17 uur.

Met spoed gevr. (snel)TEKENAARS/Illustrators (geen kunstschilders) voor enkele kleine opdrachten. Br. o no. K 284 LD Heerlen. x

Electro-machine MONTEUR gevraagd. Voor service en reparatiewerk aan div. bouwmachines enz. Dassen Bouwmachines, Kampweg 10 Magaziin o. Broekweg 6B Gronsveld. 04408-1516 - 1756. x

DAMES, leuke bijverdienste, eigen tijdsindeling, hoog loon. Schrijf voor inl. aan B.P. 144, Hoensbroek.

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

KELNER gevr. Wiener Café Stationstr. 13, Heerlen. x

Gez. ORGANIST pianist moet een beetje kunnen lezen v. dansorkest. Tel. 04490 4085. x

MEISJE gevr. voor hulp in de huish. bij jong zakengezin met 2 kinderen. Tel. 045-215876. x

Gevr. CHAUFFEUR-COLPORTEUR. Voor spoedige indiensttreding. ± 20 jaar. Vrij van militaire dienst. Goede omgangsvormen. — Mengelers, Chem. Reinigen, Bocholtzerweg 25 Simpelveld. Telefoon 04442-1808. x

Weg. omstandigh. nog vrij 19 febr. zaterd. bekend dans en amus. ORKEST 4 pers Tel. 045-217762. x

f 40,- per uur netto DAMES en heren, part- of fulltime. Inl. Voorstr. 5, Schaesberg (Leenhof), do. en vrij. 19 u.. za. 14 u. en Op gen Steen 7 Schaesberg, do., vrij. en za. om 16 uur. x

Nette WERKSTER gevr. voor 1 dag per week of twee halve dagen. Meertens-Bijoux, Voerendaal, tel. 04446-1743.

Parttime CHAUFFEUR gevr. Micro-taxi Vos, pers. voorstellen Groenendaal 23 te Waubach. x

Nette HULP gevr. voor enkele ochtenden p. w. Hogeweg 38, Voerendaal. x

Gevr. DRUMMER voor duo. ervaring niet vereist. Briev. ond. no. P 283 LD Hrln. x

Restaurant Chateau Neercanne Maastricht tel. 043-13406 vraagt nette leerling RESTAURANT-KELNER ± 18 jaar. Goede vakopl. prettige werkkr. Hoog loon. Na overleg eventueel intern. x

Wij vragen zelfstandige KRACHT voor werk-aanname en administratie van onze Reparatie-afdeling. Sollicitaties a.s. zaterdag van 10.30 tot 12.00 uur. Autobedrijf Kera B.V., Kerkrade, Kerkradersteenweg 5 tel. 452121. x

Gevr. voor direct leuk uitz. BARDAMES voor de middag en de avonduren. Voor U dames goede tegemoetkomingen. Wij zijn geopend van 16 uur tot 's nachts 2 uur. Bar Oud Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829. x

Gevraagd parttime HERENKAPER voor Afcent Brunssum. Pers. aanm. na 6 uur. St. Pieterstr. 85 Chevremont-Kerkrade. Tel. 045-457905. x

Particulier zoekt METSELaar, handlanger, timmerman en dakdekker. Tel. 045-455426. x

Eerste KAPSTERS gevr. representatief, vakbekwaam part time, voor 1 of meerdere dagen p. week voor verpleegklinieken en Welterhof Heerlen. als ook voor salon in Valkenburg. Soll. dameskapsalon J. Spoelder, Lindelaan 18 Valkenburg. tel. 04406-12138. x

Erv. BUFFETJUFFROUW gevr. voor de weekends. Aanm. Dancing Manuela, Heerlen. x

KELNERS gevr. voor de carnavalsdagen. Br. ond. no. K 4516 L.D. Kerkrade. x

Friture Bon Appetit Hoensbroek, Hoofdstr. 72, tel. 045-211252 vraagt voor 2 weekend-avonden p. week, jonge nette VROUW; ervaring niet vereist.

WERKSTER gevr. voor 2 morgens. Mevr. Hamer, Molenberglaan 110 Heerlen tel. 045-416287.

Gevr. HULP in de huish. van 9-12 uur 's morgens. Inl. tel. 045-713327. x

Gevr. SOLO-GITARIST-ZANGER voor allround orkest met lopende contracten. Tel. 045-711104, b.g.g. 719883 x

Gevr. nette HULP voor 1 à 2 ochtenden per wk. Mevr. Hermens, Neerhem 46, Valkenburg, tel. 04406-13283.

Enkele BARDAMES gevr. in de Weener bar. Kerkweg 1 Maria-Hoop Echt v. maandag t.m. vrijdag. Hoog startgeld, tel. 04743-551. x

Autobedrijf Heynen vraagt een SERVICE-MONTEUR-DOORSMEERDER, bekendheid met Renault auto's strekt tot aanbeveling. Goed loon en soc. voorz. Mondeling melden na telef. afspraak Frankenlaan 1 Heerlen (Welten), tel. 045-713600

Mr. van Breukelen, Schinkelstraat 25, Heerlen, zoekt voor modern gebouwd kantoor IEMAND om dit schoon te houden, b.v. 3 avonden p. wk. Tijdens kantoortijd, event. tel. (045-712351), zich wenden tot mevr. Franssen x

Wij zoeken een parttime TYPISTE die in voorkomende gevallen ons direkt kan komen helpen voor enkele uren of een hele dag. Vereisten: goed en secuur kunnen typen, telefonisch bereikbaar, woonachtig in Geleen. Volma BV Internationaal, Rijksweg Zuid 105B, Geleen, tel. 40888.

BARMEISJE gevr. omg. Roermond goede verdiensten en vervoer aanwezig. Blokhut, tel. 04494-48735. x

In onze gezellige zaak in Kerkrade-West zoeken wij een actief MEISJE van ± 17 jaar die ons wil helpen bij de verkoop en onderhoud van de zaak. De juiste persoon bieden wij graag een goed salaris. Geïnteresseerd? ? Kom eens aan of bel ons Elektra, Akerstr. 26, tel. 412882. x

BARDAMES gevraagd. Tel. 04750-13598. x

WERKSTER gevr. voor 3 à 4 ochtenden per week. Populierenlaan 78 Oirsbeek x

BARDAMES gevr. Hoog loon, dagelijkse betaling. Beginloon f 20.-. Vervoer vrij. Tel. 09-4924063909 na 19 uur. x

Met spoed gevr. 5 METSELAARS. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Firma Op den Camp, Burg. Kotenplein 7 Grevenbicht. x

Excl. Auberge vraagt t.b.v. haar partijen- service op do, vrij en za, in part-time dienstverband Restaurant KELNER. Restaurant serveersters. Tel. 04455-1715 na 19.00 uur x

Voor direct gevraagd 2 ervaren KELNERS. Tel. 045-715477. x

Parti-time HULP die verstand heeft van de Indische branche gevr. Toko Baroe. Heerlen. Tel. 045-712219. x

Part-time CHAUFFEUR, enkele uren per dag. Persoonlijk aanmelden Taxi Brunna, Maastrichterstr. 155 Brunssum. x

WERKSTER gevr. 3 uur p. wk. Tel. 217910. x

GEVR. BETREKK.

Jongeman 18 j. in bez. v. dipl. mech. techn. zoekt betr. als leerl. GOUDSMID. Br. o. no. B 2252 LD Brunssum. x

Uw DAK in goede handen. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

TV-ANTENNES compl. v.a. f 220,-, tev. alle reparatie. Kochen, Antennebouw tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961 x

B.z.a. KELNER voor de carnavalsdagen en weekends. Gaarne verdienstmogelijkh. Br. ond. no. D 283 L.D. te Heerlen. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Erkende TIMMERMAN kan nog timmerwerk en verbouwingen aannemen. Telef. 045-413861. x

Voor alle REPARATIES en aansl., aan water en gastoest., incl. c.v. en sanitair. tel. 045-213605. x

TUIN aanleggen, veranderen, spit- en snoeiwerk, ook maken van oprit, terras en afrastering, tussenmuurtjes. Bel. 045-216722. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWINGEN aannemen met alle voork. werkzaamh. tegen conc. prijzen. Tel. 045-711850. x

Voor al Uw kozijnen en deuren Timmerbedrijf Tilger. Tevens verkoop van alle soorten hout o.a. schrootjes en balken. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Heereweg 274 Heerlen Versiliënbosch.

Behang- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijblijvend prijsopgave tel. 04405-2294. x

ONTKALKEN van boilers en geisers en reinigen van c.v.-ketels. Tel. 045-412555. x

Vrij allround BEROEPSDRUMMER/zanger. Tel. 045-256657.

Klein loodgietersbedrijf kan nog nieuwbouw of verbouw. aannemen, voor vrijblijvende offerte 04406-12862. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, tel. 045 nr. 256920. x

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Kl. deg. adm.-, organ.- en acc.-kant. heeft nog tijd v. kl. en gr. KLANTEN. Tel. 04492-1981 x

MEISJE, 25 jaar, r.k., i.b.v. gymn. B en kand. psych., zoekt tijdelijk werk. Telef. 045-216916. x

65+ zoekt voor halve dagen werk in een slagerij. Briev ond. no. M 284 L.D. Hrln. x

Ervaren REST.-OBER zoekt werk. Br. met loonopg. ond. no. C 283 L.D. Hrln. x

B.z.a. erv. GORDIJNNAAISTER, thuiswerk, 10 jr. erv. Br. ond. no. C 284 LD te Heerlen. x

JONGEMAN, 18 jaar, zoekt werkkr., omgev. Roermond, in platen- of instrumentenhandel. Br. ond. no. J 832 L.D. Roermond.

Jonge VROUW, middelbare opl. zoekt thuiswerk. Telef. 04498-2781. x

Tegen concurr. prijzen verzorgen wij voor u het ONTWERP en TEKENWERK van uw woning, bungalow, enz. Tevens verzorgen wij alle voorkomende berekeningen en aanvragen bouwvergunning en premie, incl. het toezicht tijdens de bouw. Ons kantoor is geopend maandag t.m. vrijdag 9-12 en 13-17 uur. Telef. 045-256476. x

JONGEMAN, 17 jaar, zoekt werk in de weekends. — Schroederstraat 35, Schaesberg. x

Gehuwde VROUW zoekt werk voor de ochtenduren, liefst winkel. Br. ond. no. D 284 L.D. Heerlen. x

Door omst. vrij met carnaval ORKEST „The Cohama's". Tel. 04404-727 na 13 uur; ook voor bruiloften en feestavonden. x

Centrale VERWARMING m. gar., conc. prijs. Vr. vrijbl. prijsopgave. Tel. 045-314012 x

Free lance woningstoffeerder kan ong WERK aannemen voor woninginrichters en part. Bel voor inl. 045-213586. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telef. 045-455922. x

Particulieren en zaken bel 04490-7413 voor het vervangen van defecte RITSSLUITINGEN. x

Jonge gehuwde vr. 23 jr. met Mulo en typ. en veel interesse voor verpleegwerk zkt WERK als verpleeghulp in bejaardentehuis, ziekenhuis, kindertehuis enz. e.v.t. ook kantoorwerk. Tel. 045-217921. Wie kan mij helpen

TE KOOP AANGEB.

Te k. KLEURENTELEVISIE Blaupunkt gr.beeld. Buys Ballotstr. 1, Heerlen (Grasbroek).

Weg. omst. pracht Lodewijk 15 BANKSTEL kl. naturel, 1 jaar oud van f 4500 nu f 2250 en 1 drs wortelnoten gebogen vitrinekast f 2250. Tel. 04494-49043.

PIANO te k. t.e.a.b. Meijs, tel. 315015, Oude Heide 15. Nieuwenhagen, na 4 uur. x

Te k. nwe PAPEGAAIENKOOI. B. Donnersstraat 50, Munstergeleen, tel. 04490-7310. x

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te koop aan waardevol ANTIEK uit eigen import, o.a. kasten, dressoirs, stoelen., zetels, tafels, bureaus, secrtaires, spiegels, lampen, klokken en kleingoed. Te koop zeldz. mooie vleugel merk Blüthner. Antiekhandel „Oud Kerkrade". Holzstraat 103 te Kerkrade. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. x

Moderne Wengé KAST m. barvak, ijskast, tv-vak, stereoboxen 180 cm h. + 250 cm br. f 475,-. Corneliuslaan 205, Heerlerheide (flats) tel. 215615. x

Gezocht ORGANIST of accordeonist v. orkest. Laura Juliastraat 42 Waubach. x

Te k. OPSLAGRUIMTE v. betonplaten f 1000, met schuifdeur en kanteldeur oppervl. 10 bij 15 m. Venweg 52 tel. 045-254272 Brunssum. x

Te k. ECHO-APPARAAT Schaller 2000. Laura Juliastraat 42 Waubach. x

Te k. van part. 3 antieke REGULATEURS + 1 vrijslinger en 1 bloemslinger. Prijs nader overeen te komen. Dr. Schaepmanplein 14 Molenberg-Heerlen. x

Antiek Biedermeier TOOGKASTJE f 950, eiken bureau f 390, Biederm. + Henri II nachtkastje f 190 p.st., div. eiken jachtstoelen f 275, p. st. Eng. halmeubel f 975, eiken omaklokken v.a. f 175, regulateurs v.a. f 275, 2 vrijslingers, staand klokje f 675, oude koekoeksklok f 190, jachtspiegel f 375, Louis XV-spiegel f 475, Barokboeken- en vitrinekast f 850, eiken ridderstoel f 1250, eiken kloostertafeltje f 275, Empire klokkenstel f 490, pendule f 75. Tel. 045-215613. x

Te k. SCHAAF en vandikte bank, cirkelzaag, compressoren, voordeur, 2 betonmolens en Sachs motor 4 pk. Tel. 045-455426. x

Te k. Dru GASHAARD, ½ jaar oud, huisjes model. minikachel z.g.a.n., 1 mijntelefoon. Tel. 045-711194. x

3 dagen TEGELTENT.-FEEST bij Eurotegel. Donderdag 13, vrijdag 14 en zaterdag 15 januari van 8 tot 17 uur. Restanten wand- en vloertegels. 1-80 m2 per kleur hebben we voor U in een grote feesttent op ons opslagterrein bij elkaar gezet. 320.000 wandtegels in 50 kleuren en décors voor 9.90 per m2, f 10,75 per m2, f 11,95 per m2 f 12,90 per m2, f 14,90 per m2. f 17,20 per m2, f 19,95 per m2. f 21,50 per m2. Mozaïektegels f 15,- per m2, f 25,- per m2 en f 30,- per m2. Vloertegels en plavuizen f 10,- p. m2, f 12,50 per m2, f 15,- per m2, f 20,- per m2. f 30,- per m2. Alle prijzen inclusief BTW. Eurotegel. Laanderstraat 47 Heerlen. Wij zijn deze dagen moeilijk telefonisch te bereiken! ! ! (Te druk, sorry). x

Verkoop expositie van oosterse antieke GEWEREN en pistolen pr. f 200 t.m. f 500 (geen wapenvergunning nodig), koperwerk, etc. op zaterdag 15 januari a.s. in Maastricht Paviljoen, Maasboulevard 101, van 9.30 u. tot 17.30 uur. Toegang vrij.

Droge vonkvrije open haard BLOKKEN. Sporken B.V., Tunnelweg 104 (Dentgenbach) Kerkrade-West, tel. 045-457345.

Wegens renovatie te k. RESTAURANTSTOELEN m. armleuning t.w. 16 zwaar eiken stoelen. 24 eiken stoelen. 33 klassieke stoelen tevens eendelig lekblad, lengte 2.50 m. Oranje. Hotel Sittard, tel. 3673. x

KINDERWAGEN, box, badje, flessenverwarmer z.g.a. n. Hagedoornstraat 17 Heerlen. x

Te k. Bocal GASHAARD 1000 kcal, Etna mini bijz. kach., electr. oliegevuld radiator 10 elm. all. i.z.g.st. tev. auto Morris 1300 '70 org. km.st. 45.000 elke keur. toegest. Koningstr. 84 Heerlen. Tel. 045-717280. x

Te koop wegens vertrek naar buitenland komplete HUISRAAD. Stationstr. 17, Schinnen.

f 775 kost zo'n prachtige greenhouten KEUKENKAST f 198 een eiken fauteuil, f 245 eiken tv-kast, f 195 eiken boekenkast, f 675 modern bankstel, f 475 moderne eethoek, f 575 moderne wandkast, f 2700 leren eiken bankstel. Wij noemen niet meer want er is zo veel moois voor zo'n lage prijzen te vinden in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastraat 11, Brunssum.

DIEPVRIESKAST 400 ltr f 300,-. bromfiets Mobylette f 125,-. Corisbergweg 78, Heerlerbaan. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39.-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 04406-15191. x

AANHANGWAGENS. In diverse maten en uitvoeringen, uit voorraad leverbaar. Nu nog speciale showprijzen. Mostard B.V., Rijksweg Zuid 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

300 eiken LAMPEVOETJES v.a. f 19.50, hoogte 30 tot 160 cm. Lampevoetenfabricage Creation Antoine, Looierstr. 34 Heerlen (t.o. zijkant kerk, richting autoweg), telef. nr. 715866. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 395. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

KLEURENTELEVISIE grote sortering, o.a. Blaupunkt tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm voltransistor teruggenomen van bank f 1000.-, Philips 66 cm electr. f 495.- zw. wit t.v. Blaupunkt voltransistor z.g.a.n. Gründig kleuren t.v., z. mooi f 600.-, zw. wit t.v. pr. spelend m. gar. f 50.-, f 75.-, f 85.-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station) te Schaesberg, telef. 045-312091. x

Zw.-wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt t.v. a 50, 75, 100. Radio Frank B.V. Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

ANTIEK. Kom kijken do., vr., zat. Groenstr. 107 Geleen en doorlopend geopend. Kerkstr. 33. Sweikhuizen (900 mtr vanaf ziekenhuis Geleen). x

Te k. mod. EETHOEK en gasfornuis. Eynattenstr. 2, Schaesberg. x

Radicale weggeef-opruiming! BONTMANTELS, bonthoeden. Krankzinnige liquidatie-koopjes, 25% t.m. 60% korting. Volle garantie. De grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland: De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin t.o. Hema). Eindhoven-C. Als extra reclame met de opruiming: bij koop reisgeld terug (ook benzine auto). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

Coupons MEUBELSTOFFEN aan zeer interessante prijzen. Stevens, Veers 10, Kessel (L.), tel. 04762-1537. x

Te k. BRUIDSJURK m. toebeh. m. 40. Essenstr. 19 — Kruisberg Brunssum. x

PERZEN ½ prijs. Hamadan 65x40 f 25,-. Hamadan 275x65 f 175,-. Dargazin 250x180 f 895,-. Pauli, Op de Bossen Eygelshoven. Tel. 351632. x

Overname t. k. aang. Grote sortering JEANS. Div. merken o.a. Pardon M.Clowd Levis Fourtynine. Heren kostuums, damesjaponnen, damesmantels, damesblouses overhemden, ondergoed. 15 hangrekken, kassa en toonbank. Br. ond. nr. S 12 LD Sittard. x

Dames, heren en TOERFIETSEN z.g.a.n. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music. Hoensbroek, Hoofdstr. 70. tel. 045-214253. x

Uw meubels STOFFEREN. Gulpen, Abel Tasmanstraat 62 Heerlen, tel. 216873. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als U deze inruilt. U slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven want een zee van meubels wacht U. Tel. 045-416598. x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Te k. GASHAARD 10.000 cal. i.g.st. prijs f 200,-. Tevens half autom. diaprojector prijs f 75,-. Past. Jacobsstraat 4. Sittard (Ophoven). x

KASREGISTERS en weegschalen te k. en te h., div. occ. voorr. Roltex B.V. Winkelmachines. Dealer: Hugin Kasregisters, DIGI prijsprojectors. Hulsberg 04405-2000. x

KASREGISTERS te koop, te huur. Hugin-dealer Roltex B.V., Hulsberg, winkelmachines, tel. 04405-2000. x

VLOERPLANKEN 22 mm dik f 1.20 p.mtr., vloerplanken 15 mm dik met visbek f 1,04 p.mtr., grenen schroten 85x14 mm f 1,23 p.mtr, Merantie schroten 85x14 mm f 2,20 p.mtr. Balken 5x15 cm f 3,57 p.mtr., 6x16 cm f 4,95 p.mtr., 8x18 cm f 6,60 p.mtr., 8x20 cm f 7,57 p.mtr. Kepers 5x5 cm f 1,29 p.mtr., 5x7 cm f 1,89 p.mtr., 6x8 cm f 2,58 p.mtr. Bij grotere afname extra korting. Spaanplaten in alle diktes tegen sterk konkurrerende prijzen. Panlatten 41 ct p. m. Tengels 25 ct p. m. Mooie vuren plinten 1½x6 cm f 0,90 p.m.. Eternlet platen 250x120 cm f 11,97 p. plaat. Deurplaten afm. 92x214 cm in 4 houtsoorten voor f 10,59 p. plaat. Excl. B.T.W. Houthandel J. Rinkens B.V., — Kerkstraat 149 Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46 Ubach o. Worms. x

Te koop oud en nieuw KOPERWERK, helmkitten, bellen, eikelkannen, tinnen maten, klepkannen, barometers radio's, rookstellen, lampen, spritlampen, aardewerk, brazero's, vijzels, balanzen, opalinelampen, koetslantaarns, poppen plusche beesten, bloemlampen enz. Bestellingen worden bezorgd door geheel Nederland. wekel. aanvoer nieuwe artikelen. Koedijk 1 Almelo en Hoofdstraat 191 Hoensbroek. Tel. 05490 - 14177 of 045-216664. x

Discotheken en Horeca. 10% bij Disco „DOWN TOWN", Brunssum, Kerkstr. 61C, tel. 252579. x

DIEPVRIEZERS alle merken, 145 ltr. f 399.-, Jac Köhlen bv, Rijksweg Nrd. 104, (bij ziekenhuis), Sittard tel. 3228. x

Te k. eiken klass. hand uitgestoken KAST f 850,-. Past. Schleidenstr. 30 Hoensbroek. x

Te k. 2 bronzen BEELDEN, 2 bronzen beeldkandel. + eiken kuifkast. Akerstr. 294. Hoensbroek. x

Te k. compl. C.V.-INSTALLATIE, 3 jr oud. Vijverstr., unit 4, Brunssum, tel. 045-255951. x

Te k. WANDELWAGEN, kinderwagen combi, kinderbedje en commode, kamerkast teak, wasdroogautom., straallamp, alles i.z.g.st. Te bevr. Honigmanstraat 4 te Schaesberg, Eikske, b.g.g. Maarten Trompstraat 37 te Schaesberg, Eikske. x

Te k. mod. BANKSTEL, ronde tafel m. wit marmer blad en mod. grote witte kast. Carboonstr. 7, Kerkrade-West. x

Te k. GASHAARD en minigaskachel, slagerskookketel plm. 100 liter inh., 4 tuinstoelen en tafel. Waterreus. Wimmerstraat 20, Eygelshoven.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412

Chinese originele TAPIJTEN, direct import vanuit China, in wollen en zijden uitvoeringen, div. kwaliteiten en maten en in prachtige kleuren en dessins. Grote keuze. Te bezichtigen bij van Leendert, Bon Passage, Markt 60, Maastricht. tel. 043-15849. x

Te k. 2-pers. SLAAPKAM., compl., m. 4-drs kast, goedkoop. Bosstr. 19 Susteren. x

MEUBELEN recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Meubelfabriek Moonen, Houtstraat 24, Klimmen, telef. 04405-1204. x

Te k. aangeb. wegens plaatsing bej.tehuis z.g.a.n. 2-pers. witte SLAAPKAM. m. verst. matras, 4-drs kast, 2 nachtk. f 1250.-, 1 volautom. wasmach. Zanussi 2 en 5 kg. f 475.-, 4-pits gasstel f 75.-, modern zw. skai bankstel 4-zits bank, 2 st. f 750.-, 1 grasmach. f 25.-, 13 m2 Heugaf. tegels groen en geel f 170.-, keukentafel f 20.-. ronde tafel en 6 st. f 125.-. Ovidiusstr. 26 Heerlen. tel. 714880. x

Teakh. KAST h. 140, br., 180 met 6 laden, salontafel 60x140. Spotgoedkoop. Tel. 045-253483. x

KINDERWAGEN, 3-in-1. donkerbruin met oranje. H. Dunantstraat 375, Brunssum (na 18 uur).

AQUARIUM helemaal kompleet 85x40x40. f 100,-. Sittarderweg 14 Heerlen.

Te k. kleuren TV stereo bandrec. Tuner Stereo cassette recorder, boxen. Uterweg 91 Heerlerheide.

Te k. oude, eiken SALONKAST, i.z.g.st. Laurastr. 23 Eygelshoven tel. 045-352106.

Te k. voor grotere ruimte HETELUCHTKACHEL met thermost. en electr. ontst. Gatestr. 66 Nieuwenhagen na 18 uur.

Ze zijn er weer. Groot assort. BLOEM-, groente- en kruidenzaden. alsmede ons sortimentsboek 1977. Tuincentrum Tan. Vaesrade-Nuth 04492-1212. Hommert 1.

Te k. BANKSTEL met marmeren salontafel + koperen voet f 400,-. Seringenstr. 13 Passart-Zuid Heerlen.

Gratis LAMPEKAP kunnen we niet leveren, maar wel uit atelier tegen zeer lage prijzen. Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Te k. zeer mooi Queen Ann KAST en klasiek bankstel. Tel. 04457-570.

f 975,- kost een 2 mtr br. puur eiken KAST in Mooi Meubelland.

Prachtige KARPETTEN tegen een voordelige prijs. Velours gordijnen voor f 16,75 te keuze en te keur, fraaie tafelkleden in de extra aanbieding. De fraaiste en grootste keuze gordijnen in Limburg vanaf f 2,75 reeds prachtige overgordijnen vindt U in Theo Stikkelbroek's Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 2 B, Brunssum.

Kamerbr. wollen BLOEMTAPIJT f 145,-. Trap belegd kant en klaar f 195,-. Novilon tapijt 2 mtr br. f 26,95. Nylontapijten 4 mtr br. f 49,-. Theo Stikkelbroek, De Tapijtkoning, Rumpenerstraat 2 B Brunssum.

f 345,- kost zo'n prachtige TEENAGERKAMER + pouf cadeau in Mooi Meubelland.

Oma's SPULLETJES, redelijke prijzen Pers, levensboom tegen elk aann. prijs. Corisbergweg 36 Heerlerbaan, 045-412500.

Snel koopjes halen in de 4 klasse-zaken van Theo Stikkelbroek, Mooi Meubelland en Keukenprins, Julianastr. 11. De Tapijtkoning en Het Gordijnenpaleis, Rumpenerstraat 104 en 2 B te Brunssum.

Nieuwe Philips electr. FRITEUSE met thermostaat en orig. garantie, lichte krasjes, nu f 89,95. Klompstr. 53, Heerlen.

Koopje. SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. KINDERKOPPEN en grindtegels. Tel. 04446-1554 tussen 17 en 19 uur.

KINDERBEDJE m. matras te koop. Veldgraafweg 5 te Holtum-Born, tel. 2781.

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. — Kock. Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te koop mini GASKACHEL + stereobandrecorder en zw.w. TV. Past. Savelbergstr. 33 Brunssum. x

Te k. weg. overcompl. 2 prachtige VLOERTAPIJTEN en wortelnoten zilverkast (zeer mooi) 04750-14342.

VERKOOP-EXPOSITIE van Oosterse antieke geweren en pistolen, prijs f 200.- t.m. f 500.- (geen wapenvergunning nodig), koperwerk, etc. op zaterdag 15 jan. a.s. in Maaspaviljoen, Maasboulevard 101, van 9.30-17.30 uur. Toegang vrij.

Wegens verh. naar Duitsl. billijk te koop WOONKAM.-KAST 3.20 m, palissander. koelkast, wasmachine, 2 woonk.tafels en div. won.-inrichting. Alleen te bez. vrijdag 14 jan. van 15 tot 18 uur, Beckers, Groenendaal 71. Ubach over Worms, tel. 312028.

Te k. LEEFKUIL, grijs ribfluweel, 5 mnd. oud. Telef. 045-412890. x

Te k. 2 gr. oude eiken BALKEN. Br. ond. no. P 284 L.D. Heerlen.

Antieke KAST en eetkamer te koop, Henry Deux. Bexdellenstr. 26, Brunssum. x

GRINDTEGELS of marmersplittegels koopt u rechtstreeks bij de fabriek tegen fabrieksprijs. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers. Economiestr. 46, Hoensbroek tel. 213877 x

Te k. ribstoffen 2-ZITSBANK plus leunstoel en chroomstalen eetkamertafel plus stoelen en st. schemerlamp. Prof. Lorentzstraat 56. H'broek, vanaf 6 uur.

GASFORNUIS m. oven, 2-pers. slaapkamer. Belenweg 19, Merkelbeek. x

Te k. electr. KOOKTOESTEL, 4 platen. Elisabethstraat 35, Bl'heide-Kerkrade

Te k. in Z.-Limburg WINKEL in Indische rijsttafelartikelen. Serieuze gegadigden gelieven te schrijven ond. no. G 3854 L.D. Geleen. x

Te k. BIJENHONING à f 4.- per potje. Overbroekerstraat 86, Hoensbroek.

Te k. ant. JACHTSTOEL. Eindhovenstr. 15, Heerlen, na 18 uur.

Te k. 1 Berkel WEEGSCHAAL, 1 kassa (Hugin), 1 diepvries. Te bevr. L. Haeken, Akerstr. 11 Heerlen, tel. 045-714774. x

Te k. 2 OLIEHAARDEN a.n., 1 butagasgeiser, 1 partij afrasteringspalen ijzer, 3-pits gasstel. Zandweg 85, Heerlerbaan, tel. 045-410407.

Te k. BONTJAS lang, z.g.a.n. beige, lang 1.15, gr. mt. 50-52, prijs f 275.-, zwart kort Seal mt. 50-52 prijs f ,125.-. Na 4 uur Muzenlaan 126 te Heerlen, tel. 715147.

Te koop in België, 1,8 ha GROND, voor agrarisch gebruik. H. Schreurs, Broekkant 2, Opglabeek (B.)

Heb DIEPVRIEZER 300 ltr inh., nog 2 mnd. gar., mag ook ruilen tegen bandrecorder. Tel. 213926.

Te k. 2-pers. mod. SLAAPKAMER, geh. compl., club, 4-pits gascomf., wasmachine met verw. en tijdklok, red. prijs. Terveurdtweg no. 113. Hoensbroek. x

Te k., voor vereniging of instelling, een STENCILMACHINE Gestetner 105 m. toebeh. f 400.-, gasfornuis Etna 5-pits f 75.-, gasplaat Pelgrim 5-pits f 50.-, bruidsjapon nieuw maat 34-36 m. capuchon en sleep f 150.-. div. speakers 8 stuks, samen f 120.-, stereoinstall. Schneider TS 2502. best. uit tuner versterker 4x30 Wat Quadro met cassettedeck en pick-up en een en twee aparte boxen, elk 80 l inh., samen f 950.-. Tel. 04490-2134 Maastrichterbaan 1C, Graetheide.

MINI-GASKACHEL te koop plm. 350 veldbrandstenen f 100.-. Potgieterstr. 82 Molenberg, tel. 416260. x

Te k. BRUIDSJAPON lange mouw, m. sleep, mt. 40-42. Te bevr. Klimmenderstr. 52. Klimmen. x

Grote smeedijzeren GASHAARD als nieuw f 295.-. Kerkweg 40, Puth. x

1 mass. eik. HANGK. antiek en 1 mass. noteh. tafel — Tel. 043-21780.

Te k. INVENTARIS dameskapsalon, o.a. parfumeriekast, Solair kap als nw. Tel. 04746-1669.

Grote MEUBELOPRUIMING bij C.C. KLEBA te Brunssum. Haast u. de meubelen vliegen bij ons voor half geld de deur uit. Voor een krats kunt u bij ons thans uw meubelen kopen. Kortingen van 25% tot 50% zijn bij ons nu heel gewoon. Bezoek onze grote showrooms, 2 verdiepingen vol met meubelen. Hier enkele grote aanbiedingen: eiken kast thans f 695.-, keuze uit 15 stuks; onze bankstellen moeten weg. Eiken bankstel met gobelin bekleding nu f 1095.-. Keuze uit 25 stuks slaapkamer wit macré groot bed met boekenplank, 2 nachtkastjes en grote 4-drs kast en chique toiletkast met grote spiegel nu f 695.-. Keuze uit 12 stuks. moderne leefkuilen rib in groen. oranje en donkerblauw nu f 695.-. Chique moderne bankstellen, prijzen nu f 695.-, f 895.- en f 1295.- en 3-2-1 nu f 1595.-. div. stoffen. Grenen tafel en 4 grenen stoelen nu f 675.-. Moderne tafel en 4 moderne stoelen nu f 395.-. Keukentafel en 4 moderne stoelen nu f 195.-. Verder in onze meubelopruiming: B.B.-stoel nu f 249.-, eiken skai stoel nu f 129.-. eiken tafel en 4 eiken stoelen nu f 575.-. 3-del. miniset nu f 98.-. chroom miniset nu f 59.-. Onyx miniset nu f 189.-. Keuze uit 25 kapstokken nu v.a. f 49.-; radio- en t.v.-kasten nu v.a. f 169.-. Tienerkamers, div. kleuren nu f 395.-. Tienerbureaus nu f 95.-. Losse kleerkasten nu f 119.- 2-drs. Verder moderne witte kast met wengé hout nu f 595.-. Moderne ronde tafels nu f 195.-. Massieve eiken tafels nu f 395.- en nog veel meer. vindt u bij de grote meubelopruiming. Kom kijken bij C.C. KLEBA in Brunssum. Hebt u geen geld, kom kijken. wij helpen u aan een goedkoop financ.crediet in 6, 12 of 18 mnd. met een redelijke aflossing per maand. Levering door heel Limburg, zonder kosten. Neem deze advertentie mee en f 35.- trekken wij van uw aankoop af. C.C. KLEBA te Brunssum, tel. 252739 Kerkstraat 306-310-3312. x

Moderne 2-pers. SLAAPK. best. 3-drs kast, toiletspiegeltf., 2 st. alles volhout f 500,-. nw. Erres volautomaat, stereo pl.wiss. en 2 boxen f 225, B. en O. stereomaster 900 en 2 boxen f 250 TV Philips 63 cm autom. m. zenderkast samen f 50,-. Aarweg 1 Heerlen. Bij pol. bur. na 16 uur.

Inruil TV 125,- en 225,-, gashaard 145, minigas 75,-. Rijksweg Nrd. 4 Geleen. x

Nieuwe TRIMFIETS 10 versnell. Oude Brunssummerweg 115 Heerlerheide.

K. T. V. Telefunken z.g.a.n Hi-Fi stereo install. met boxen, pr. jachtkast. Heiluststraat 21 Spekholzerheide. x

Te k. palissander KAST m. bar en t.v. vak 2.50 mtr. Bernadettelaan 81 Abdissenbosch, tel. 312436. x

Te k. BRUIDSJURK m. 38-40. Koonen, Statenlaan 55. Valkenburg.

Te k. OLIEHAARD + butagasgeyser en aanrecht. Tel. 04459-1850.

Brabantse KACHEL te k.. nog bruikbaar. Na 18 uur. Kanariestr. 46 Hopel-Eygelshoven. x

Economie vandaag

ICU

ZWOLLE - De omzet van NV ICU, Informatie en Communicatie Unie, over 1976 is met 10 procent gestegen ten opzichte van 1975. Daarmee is de omzet in 1976 boven de 200 miljoen gekomen. Verwacht wordt dat de nettowinst 6 miljoen zal bedragen, hetgeen neerkomt op een verhoging van 30 procent ten opzichte van 1975.

Pers

BRUSSEL - Belgische kranten en tijdschriften en het Belgische nationale persbureau, Belga, zullen financiële steun krijgen uit de opbrengsten van de luister- en kijkgelden in België. Dat heeft de Belgische premier Leo Tindemans woensdag meegedeeld.

Estel

AMSTERDAM - Estel NV (Hoesch-Hoogovens) gaat 150 miljoen gulden 8,5 procent obligaties uitgeven per 1983-1987. De uitgiftekoers zal 19 januari worden bekendgemaakt. Inschrijving is op 21 januari, storting op 15 februari. Vervroegde gehele of gedeeltelijke aflossing is niet toegestaan.

Investeringen

AMSTERDAM - Nederlandse ondernemingen hebben in 1976 voor ongeveer 13 procent van het totaal aan buitenlandse investeringen in de Ierse Republiek gezorgd. Ierland telt nu 22 Nederlandse vestigingen met vaste activa ten bedrage van 67 miljoen pond. (285 miljoen gulden). Met 19 Nederlandse ondernemingen worden op het ogenblik besprekingen gevoerd.

Rente

DEN HAAG - Het Nationale Nederlanden-concern heeft de rente voor nieuwe hypothecaire geldleningen met ingang van 14 januari met 0,2 procent verlaagd tot 8,2 procent per jaar.

Duitse Mark

FRANKFORT - Volgens berekeningen van de Westduitse centrale bank is de koers van de D-Mark ten opzichte van de andere valuta's in de wereld in het afgelopen jaar met 14,5 procent getstegen. Ten opzichte van de dollar bedroeg de stijging elf procent. De koersverbetering moet volgens de Bundesbank worden toegeschreven aan het relatief gunstige verloop van kosten en prijzen in de Bondsrepubliek.

Woningbpuw

LONDEN - In Groot-Brittannië is in november vorig jaar met de bouw van 21.400 woningen begonnen, met correctie voor seizoensinvloeden. In oktober waren het er nog 21.600 en in het vierde kwartaal van 1975 gemiddeld 29.800 per maand.

Investeringen

DEN HAAG - De Nederlandse investeringen in West-Duitsland hebben tussen 1961 en medio 1976, 5,73 miljard bedragen, zo heeft de Nederlands-Duitse Kamer van Koophandel meegedeeld.

Auto's

ROME - Ondanks de economische malaise hebben de Italianen vorig jaar meer auto's gekocht. Er zijn vorig jaar 1,4 miljoen nieuwe motorvoertuigen geregistreerd. Dat is 14,25 procent meer dan in 1975 toen 1,23 miljoen auto's werden verkocht.

Werkloosheid

WASHINGTON - In december is 7,9 procent van de beroepsbevolking in de VS zonder werk geweest vergeleken met 8,1 procent in de voorgaande maand. Het aantal werklozen verminderde in december met 210.000 tot 7,6 miljoen.

Olieproductie

BEIROET - De Verenigde Arabische Emiraten (VAE) zijn van plan hun olieproductie met een miljoen vaten (van 159 liter) per dag te vergroten. De minister van Olie van de VAE, Mana al-Oteiba, heeft dit woensdag meegedeeld. Hij zei er niet bij hoeveel de emiraten op het ogenblik produceren.

Personenauto's

LONDEN - Vorig jaar zijn in Engeland 1,26 miljoen nieuwe personenauto's van een kentekenbewijs voorzien. Dat is 8 procent meer dan in 1975. De grote Britse autofabrieken produceerden vorig jaar ongeveer 5 procent meer personenauto's dan in 1975. Hun productie van bedrijfswagens nam toe met circa 3 procent.

EMI-Holland

HAARLEM - De al eerder aangekondigde overplaatsing van EMI-Holland (grammofoonplaten, cassettes) naar het Brabantse Uden gaat 9 miljoen pond (ongeveer 38 miljoen gulden) kosten. De nieuwe fabriek moet in 1978 klaar zijn en gaat werk bieden aan 350 man. Een administratief centrum is nog eens goed voor de werkgelegenheid van ongeveer 100 man en moet in 1979 klaar zijn, zo heeft EMI bekendgemaakt.

Amerikaanse economen waarschuwen voor inzinking

WASHINGTON - De wereldeconomie zal dit jaar een inzinking te zien geven, tenzij de grote industrielanden hun economische groei stimuleren. Deze waarschuwing lieten drie economen horen tijdens een hoorzitting van de begrotingscommissie van de Amerikaanse Senaat.

De kans is groot dat de wereldeconomie tegen het einde van dit jaar of begin volgend jaar met een inzinking te maken krijgt, zo zei Lawrence Krause, die werkzaam is bij de Brookings Instotution, een particuliere researchinstelling. Volgens Krause kan een inzinking worden voorkomen wanneer de Verenigde Staten, Japan en West-Duitsland gezamenlijk een programma opstellen voor economische groei.

Lawrence Veit, economisch medewerker van de beleggingsmaatschappij Brown Brothers Harriman and Company, was van mening dat de industrielanden maar weinig vooruitgang zouden boeken in hun strijd tegen inflatie en groeiende schulden en hun economische glorie nauwelijks zouden kunnen vergroten, zolang de olieprijzen niet aanzienlijk werden verlaagd. Niets zal de Amerikaanse economie zo sterk stimuleren als het verdwijnen van het oliekartel, zo zei hij

Veit zei verder dat de VS, Japan en West-Duitsland ervoor moeten zorgen dat hun economische groei dit jaar ten minste vijf procent zal bedragen. Hij achtte het raadzaam dat landen met betalingsoverschotten buffervoorraden grondstoffen zouden aanleggen om daarmee olie importerende landen te helpen. Frank Schiff, lid van het Committee for Economic Development, een onafhankelijke adviesraad, voorspelde dat de reële economische groei in de industrielanden dit jaar slechts drie à vier procent zou bedragen.

Miljoenenproject van Recycling BV uit Nuth dit jaar gereed

Limburgs bedrijf maakt huisvuil weer bruikbaar

door Jos Gerards

NUTH - Over enkele maanden zal de door Recycling BV uit Nuth en Esmil uit Amersfoort ontwikkelde vuilverwerkingsinstallatie gereed zijn. De twee bedrijven, die al enkele jaren aan dit miljoenenproject werken, zijn momenteel bezig met de laatste fase van de installatie.

„Technisch is de hele installatie gereed. We zijn alleen nog bezig met de verdere verwerking van de componenten die we in de machine scheiden. Hoe kunnen die opnieuw gebruikt worden? Welke industrieën kunnen die stoffen weer in hun produktieproces verwerken", licht een woordvoerder van Esmil/Amaersfoort toe.

De installatie kan in één uur 15 ton vuil verwerken. Het vuil wordt gescheiden in vijf componenten: ijzer, papier, plastic een fijne organische fractie en tenslotte een reçedu. Met name het papier, het ijzer en de plastic moeten de weg terug vinden naar de industrieën die het opnieuw als grondstof kunnen gaan gebruiken.

De capaciteit van een installatie komt neer op de verwerking van 50.000 tot 60.000 ton vuil per jaar. Rekening houdend met het feit dat de Nederlander gemiddeld 300 tot 350 kilo huisvuil per jaar „verbruikt", kan de installatie van Recycling BV en Esmil het vuil van een stad van 170.000 inwoners verwerken. De kosten van de installatie zullen tussen de vijf tot tien miljoen gulden schommelen.

De installatie blaast onder grote druk lucht in het vuil waardoor op basis van soortgelijke gewichtsverschillen en verschillen in valsnelheid papier en plastic gescheiden worden. Het ijzer wordt door middel van een magneetband uit het gemalen huisvuil gesorteerd.

Het opnieuw als grondstof gebruiken van op deze manier verwerkt huisvuil is ontwikkeld door TNO. Die heeft daarna de Nederlandse industrie benaderd voor de ontwikkeling van een dergelijke installatie. De mechanische industrie Habets BV uit Nuth was de eerste industrie die met de ontwikkeling van de recycling-installatie startte. Hiervoor werd de onderneming Recycling BV opgericht. Een jaar later stapte Esmil, een dochterbedrijf van Estel, in het project dat daarna op fifty-fifty basis is voortgezet.

70 verdiepingen

In Atlanta (Georgia, USA) is het hoogste hotel ter wereld gereed gekomen. Het hotel, Peachtree, heeft zeventig verdiepingen met in totaal elfhonderd kamers. De hoogte bedraagt tweehonderd en zestien meter en negentig cm.

Minister Duisenberg:

Rek is uit de verhoging van belastingdruk

HILVERSUM - „Nivellering van inkomens via verhoging van de belastingdruk kan niet meer gebeuren, want daar is de rek wel uit". Dat zei minister Duisenberg gisterochtend voor de AVRO-radio in de serie „Op het eind van de rit", via Hilversum 2.

Er is op dit punt al zoveel bereikt, dat er hoogstens nog sprake kan zijn van afroming van de hoogste inkomens, aldus de minister. Als er weer een progressief kabinet komt na de verkiezingen zal de eerste zorg verruiming van de werkgelegenheid moeten zijn, meent minister Duisenberg. Ook merkte hij op, dat de Partij van de Arbeid bereid moet zijn eventueel zonder de PPR verder te gaan, al zou hij het liefst de samenwerking willen zien gehandhaafd.

Was opheffing "Jong Limburg" verantwoord? (IV)

Het overgrote deel der Jong Limburgers ging niet over naar de K.J.M.V., hetgeen blijkbaar automatisch had moeten geschieden. De opheffing bracht een zware klap toe aan de kadervorming in Limburg.

Dat een beslissing, als hierboven vermeld niet op zich zelf stond, moge blijken uit nog een voorbeeld uit de tijd dat Jong Limburg reeds een tiental jaren ter ziele was. In de laatste wereldoorlog bestond er in vele parochies een Katholieke Actie. De leden hiervan hadden ieder een wijk toegewezen gekregen, waarin zij t.b.v. godsdienstige acties e.a. de Katholieke gezinnen regelmatig bezochten. Zij werden beschouwd als een „verlengstuk" van de geestelijkheid; bepaalde noden en behoeften, waarvan zij tijdens hun bezoek kennisnamen en die zij zelf niet konden opheffen, werden doorgegeven aan de priesters. De leden werden in maandelijkse bijeenkomsten op hun taak voorbereid. In de praktijk bleek spoedig dat er behoefte bestond aan een groep meer ontwikkelde jongelui, die beter voor hun taak berekend zou zijn. Mgr. K. Roncken, hoofdaalmoezenier van de Arbeid, klampte mij in die tijd eens aan met het verzoek, mijn gedachten eens te laten gaan over de vorming van een groep ontwikkelde jongelui te midden der K.A. Ik heb hem toen geantwoord: „Karel (we waren tijdgenoten van Rolduc), ik ben het wel met je eens, maar begin er maar niet aan, het is nog te kort geleden, dat de bisschop een andere groep van ontwikkelde jongelui, die ook deze actie in haar vaandel had staan, heeft opgeheven". Hij noch ik hebben onze pogingen verder voortgezet. Vermeldenswaard is, dat de K.A. na de oorlog bij bisschoppelijk besluit werd opgeheven. De leden waren voorbestemd (men kan het raden!) over te gaan naar de Werknemende Middenstand, die een kwijnend bestaan had geleid en op de Katholiekendag te Heerlen in 1933 heropgericht was. De W.M. heeft voor zover mij bekend, van de opheffing der K.A. weinig of geen vruchten geplukt. Een prachtig stuk actie, dat niet alleen de priesters terzijde stond, maar waarin de leden ook aan zelfheiliging deden, ging evenals Jong Limburg geruisloos ter ziele. Wat zou een dergelijke organisatie in deze tijd van priesternood goed werk hebben kunnen doen! Waar ik in dit verband slechts op wil wijzen, is de manier waarop destijds, zonder plausibele redenen, nuttige organisaties werden opgeheven! Van inspraak was geen sprake. Gelukkig dat hierin verandering is gekomen!

Slot volgt

A.H. STEENAERT
Oud-Bondsvoorzitter

Afgelopen winter meer verletdagen in de bouw

HEERLEN - In de winter van '75-'76 zijn bij de vorstverletregeling in de bouwnijverheid 19 zogenaamde negatieve werkdagen geteld. Dat is iets meer dan het gemiddeld aantal verletdagen en beduidend meer dan in de voorafgaande winter toen er twee negatieve werkdagen waren. Dit staat vermeld in het jaarverslag over '75-'76 van de Stichting Risicofonds voor de Bouwnijverheid.

Het verslag concludeert, dat het aantal bouwvakkers, dat de inkomsten bij slecht weer gegarandeerd weet door een vorstverletkaart gestaag afneemt. In de winter van 1975 werden 201.224 vorstverletkaarten uitgegeven tegenover 216.185 in het jaar daarvoor.

Een daling van het aantal deelnemers wordt eveneens gesignaleerd door de Stichting Vakantiefonds voor de Bouwnijverheid. Het jaarverslag over 1975 en 1976 meldt een daling van het aantal verkochte zegels van 2 procent, vergeleken met het verslagjaar '74-'75.

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Opvering

AMSTERDAM - Nadat in twee dagen de winst van maandag ruim was opgeslokt is de Amsterdamse beurs donderdag wat opgeveerd. Ofschoon Wall Street weer flink in mineur was had het optimisme in Amsterdam toch de overhand. Beurslieden schreven dit toe aan het feit dat de Amsterdamse beurs boven het laagste punt was gesloten en aan de betere stemming door de dollar. De internationals gingen onder aanvoering van olies en Unilever naar boven. De obligatiemarkt was licht in reactie.

Van de hoofdfondsen wist Koninklijke Olie zich op ƒ 1,30 te verheffen tot ƒ 129,10. Unielever ging met hetzelfde bedrag naar boven tot ƒ 124,–, terwijl Hoogovens ƒ 0,80 verbeterde op ƒ 36,–. AKZO en Philips kropen elk ƒ 0,30 omhoog tot respectievelijk ƒ 28,10 en ƒ 27,60. KLM bleef onveranderd ƒ 86,50. Heineken was bijna ƒ 2,– in herstel op ƒ 122,50.

In de obligatiesector werd bekend dat de 8,25 procent ƒ 100,– miljoen lening ten laste van de Nederlandse Investerings Bank voor Ontwikkelingslanden een succes is geworden. De toewijzing zal zeer gering zijn. Inmiddels is een nieuwe kandidaat aan het emissiefront verschenen: Estel die ƒ 150 miljoen tegen 8,5 procent gaat lenen. De noteringen voor de staatsfondsen daalden met gemiddeld ƒ 0,20 tot ƒ 0,30. De lokale markt toonde een enigszins verdeeld beeld, waarbij winsten en verliezen elkaar aardig in evenwicht hielden. Flinke belangstelling bestond er voor aandelen Ogem waarin de omzetten de laatste dagen opvallend groot zijn. Men betaalde grif ƒ 1,50 meer op ƒ 26,20. Daarentegen zette Audet de reactie met ƒ 5,– door tot ƒ 285,–. Holec verspeelde ƒ 5,– op ƒ 105,–. Metaverpa werd nu afgedaan tegen ƒ 1.950,– wat ƒ 350,– onder de vorige notering lag.

Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).
AKZO 28.00-28.40 ged. laten (28.10)
Hoogovens – (35.90)
Kon. Olie 130.50-132.00 ged. laten (130.20).
Philips 27.80-27.90 ged. laten (27.70)
Unilver 124.70-125.10 (124.10) KLM 91.50-93.00 (88.50).

Advieskoersen

AMSTERDAM - De advieskoersen (aan- en verkoopprijzijn) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar	2,45	2,55
Engels pond	4,16	4,46
Belgische fr. (100)	6,61	6,91
Duitse mark (100)	103,00	106,00
Ital. Lire (10.000)	25,50	29,50
Portugese esc. (100)	6,00	8,35
Canadese dollar	2,42	2,52
Franse fr. (100)	49,00	52,00
Zwitserse fr. (100)	99,50	102,50
Zweedse kroon (100)	57,75	60,75
Noorse kroon (100)	45,75	48,75
Deense kroon (100)	40,75	43,75
Oosten.sch. (100)	14,67	14,97
Spaanse pes. (100)	3,44	3,74
Griekse drachme (100)	5,55	6,80
Finse mark (100)	64,25	67,25
Joegosl. donar (100)	11,75	14,00

beurs van amsterdam

Binnenlandse Aandelen

AKZO	27,80	28,00
ABN	312,50	313,00
AmRo	72,90	72,90
Deli-Mij	108,80	107,50
Dordtsche	162,10	164,00
Dordtsche Pr.	161,50	163,70
Heineken	120,60d	123,80f
Heineken H.	116,10d	118,20
HAL Hold	96,30	96,50
Hoogovens	35,20	36,00
HVA-Mijen	56,00	56,50
KNSM	141,50	141,00
KLM	86,50	90,00
Kon. Olie	127,80	130,20
Nat. Ned.	90,30	89,30
Ommeren	177,00	179,00
Philips	27,30e	27,80
Robeco	185,60	186,00
Rolinco	136,00	135,90
Scheepv. U.	122,00	122,00
Unilever	122,70	124,40f

Binnenlandse Obligaties

10.50 Ned. 74	109,70	109,50
9.75 id 74	109,40	109,10
9.50 id. 76-1	106,70	106,60
9.50 id. 76-2	106,70	106,50
9.00 id. 75	105,30	105,10
8.75 id. 75	104,20	104,00
8.75 id. 75-2	103,40	103,00
8.50 id. 75	103,30	103,00
8.50 id 75-2	102,20	102,00
8.00 id. 69	102,10	101,50
8.00 id. 70-95	100,60	100,50
8.00 id 71-96	100,80	100,70
8.00 id. 701	100,15	100,00
8.00 id. 7011	102,50	102,30
8.00 id. 70111	102,00	101,80
8.00 id. 76-91	101,80	101,50
8.00 id. 69-76	100,00	99,90
8.00 id. 70-77	100,40	100,35
7.75 id. 71-96	98,40	98,20
7.75 id. 73-98	98,00	97,80
7.75 id. 70-78	101,20	101,10
7.50 id. 69-94	96,80	96,60
7.50 id. 71-96	96,50	96,30
7.50 id. 72-97	96,10	95,90
7.50 id. 71-81	101,30	101,10
7.20 id. 72-97	93,90	93,80
7.00 id. 661-91	96,60	96,50
7.00 id. 66II	95,70	95,60
7.00 id. 69-94	93,80	93,60
6.50 id. 68I-93	91,40	91,30
5.50 id 6III	90,90	90,80
6.50 id. 68III	90,70	90,60
6.50 id. 68IV	90,60	90,50
6.25 id. 66-91	92,70	92,50
6.25 id. 67-92	90,10	89,90
6.00 id. 67-92	89,00	89,00
5.75 id. 65I-90	90,30	90,20
5.75 id. 65II	90,20	90,10
5.25 id. 641-90	89,00	88,80
5.25 id. 64II	88,80	88,20
5.00 id. 64-94	84,40	84,20
4.50 id. 58-83	92,60	92,30
4.50 id. 59-89	87,00	86,70
4.50 id. 6PI-85	91,80	91,50
4.50 id. 60II	85,60	85,20
4.50 id. 63-93	82,10	81,80
4.25 id. 59-84	90,60	90,30
4.25 id. 60-90	83,40	83,00
4.25 id. 61-91	83,60	83,20
4.25 id 63I	82,30	82,00
4.25 id. 63II	81,10e	80,90
4.00 id. 61-86	88,60	88,40
4.00 id. 62-92	82,00	81,60
3.75 id. 53-93	80,00	79,60
3.50 id. st. 47	73,50	72,80
3.50 id. 53-83	91,30	91,10
5.75 KLM	81,80	83,00
7.75 K.N.Pap.	109,00	108,20
7.25 KSH 73	62,30	61,00
7.00 Lyons N	68,50	68,30
7.25 M'intosh	87,00	87,00
9.00 Meneba	100,00	99,50
7.00 NBM-B	78,00	78,00b
7.25 Nederh.	2,60	2,50
6.50 NBM	223,25	221,50
7.75 Nutricia	93,00	92,50
8.00 Nijverd.	83,00b	84,00
4.75 Philips	92,60	93,40
10.00 Pont	104,80	103,50
7.50 Proost B.	92,00	92,00
6.50 Rolinco	72,00	–
6.50 id. 1000	77,00	–
8.00 Sanders	85,00	85,00
7.00 Skol Br.	90,50	90,00
7.00 Slav. Bk.	102,80	103,00
9.00 VMF-St.	89,50	89,00f
8.25 Vih. But.	88,30	88,30
7.00 W'sanen	90,50	92,00
8.75 W U.Hyp	120,90	118,20

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	74,00	73,10
8.75 ABN	113,50	113,50
6.00 ABN	120,00	119,50
6.75 AmRo 73	98,30	98,00
5.50 AmRo	190,75	189,25
8.25 Ball Ned.	98,40	98,50
8.50 Bos Kal.	107,90	108,30
6.25 Buhr T	98,20	98,20
7.25 Furn. 73	88,30	88,20
4.75 Gelder	96,00	96,00
5.75 Gist-Br.	93,00	92,00
6.50 Grinten	109,00	108,70
7.25 H'meijer	95,70	96,20
5.25 Hoogov.	–	–
7.50 IHC Holl.	83,20	83,20
7.25 Kappa 73	83,50	83,60
6.50 Kluwer	112,00e	117,50
8.75 KNSM	107,30	107,10
8.75 KBB	104,70	104,70

Binnenlandse Aandelen

ACF	229,50	230,00
Ahog.-BOB	36,40	–
Ahold	78,10	77,20
AMAS	8,60	8,60
AMEV	57,50	57,00
Amfas	89,20	89,00
Asd. Droogd.	64,50	86,00e
Asd. Rijtuig	178,00	177,00
Aniem Nat.	18,80	18,70
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf	144,00b	143,00
Arnh. Schbw	69,20	69,00
Asselberg	612,00	612,00
Ass St'R'dam	91,00	92,00
AUDET	300,00	295,00
Aut. Ind. Rt.	1300,00	1250,00
Ballast-N.	70,00e	71,90
BAM	74,20	74,50
Batenburg	251,00	247,00
Beek van	71,00	67,00
Beers	66,60	66,50
Begemann	93,50	94,00a
Bergoss	92,00	88,50
Berkel P.	115,20	116,80
Blydenst. C.	222,00	220,00e
Boer Druk	156,50e	162,00e
Bols	69,00	69,20
Borsumij W.	99,60	99,90
Bos Kalis	112,50	113
Braat Bouw	185,00	187,00
Bredero VG	1290,00	1300,00
id. cert.	1230,00	1240,00
Bredero VB	266,00e	264,00
id. cert.	255,00e	254,00
Buhrm. Tett.	68,00	69,20
Calvé-D. cert.	172,00	172,00e
id. 6 pct. cert.	–	1290,00
Centr. Suik.	–	83,00
id. cert.	76,00	78,00
Ceteco	189,00	188,60
id. cert.	190,00	189,60
Chamotte	24,50	25,00e
Cindu-Key	45,30	44,50
Crane Ned.	910,00	895,00
Desseaux	62,00	61,00
Dikkers	59,80	59,50
Dorp en Co	120,00e	122,00b
Dr. Ov. Hout	239,00	234,50
Droge	1260,00	1260,00
Duiker App.	81,00f	83,00
Econosto	36,00	36,40
Elsevier	265,00	267,00
id. cert.	264,00	266,00
EMBA	137,00	134,00
Ennia	113,10	112,80
Fokker	28,50	28,60
Ford Auto	405,00	410,00
Fr.Gr.Hyp.	104,80	104,00e
Furness	64,70	64,50
Gamma H.	42,80	43,20
id. 5 pct.	18,30	19,50e
Gel. Delft c.	247,00	247,00
Gelder cert.	39,10	38,60
Geld. Tram	328,00	328,00
Gerofabr.	32,00	32,50
Giessen	128,00	140,00b
Gist Broc.	56,60	56,50
id. cert.	56,60	56,20
Goudsmit	89,00	89,00
Grasso	92,70	93,00
Grinten	177,50	175,10
Grofsmed.	80,00	80,50
Hagemeijer	85,50	85,60
Hero Conc.	107,00	104,00
Heybroek	–	159,00
Hoek's Mach.	78,10	74,50
Holec	110,00	106,00
Holl. Bet.	77,50	77,80
Holl. Bet. c.	75,50	76,60
Hunter D.	26,50	26,50
ICU	88,20	90,00e
IHC Holland	16,50	17,00e
Ind. Maatsch.	203,00	208,00
IBB Kondor	66,80	66,80
Interlas	57,50	58,00b
Internat. M.	38,10	37,60
Inventum	551,00	551,00
Kappa cert.	117,00	119,00e
Kempen B.	70,50	70,50
Key Houth.	–	2040,00
Klene S.	214,00	211,00
Kloos	147,00	147,00
Kluwer	80,50	81,50e
KBB	88,50	89,00
id. cert.	88,50	89,00
id. 6 cum	–	–
KNP	49,30	49,00
Krasnap.	131,00	131,00
KSH	23,80	23,50
Kwatta	14,20b	15,00f
Landre Gl.	160,00	161,50
Leids Wol.	297,00	288,00
Macintosh	62,70	62,90
Maxw. Petr.	144,50	146,00e
Meneba	79,80	79,70
Metaverpa	2000,00a	1930,00
MHV A'dam	52,00e	52,50
Moeara En.	270,20	270,00b
id. 1-10	3370,00	3370,00
id. 1-4	720,00	720,00
Mijnb. W.	760,00	750,00
Naarden	40,00	39,50
Naeff	60,00b	62,00b
Nat. Grondb.	47,90	47,19
NBM-Bouw	25,10	25,00b
Nedap	290,00f	287,00
Ned. Bontw.	190,00a	188,00a
Ned. Crediet	47,60	48,50
Ned. Dagbl.	178,00	182,00
id. cert.	442,50	450,00
NMB	146,50	145,30
Nelle	230,50	232,00
Netam	46,00	45,00
Nierstrasz	1000,00	1000,00
Norit	94,00	94,00
Nutricia GB	49,00	48,60
Nutricia VB	47,90	47,70
Nijverdal	34,00	31,70
Ogem Hold.	24,70e	26,20e
Orenstein	228,30	228,30
Oving-D-S	125,00e	124,00
Pakhoed H.	78,00	80,50
id. cert.	78,80	80,00
Palembang	65,50	65,00
Palthe	55,50	55,00
Philips	–	–
Pont Hout	233,00	231,00
Porcel Fles	111,50	111,00
Proost en Br.	156,00	151,00
Rademakers	326,00e	325,00e
Reesink	145,20	145,20
Reeuwijk	38,00	–
Reiss	157,00	157,00
RIVA	310,00	303,00
id. cert.	298,00	300,50
Rohte en Jisk	43,50	43,50
Rommenholl.	–	293,00
Rijn-Schelde	68,00	70,00
Sanders	71,00	71,00
Sarakreek	31,30	31,30
Scheepshyp.	3240,00	3220,00
Schev. Expl.	17,80	17,70
Schlumberger	754,00	765,00
Schokbeton	965,00	980,00
Schuttema	142,50	142,50
Schuppen	373,00	375,00
Schuttersv.	73,50	72,50
Slavenb. Bnk.	2580,00	2580,00
id. cert.	258,00	258,00
Stevin Gr.	92,50e	94,00
Stoomsp. Tw.	49,80	49,90
Tabind Phil.	70,00a	68,00a
Telegraaf	91,00	92,00e
THV Intern.	132,00	133,00
Tilb. Hyp. Bk.	168,00e	167,00e
Tilb. Wateri.	410,00	422,00
Tw. Kabelf.	275,00	275,00
Ubbink	155,00	159,00
Unikap	159,50	158,00
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	82,00	82,00
id. 6 pct.	72,00	71,80
Vd. Vliet-W.	67,50	67,50
Veneta	41,00	40,70
Ver. Glasf.	90,00	89,00
VMF	76,00	75,00
Ver. Uitg. mij	73,80	76,00
Verto cert.	20,50	20,70
Vezelverw.	162,00	162,00
Vihamij Butt.	39,20	41,00e
VRG Papier	64,00e	65,50b
Vulc.oord	27,50	27,50
Wegener C.	54,00	54,00
id. cert.	53,20	53,10
Wessanen C.	70,70	71,30
W.U. Hyp.	317,50	317,00
Wyers	88,00	88,90
Wijk en Her	1290,00	1300,00
Zaalberg	84,30	84,20

Buitenlandse Aandelen

All. Brew.	257,00	255,00
Br Petrol	350,00	340,00
Gevaert Ph.	81,00	81,00
Hoechst	147,00	146,00
Hoesch	48,50	48,00a
Imp. Chem	151,00	153,00
Petrofina	308,00	310,00
Pye Hold.	89,00	88,00
Solvay	178,00	178,00
Un. Miniere	710,00	710,00
Akzona	39,90	39,70
Alcan	61,30	63,00
Amax Inc.	141,00	142,50
Am. Cyanam	70,00	70,50
Am. Motors	9,00	9,00
Am. Standard	71,00	71,30
Am. Tel&Tel	157,00d	154,10
Ampex Corp.	18,80	18,70
Anaconda	68,50	79,30
Asarco	41,00	40,00
Bell Teleph.	119,00	121,00
Bethl. Steel	94,00	94,20
Boeing Corp.	103,00	101,50
Bovis Corp.	2,00	2,00
Burroughs	215,00	218,00
Can. Pacific	40,10	40,00
Carl. O'Keefe	7,40	7,30
Celanese	121,50	120,00
Chrysler	48,50	48,70
Citicorp.	83,50	84,90
Cities Serv.	145,50	145,00
Colgate	65,00	64,20
Columb. Gas	74,10	72,00
Cons. Edison	53,50	51,60
Control D.	62,80	63,00f
Curtiss W.	43,00	42,40
Dow Chem.	103,00	102,20
Eastm. Kod.	212,00	209,00
Exxon (10)	130,00	131,00
Ford Motor.	149,50	149,00
Gen Cable	28,50	28,10
Gen. Electric	132,00	134,00
Gen. Foods	76,90	77,00
Gen. Motors	191,20	192,00
Gilette	68,40	68,60
Goodrich	62,50	63,00
Goodyear	54,50	54,00
Gulf Oil	64,90	64,00
Husky Oil	46,50	45,80
Imperial Oil	56,50e	54,00a
IBM	686,00	690,00
Int. Flavors	55,50	55,20
Int. Nickel	79,20	80,00
Int. Tel en T.	82,50	82,00
Kennecott	67,50	72,00
Litton Ind.	34,00	34,00
Lockheed	23,30	23,90
Merck Co.	168,00	167,80
National Can.	31,90	32,00
Nat. Dist.&C.	–	50,40
NCR Corp.	88,90	89,00
N.A. Philips	83,50	82,00
Occidental	58,20	60,20
Penn. Centr.	2,40b	2,40b
Pepsi Co	196,50	201,00
Ph. Morris	141,50	144,00
Philips P.	154,50	156,50
Polaroid	85,00	84,80
Procter&C.	225,50	222,50
RCA Corp.	63,40	63,30
Rep. Steel	82,50	81,00
Raynolds I.	164,50	165,00
Sears	165,00	166,00
Shell Can.	34,00	35,00b
Shell Oil	192,60	191,30
South Pac.	89,00	89,50
Sperry Rand	102,00	102,80
Standard Br.	76,00	77,50
Sterling Dr.	38,70	38,80
Studebaker	104,00	104,00
Sun Oil C.	114,00	112,30
Tandy Corp.	102,30	103,00
Texaco	69,00	68,60
Texas Instr.	244,50	242,00
Transam C.	34,00	34,00
Un. Carbide	154,00	151,20
Un. Pacific	247,80	249,50
U.S. Steel	174,00	171,50
Warner L.	75,00	73,00
Westingh.	42,50	42,20
Woolworth	61,00	61,50
Dai-Ichi K.	300,00	300,00
Nippon Elec.	470,00	465,00
Pioneer El.	199,00	195,00
Sanyo Electr.	101,00	100,00
Sony Corp.	431,00	439,00
Sur. Brouw.	–	–

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten

[illegible]

Weg. omst. te k. VW 1302 bj. 71 km.st. 54.000 lichtblauw met radio en mistlampen. Prijs f 2200. Tel 04490-1270

KADETT L '71 63.000 km. i.z.g.st. f 2450,-. Inr. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school).

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij. S. Marxer, Kapelweg 24 Heerlen, tel. 710418. x

Te k. in pracht staat OPEL Rekord 1700 '69 2-drs zilvergrijs f 1350. Paulusstr. 11 Sittard.

PEUGEOT 304 van part. 1e eig. 1½ jaar oud, km.st. 19.500. W. Rekers, Rumpenerstr. 40 Brunssum.

Te koop MITSUBISHI Galant coupé 13.000 km '75, Toyota 30 '75, Toyota 1200 coupé '75, Datsun 120A coupé '73, Cherry 100A '75 en '74, Kadett de L '74, Ford 1600 '73, Daf 33 '73, Escort bestel '73, Mini 1000 '71 f 1800,-. Ger., fin. en inruil Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98 Heerlen, tel. 711406. x

Te k. OPEL Ascona 16S bj. 11-73. Tel. tot 18 u. 311413, na 20 uur. 318222. x

Te k. SIMCA Chrysler 180 met vinyl dak en trekhaak bj. 73. Vr.pr. f 6500,-. Inr. kleine wagen mogelijk na 5 uur. Mareboesjesweg 49 Treebeek.

DATSUN 1200 '72, Mazda 1000 '74, Audi 60 '72, Vauxhall Viva '71, Daf 55 '70, Renault R12 TL '70, Rekord 1900 L '71, Ford 20M '71, Ford 12M '70, Capri 1300 '70, Ford Escort '69, Fiat 850 '71, Fiat 126 Rally '72 en '70, BMW 2500 '70, NSU 1200 TT '71, Simca Rally '72, Honda 600 '71, klein defect f 500,-. Inruil en financier. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf, grindweg), tel. 311078. x

Te koop aangeb. enkele goede inruilwagens. VOLVO 144 DL div. bj.; Volvo 142 DL '73 en '74 met en zonder gasinstall.; Volvo 244 GL bj. '76 zilvergrijs, felx mooi; Volvo 244 L oker, 10 mnd. oud; Datsun 260 C '74 met gasinstall.; Audi 100 L beige '74; Audi 80 GL, weinig gelopen en div. acc.; Toyota Corolla oranje '74; Daf 44 bj. '73 wit. Wagens worden geleverd met Bovag-garantiebewijs. Volvo-dealer Klijn Kastanjelaan 82 Hoensbroek tel. 045-212580.

Te k. Opel KADETT 1970 f 1950, Fiat 128 Rally 1972 f 3000, Daf 55 coupé '71 f 1500, VW 1300 1969 f 850, Th. Schut Baanstr. 87 — Schaesberg, tel. 315547. x

VOLVO 142 L, i.z.g.st., nw. gesp., kl. rood, m. trekh. en schuifdak. Vr.pr. f [illegible],-. Na 15 uur Ruys de Beerenbroucklaan 20, Heerlen.

Te k. Austin ALLEGRO 1100 1975 i.z.g.st. f 6100,-. 04498-2314. x

Van partic. ALFA Romeo 1300 TI 4-drs i.z.g.st. met ger. motor bj. dec. '70 f 4500 tel. 04446-1473. x

AUDI 50 LS 75, Audi 80 73, 74, 75, Audi 100 72 73 74, VW Passat 74 75, Golf LS 76 75, VW Pickup 70, Audi coupé 72, Citroën DS 73, Citroën 2 CV 70, Alfa Romeo 1600 75, Lada 1500 S 73, Ford Consul 2300 73, Mini 850 73, Mercedes 220 70, Chrysler 180 74, Opel Manta 71, Daf 44 73, Fiat 128 70, Opel Rekord 71, Simca Rally II 73, Div. goedkope inruilers. Inr., fin. mog. VW Audi dealer Autobedrijf Jos Ploemen-Schols b.v., Ambyerweg 2 - Meerssen, tel. 04403-2951. x

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen t.k.a. Renault 4 bj. 70 71 72 73 74 74 74 74 74 75, Renault 5 L bj 75, Renault 5TL bj. 74, Renault 6 850 cc bj 76, Renault 6 1100 bj 72 73 74 75, Renault 12 TL 72 72 73 73, Renault 12 TS bj 74, Renault break bj 74, Renault 16 TL bj 72 73 74 74, Renault 16 TS bj 74 75. Renault 16 TS bj 74 75, Renault 16 TS autom. bj 74. Citroën 2CV 4 bj. 72, Citroën Dyane 6 bj 71, Citroën Dyane 6 commercial bj 74, Simca 1000 GLS bj 72, Simca 1000 special bj 72, Simca 1100 LS bj 73, Peugeot 204 break bj 74, Peugeot 304 bj 73, Peugeot 404 bj 72, Daf 33 bj 72, BMW 2300 bj 72, Volvo 144 L bj 70, VW Golf LS bj 74, Morris Mini 1275 GT bj 72. Chrysler 180 bj 72, Fiat 127 75 18.000 km, Ford Taunus 1600 L bj 74, Austin Allegro bj 75, km 15.000. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen. Bij nieuw viaduct. Auto's met BOVAG Garantiebewijs. — 's Avonds bezoek op afspraak. Verkoop werkdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur. Tel. 045-713000. x

Zeldzaam mooie VOLVO 244 GL te k., 1975, metallic kleur, schuifdak, getinte ramen, quadrafonische radio-cassette en echte led. bekleding. km.st. 65.000. — Tel. 04490-4266 x

VOLVO 142 '71 85.000 km. perfekte staat f 5000,-. Tel. 045-22454. x

Te k. alle onderdelen van alle auto's. Industriestr. 39 Spekheide. Ing. bruine poort. Tel. 045-412045. x

Te k. VW 1300 in bijz g. st. bj. 69, met radio en veel acc. Vullingsweg 43 Heerlerbaan. x

Te k. FIAT 128 i. uitst. st. van onderhoud voor slechts f 1450,- weg. inr. bij uw Honda dealer Garage Centraal Rijksweg Centr. 97 Geleen. x

Te k. CITROEN DS Spec. T '71, elke inruil mog., prijs f 2750,-. Op gen Steen 30, Schaesberg. x

Te k. VW 1300 '65, motor i.g.st. f 150.-. Karel Doormanstr. 9, Brunssum.

Te k. TOYOTA Crown T 71 met radio en mistlampen f 1200,-. 04490-8558.

Te k. OPEL Manta S 1976, kl. beige, 15.000 km gel. Tel. 045-217757. x

BASTIAANS B.V. biedt te koop aan met Bovag-garantiebewijs: Datsun 160A 73, 74, 75, 76; Datsun 100A 4-drs. L. dec. 74; Datsun 120A coupé 73; Datsun 1200 Luxe 72, 73; Datsun 120Y Luxe 74, 75; Datsun 1400 4-drs 72; Datsun 160J Hardtop 73; Datsun 160B 4-drs 74, '76; Datsun 240 KGT 4-drs 76; Datsun 240 KGT Hardtop 76; VW 1302 72; Mini 1000 Spec. 75; Toyota Corolla 74; Daf 44 71; Daf 55 coupé 69; V.W. pers.- en bestelbus. Spoorsingel 50, Heerlen, Datsun-dealer. x

Te k. VW Passat '73. H. Schlijper, Grachterstr. 107, Kerkrade-W., tel. 411894. x

Te k. FORD D1600 L, sept. '74, iz.g.st. Inruil en financ. Ligtenbergstr. 65, H'broek-Zuid. x

Te k. DATSUN 120 L, 1 jr. Tel. 045-255582 na 17 uur.

Te k. DAF 55 bwj. 1969, i.g.st., prijs f 750.-. Ceintuurstraat 63, Schaesberg.

Te k. van 1e eigen. OPEL Rekord '68 1900 de luxe, i.z.g.st. Manesheide no. 19. Klimmen. x

Te k. OPEL Kadett stationcar '70, i.z.g.st. f 1600.-. Jupiterstr. 68, Treebeek. x

Te koop VAUXHALL Viva bj. 71. Grachtstr. 25 Simpelveld, zaterdag. x

Te k. van partic. DYANE 435, bwj. 1972, Te bevr. na 7 uur van Waterschoot v.d. Grachtstr. 23, H'heide. x

Te k. OPEL 1700 stationcar bj. 1971 strakke gave auto f 1750,-. Maas, Boshouwerslaan 25 (Slak) Hoensbroek. x

Te koop gevr. SCHADE-AUTO'S v.a. bj. '73. Telef. 045-412648.

Radrema auto's. Opel Manta 1600 S 73, Opel Manta 1600 N 76, Mazda 929 hardtop 75, Mazda 818 coupé 76, Mazda 818 coupé 75, Mazda 616 4-drs 1975, Mazda 929 hardtop 74, Mazda 1000 74, Mazda 616 4-drs 75, Mazda 616 4-drs 74, Opel Kadett 75, Alfa Sud 74, Sunbeam 1600 GLS 74, Daf 66 75, Opel Rekord 1900 75, Mazda 1300 73, Ford Consul 2000 L 72, Simca 1100 Special 75, Simca 1100 LS 74, Sunbeam 1250 DL 73, Opel Ascona 72 Opel Kadett 71, Citroen Dyane 6 73, Fiat 127 72, Fiat 127 73, Fiat 133 75, Simca 1301 Special 72, Simca 1100 LS 70, Peugeot 304 71, Mazda 1800 70, Mazda 1500 69, Simca 1000 GLS 71, Opel Kadett 69, Fiat 124 S 69, Citroën GS Club 71, Ford 1600 72, Mazda B 1600 pick up 75, Citroën Traction Avant bj 55. A. Batalaan 49-51 Maastricht, tel. 043-18131. x

VW Audi dealer F. Klijn. AUDI 80 L 73, Audi 80 LS 73, Passat LS 73, Audi 100 L 74, Opel Rekord 1900 75, VW bestel 74 met gas, Mini Cooper 74, Alfa Sud 73, Simca 1100 spec. 74, Renault R6 72, Datsun Cherry coupé 75, Vauxhall Victor 70, Daf 44 69 70 72, VW Pick-up 71, Volvo Amazone 65, Citroën Dyane 6 dec. 74, Audi 60 70, Passat 504 70, Opel Kadett 69, Vauxhall Viva 73, Datsun 180 B Hardtop 73, Ford 1600 L 73, VW Bambi 70, Alfa Romeo 1600 74, Fiat 128 71, Fiat 124 69. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. F. Klijn, Economiestr. 47 Hoensbroek tel. 045-214115. x

THEO STET B.V., Heerhugowoord Pascalstr. 8-10-16 Industrieterrein. Het grootste adres in Nederland voor bedrijfsaanhangwagens, boottrailers, paardentrailers, carav., stacaravans, vouwwagens, tenten en bagageaanhangwagens, nieuw en gebruikt tegen zeer scherpe prijzen, alles direct uit voorraad leverbaar. Afd. bedrijfsaanhangwagens en paardentrailers, keuze uit ruim 500 stuks, voor iedere branche, alle soorten en maten. Afd. boten, boottrailers, b.b.-motoren, keuze uit ruim 250 stuks. Afd. caravans stacaravans, vouwwagens, tenten en bagageaanhangwagens, keuze uit ruim 150 stuks. Grote caravanshop. Tel. 02207-15956 - 12688 - 17124 - 13499. Bij ons dagelijks ook 's-zaterdags, van 8 tot 18 uur permanente show. 's-Zondags gesloten. x

Inruilauto's om van te watertanden. DAF 66 Marathon 75 geel, Ford Escort 1100 L sept. 74 geel, idem 75 rood, Mazda 929 75 geel, Renault R12 TS okt. 73 rood, R15 TS 74 geel, Simca 1100 TL nov. 72 groen, Simca 1301 75 oranje, Austin Allegro 75 brons, Peugeot 104 aug 74 pastel groen, Peugeot 304 coupé 75 metallic beige, Citroën Dyane 6 74 oranje, Audi 80 LS 75 rood, Opel Kadett coupé 76, pastel groen, 75 oker en sign. blauw, Opel Kadett special 73, 74 75 76 in diverse kleuren, Opel Ascona 1900 SR (rally) 73 en 74, Verder een ruime keuze in 2 en 4-drs uitvoeringen, Opel Manta 76 1600 S metallic brons, idem okt. 75 1600 N signaal oker, Opel Manta 75 1600 luxe metallic brons, Opel Rekord 73, 74, 75 voor zeer aantrekkelijke prijzen. Dit is een gedeelte van de ruime keuze inruilauto's bij Göttgens, Uw Opeldealer. Beek, Weth. Sangersstraat 1 tel. 04402-3441. Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg N 27, tel. 04490-6565. Ook eigen financieringen en verzekeringen tegen zeer konkurrerende prijzen. x

Te k. v. part. Ascona 16S bj. 73 i.z.g.st. Locht 141A. Kerkrade-West. x

Te k. FIAT 128 type 72 v. eerste eigenaar pr. f 2200,-. Kerkradersteenweg 91 Kerkrade. Tel. 045-452079. x

Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra dealer Coumans, DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met BOVAG-garantiebewijs t. k. a. Chrysler 180 75, Chrysler 160 73, Simca 1308 GT 76, Simca 1301 spec. 73, Simca 1100 TI 73, Simca 1100 spec. 73. Simca 1100 ES 75, Simca 1100 LE 74 73, Simca 1000 Rally I 73, Simca 1000 spec. 71, Simca 1000 LS 73, Sunbeam 1600 GLS 74, Sunbeam 1300 TC stationcar 75, Renault R12 TS 73, Renault R4 73, Fiat 128 72, Citroën Ami Club 74, Austin Allegro 1300 74, Toyota Corolla coupé 71, Toyota 1000 71, Ford Escort 1300 72, Alfa Romeo Alfetta 73, Alfa Sud 73, Opel Rekord 1900 71. Inr. en fin. mog. Iedere technische keuring toegestaan. Zat. de gehele dag geopend. x

Uw Renault agent Loven Brunssum B.V. Rembrandtstraat 64, tel. 045-253333. — RENAULT 4 bj. 73, R4 bj. 75. R4 bj. 72, R5 TL bj. 73, R5 TL bj. 74, R5 TL bj. 74. R6 bj. 71, R6 bj 72, R12 bj 72, R12 TL bj 74, R16 TS bj. 73. Daf 55 bj. 69, Daf 55 bj. 75, Daf 44, bj. 70, Daf 44, bj. 71, Daf 44, bj. 72, Daf 44 bj. 72. Citroën Az A2 bj. 71, Citroën A2 bj. 70, Citroën GS Club bj. 72, Citroën AZ A2 bj. 72, Mazda 818 coupé Toyota 1200 de luxe bj. 74, Simca 1100 Grand Luxe Super bj. 73. x

Te k. onder gar. TOYOTA Corolla 1200 75 30.000 km., Peugeot 104 L 74 30.000 km, Ascona 16 S 73 35.000 km, Sunbeam 1300 Super 75, Ford 1600 L 1973 schuifd. 36.000 km, Escort 1300 L 73 35.000 km, BMW 320 73 zeer mooi, Opel Caravan 70 4-drs zeer mooi, Kadett 70, f 2200, Taunus 12M 70 f 780. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal. Tel. 1501. x

Te k. BMW 1602 bj. 71, techn. goed. Prijs f 2400,-. Tel. 045-456988.

VOLKSWAGEN bus, pers. vervoer type '71. Pr. n.o.t.k. De Negristr. 19, Brunssum. x

FORD Capri II 2000 S speciale uitv. kl. zilvermetall. bj. 76, Ford Capri 2000 GXLR kl. oker-zw. bj. 74, Ford Escort 1300 L kl. oranje-zw. bj 76, Opel Ascona Caravan Voyage 1600 kl. oranje bj. 73, Opel Rekord 1900 de L. kl. groen bj. 72, Autohandel C. Kwarten, — Christiaan Quixstraat 33 Hoensbroek, tel. 045-214171 Hoge inruil en goede fin. mog.hed. 4 mnd schrift. gar. en elke keur. toegest. x

Te k. Ford CAPRI 1600 L 73, Audi 80 GL 73, Datsun Cherry 74, Toyota Corolla 74, Fiat 132 73, Simca 1301 Spec. 73, Kadett L 73, Manta Berlinetta 73, Opel Ascona SR 74, Ford 1600 XL 71, Ford 1600 coupé 71, Chrysler 1600 71. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg-Kakert, tel. 311720. x

Te k. VW 1300 bj. 70 i.z.g.st. Jerichostraat 19 Heerlerbaan-Heerlen. x

Te k. DAF 55 coupé bj. dec. '70 km.st. 48.000 prijs f 1350, Laathofstr. 3 Neerbeek.

Te k. v. part. zeer goed onderh. MINI Cooper 1275 GT type 72 of te ruil voor grotere auto. E. Berendse, Rijksweg Zuid 206 Geleen. x

Te k. Citroen DS special comfort T '71. Niet rot. Betrouwb. Inr. altijd mog. f 2750. Op gen Steen 30, Schaesberg. x

Te koop FIAT 850, '69 i.g.st. Regentessestraat 48, Brunssum. x

MAZDA 810 coupé de luxe mei '76 9000 km. als nieuw f 2700 onder nw.pr. na 6 u. en zat. Dormansberg 24 — Schaesberg. x

Te k. MERCEDES 240 D bj. '75 m. schuifdak, radio, zeer mooi en VW Golf '75. Herenweg 267 Heerlen. x

Te k. TOYOTA Corolla 1100 Laurentiusplein 2 Voerendaal. x

OPEL 1700 L bj '70 zeldzaam mooi en goed, nieuwe banden, radio enz. event. inr. kleinere auto mogel. — Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek, tel. 045-218973. x

FORD 1600 L wit f. 4950, Capri 1300 GT mett.-groen f 6750, MGB garagew. f 11.500, Austin 1300 GT oranje f 5400, Mini 1000 L rood f 4400, Manta 1900 S rally geel f 8000, Keur. toegest. inr. + financ. Ganzeweide 146 Heerlerheide t.o.v. Droomkasteel. x

Te k. weg. omst. FIAT 128 wagen is als nw. eerste lak weinig gelopen ANWB keuring toegest. bj. mei 72. Vr. pr. f 2550,-. 04490-7056. x

Te k. van part. FORD Taunus 1300 '68 i.g.st. Vr.prijs f 700,-. Pr. Irenestraat 13, Chevremont. x

Te koop FORD 1600 bj. 70 prijs f 2000,-. Jerden Boschstraat 4 Sittard.

Te k. MINI 1275 kl. oker bj. 72, km.st. 60.000. Oude Trichterweg 42 Vijlen. x

Van part. t. k. Opel Ascona 1600 de luxe 66 Pk kl. sign. groen, bj. juli 74 met div. extra's o.a. mistlampen, voor en achter trekhaak. veiligheidsg., aut. i.z.g.st Vr.pr. f 7250,-. Te bevr. Staakijzerstr. 12 Urmond. tel. 04495-3204

Te k. DAF 66 bj. 75, Daf 33 bj. 69. Zandweg 85 Heerlerbaan, tel. 045-410407.

PEUGEOT 504 automaat bj. 73 met schuifdak, km.st. 74.000 banden 80%, radio cassette-recorder, kl. wit. Prijs f 8.250,-. Kerp BV. — Spoorsingel 40-44 Heerlen. tel. 045-716851 x

Unieke aanbied. in perfecte staat v. onderh. FIAT Rally spec. 128 T 73, mistl., radio enz. Inruil mog. Prijs f 3250,-. Op gen Steen 30. Schaesberg. x

PEUGEOT 204 te k. '69 z. mooi t.e.a.b. Mgr. Feronlaan 228 Hoensbroek. Tel. 045-218573. x

Te k. BMW 1602 bj. 69. Vr. prijs f 1800,-. Zwartdriesstr. 40 Stein, tel. 3476. x

Opel Rekord bj 71, Dr. Schaepmanstraat 12, Brunssum, tel. 045-255304. x

Te koop 2 CV 4 (lelijke eend) bj. 72. Lemmender 24 Brunssum. x

Te k. FORD Taunus 12M bj. 68. Tel. 045-253772. x

Te k. GOLF LS autom. bj. dec. 74, km.st. 27250. Te bez. Ant. v. Elenstr. 51 Maastricht. x

2CV 4 te koop f 500. Ingelsbroek 4 Brunssum, tel. 045-256961. x

RENAULT 4 exp. '73 i.z.g.st. Laurierstr. 433, Heerlen. x

Tegen elk aann. bod AUSTIN Maxi bj. '70. Palenbergstr. 15, Palemig-Hrln. x

Te k. YAMAHA 350 cc in z.g.st. event. m. kleding. Nieuwenhagerheidestr. 74. Ubach over Worms. x

Te k. FORD Capri i.z.g.st. f 2300,-. Passartweg 52 Hrl x

Zeer mooie Ford CAPRI 1500 XL, geel met zw.-leren Leeuwstr. 40 Brunssum. x

Te k. DYANE bj. 73 te bevragen na 19 uur Aldrinstraat 3 Nieuwenhagen. x

CHEVROLET Malibu '72. In uitstekende staat zijnde direktiewagen. Industrieterrein, Handelsstraat 28, Sittard. x

Koopje SIMCA 1100 LX 4 9 mnd f 3000,- onder nwpr. Achter de Winkel 112. — Schaesberg. x

Te k. FORD Capri 2300. Te bevr. Beneluxlaan 71 Heerlerheide. x

AUSTIN Allegro 1500 Sp. 4-drs '74, vinyl dak. P. C. Hooftstraat 8 Brunssum, tel 045-252778

Te koop VW 1300 bj. '70 i. z.g.st. weg. omst. Kattekop 4 Urmond. x

Te koop SIMCA Rally 2 sportuitvoering bj. 73, prijs f 4500,-, evt. grotere auto inruilen mogelijk. Rijksweg Nrd 236 Sittard. x

Te k. a. MERCEDES bj. '69 220 diesel weg. intr. rijbewijs. Moutheuvellaan t.o. gemeentehuis Schinnen. x

Te k. RENAULT 16 TL '69 i. red. st. v. part, f 750,-. Geerstraat 2a. Douvergenhout-Merkelbeek. x

Te k. BMW R60 bj. 67 gerev. juli 76 + leren motorpak m. laarz. + trial-pak. Heggewikke 29 Ubach over Worms. x

Te k. a. VW 1302 bj. 71 beige, Fiat 127 rood bj 74, Fiat 127 groen bj 73. Auto's zijn i. z. mooie st. en met gar. Chris Meurs, Kloosterraderstraat 91 Kerkrade. Tel. 045-455691. x

Autocasters. FIAT 133 74, 127 72, 73, 74, 75, 128 70, 71 72, 73, 76, 128 Rally 74, 124 spec. 70, 71, 124 71, 73, 124 Spider 72, Autobianchi A 111 70, Simca 1000 71, Rally I 71, 1100 GLS 72, 1301 GLS 73, Ford Capri 70, 2000 GXL 73, Fiat 238 bestel 72, 2CV4 73, Renault R16 70, 850 coupé, 850 coupé 70. Diverse goedkope inruilwagens. Financiering mogelijk. BOVAG-garantie. Bij Uw Fiat & Lancia dealer. G & S Automobiel BV, Burg. Lemmensstraat 88 a - 109. Geleen, tel. 04490-48400. x

Te k. v. part. VW 1300 m. schuifdak bj 72, i.z.g.st. Stegelenstr. 18 Oirsbeek, tel. 04492-1932. x

Weg. plaatsgebrek te k. MERCEDES 219 bj. 57. Met vele onderd. Kaalheidersteenweg 137 Kerkrade-W.

Te k. VW 1300 bj 70. Amstenraderweg 125 Hoensbroek. x

Spoed te k. SIMCA 1100 spec. 4-drs eind '75 Vr.pr. f 10.500,-. Tel. 04406-15195.

Te k. SUZUKI T 500 of inruil Citroën GS mog. Kloosterwal 3 Nieuwstadt. x

FIAT 600 bj. '72 in goede staat, vraagprijs f 1200,-. — Steenweg 15, Merkelbeek, tel. 04492-1379. x

Te koop DAF 44 '72, 50.000 km. gel. Daf 33 '69. Maastrichterweg 2, Bingelrade, tel. 04492-2154. x

DATSUN 1200 L 4 d. t. '74, Peugeot 304 m. schuifd. '72, Simca 1100 LS '73, Ford Consul, 1700 L '73, Simca 1301, spec. '73 m. gar., Fin. mog. Beaujean Hoensbroek, Verl. Klinkerstr. 75, tel. 045-212748. x

Te k. PEUGEOT 304 GL juli '75 km.st. 4100. Prijs f 9.950,-. Tel. 045-311492. x

Te k. MINI Clubman '75, Fiat 126 75, Datsun 1200 74, Mercedes 71. Inr. Financ. Garantie. Auto Bedrijf M. Hegenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek. x

Koopje! BMW 3.0 CS bj. 70 i.z.g.st. Nachtegaalstr. 35 Geleen. x

FIAT 127 73, Ford Taunus 2000 GTXL 4-drs 73, Mazda 1000 74, VW 1303 73, Ford Capri 1700 GTXL 72, Toyota 1000 72, Opel Rekord 1700 automatic 69 f 500,-. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg (bij Markt), tel. 414175. x

Te k. OPEL Kadett '71 in z.g.st. Vr.pr. f 1950,-. Reeweg 109 Ubach o. Worms. x

R4, aug. '73 te koop na 20.00 uur. Past. Greymanstr. 2, Schinveld.

Te k. van part. FIAT 128 bj '71, Vr.pr. f 1450,-. Hevenweg 40a Buchten-Born. x

RENAULT 4 TL type 74, Toyota Corolla de L. 73 f 4950,-, VW 1200 L type '72 f 2250,- Fiat 850 71, f 650, auto's i.z.g.st. Inr. fin. mog. Hamerstr. 16 Heerlen. Tel. 716502 (bij Amb. School). x

SPUITCABINE te huur f30 per auto. Meulemans Ridder Hoenstr. 182. Hoensbroek. Tel. 045-211953. x

Te k. gevr. kleine AUTO niet ouder dan 1 à 1½ jr. liefst Opel Kadett. Tel. 045-456877. x

BMW 3,0 S 72, Ascona 16S autom. 71, Opel 1900 coupé 69, Opel 1700 Caravan 69, Opel 1700 Rekord 69, Opel 1700 Rekord met L.P.-gas, Opel Kadett 70, Opel Kadett coupé 69, Opel Kadett 69 4-drs Renault 5 6 TI 74, Renault R8 70, Sunbeam 1500 71, Datsun 1400 71, Ford Capri 1700 71, Ford Granada 2600 73 4-drs, Ford 12M 69 2 stuks, Chrysler 180 autom. 71, Gar. inr. en fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstr. 10 Kerkrade. Tel. 045-410826 t.o. Gem. Sportpark. x

Te k. MINI 850 bj. 69 + Mini bj 68 event. v. sloop, t.e.a.b. Jupiterstr. 20 Treebeek.

VW 1300 '69 met veel accessoires, i.g.st. Heisterbrug 85, Schinnen. x

Te koop OPEL KADETT 74 goud, Kadett 73 groen, Kadett 73 blauw, Ascona 12 oranje 74, Ascona 16N bruin 74, Ascona 16N groen 72, Manta 1600 groen 73, Manta 1900 L rood 71, Escort 1100 L groen 73, Ford Taunus 1600 L blauw 74, Datsun Cherry 72 geel, Daf 55 geel 71, Mercedes 230 rood 71, Inr. en fin. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te koop FORD Capri Sport bj. '69. Zonnestr. 15 Treebeek. x

BROMFIETSEN

Weg. omst. te k. YAMAHA 8 mnd oud met Allrisk verz. f 1500,-. 04490-1087.

Te koop KREIDLER bj '74 vraagprijs f 775,- Voorstr. 13 Brunssum.

KREIDLER, Florett, koopje 04446-1473 x

Te k. weg. omst. z.g.a.n. BROMMER, 600 km gel. Schaesbergerstraat 53, Terwinselen. x

Te k. FLORETT f 600. Vespa f 300.-. Reestr. 25, Heksenberg.

LANDBOUW

Uit voorraad leverb. nieuwe en gebruikte Mercedes M.B. trac en Deutz intrac TREKKERS. Fa. G. Colle, Limbricht, tel. 04490-5813; vert. L. Herfs, Buchten-Born, tel 04498-2418. x

Op 14 - 15 en 16 januari a.s houden wij een grote MECHANISATIESHOW. Mech. Bedr. Frissen BV, Vroenhof 86 - 90 - 92, Valkenburg - Houthem. x

Te k. gevr. SPILLEN-PALEN 2.50 m. lang, doorsnee 6 cm. Tel. 04494-45563. x

PAARDETRAILERS uit voorraad leverbaar. Mestard BV Rijksweg Z 7 Susteren tel. 04494-1560. x

Te k. PONY met hooi en hout voor open haard. — Maasstraat 13 Obbicht. x

WEILAND te huur of te k. gevraagd. Br. onder nr B 2247 LD Brunssum. x

PAARDEMEST gratis af te halen. Hoofdstr. 85 Amstenrade. x

Vierwielige smalspoortrekkers. Merk WHEEL HORSE vanaf 8 t.m. 20 pk., benzine, reeds vanaf f 4900,- compl. Merk Ferrari van 14 t.m. 48 pk. diesel, reeds vanaf f 11.800,- compl. Ferrari met fusee of knik best.. de meest ideale tuinbouwtrekker ook te leveren met hefmast. Freesmachines. In 15 verschillende types benzine of diesel, reeds vanaf f 980, compl. Alle machines en werktuigen zijn in onze showroom te bezichtigen. Tevens gr. keuze uit gebr. machines. Hoge inruilpr. voor uw oude machine. Bez. vrijblijvend onze showroom of bel v. informatie of voor vrijblijv. bezoek van onze vertegenwoordigers. Lozeman's Machinehandel BV. Markt 14, Lottum, tel. 04768-1272. x

Stihl MOTORKETTINGZAGEN, voor hobby en professioneel gebr., in alle uitv. en prijsklassen. Gebr. Bouwens, Schinnen, telef. 1298 of 1494. x

Te k. open haard HOUT gekapt en gezaagd, aan huis bezorgd. Tel. 04490-4964. x

ONDERWIJS

Dansstudio Biereveld. Heden inschrijving nieuwe DANSCURSUS. Clubs voor beginners, gevorderden, gehuwde paren. Wedstrijdtraining. — Dorpstraat 40-42, Nieuwenhagen, tel. 311619. x

GELD EN GOED

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 26, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt, tel. 04494-46186. x

VAKANTIE

Te koop CARAVAN met voortent 4 pers. Op de Knip 12 Kerkrade-West. x

Samsonite aanbiedingen

Samsonite Beauty-case
van 119,- Nu **99,-**

Samsonite weekendkoffers
54 cm van 149,- Nu **119,-**
66 cm van 199,- Nu **159,-**

Samsonite attachékoffer
van 169,- Nu **135,-**

Deze aanbiedingen gelden slechts gedurende de opruiming

DAMESTASSEN IN LEER EN KUNSTLEER MET HOGE KORTINGEN!

Fruman
lederwaren
geleenstraat 16 heerlen

Speciale aanbieding
Clippertas met rits uitgevoerd in zwart of bruin skai
15,-

Morgen opent Reisburo van Hulst in Sittard en Geleen.

Daarom moet u maar 'ns goed letten op de Speciale IntroductieReizen.

reisburo van hulst
Maastricht / Grote Staat 21
Heerlen / Oranje Nassaustraat 15
Geleen / Marktpad 14
Sittard / Steenweg 15

Gevraagd
MEDEWERKER
voor het aanbrengen van verf met airless spuiten op kozijnen en ramen in de verfafdeling.
Full-time en event. overwerk.
Betaling: C.A.O.-timmer (+ toeslagen)

sporken bv
houtindustrie
tunnelweg 104 (dentgenbach)
kerkrade-west tel. 045-457345

HONDA Amigo R II
Voor- en achtervering, automatische voor- en achtervering + kilometerteller v.a. ƒ 762,–. Een uit onze uitgebreide kollektie.



,,GUCO'' Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT 24-25, TEL. (045) 312644
NIEUWENHAGEN

WIE RUILT 4-KAMERWONING
(geen flat) in Rotterdam-Zuid nieuwbouw. Riant uitzicht, huur ƒ 203,-, met c.v. ƒ 243,-, voor mooie woning in Brunssum.
Brieven: A. Scholtens, Ruysdaelstraat 19, Brunssum.

Bijrijder gevraagd
liefst i.b.v. rijbewijs B.C.D.E.
Groenten- en fruitexport Heerlen BV
Voskuilenweg 93, Heerlen

DIVERSEN

Gezellig RELAXEN met onze 3 charmante gastvrouwen. Bar Incognito, Brookstraat 3 Sittard Tel. 04490-4896. x

---

VRIJBANK SLACHTHUIS HEERLEN
Heden vanaf 11.30 uur vers vlees verkrijgbaar. Grote voorraad.

Verstelbare strijktafel

OPRUIMER
Onvoorstelbaar laag geprijsd
29.-

Gelakt metalen frame in hoogte verstelbaar. Gemetaliseerd overtrek

Tomado droogrek

OPRUIMER
Normaal 69.50
44.-

Drooglengte 20 meter. Inklapbaar. Geplastificeerd.

"Ik koop 'n nieuwe strijktafel bij AH* f 29.-"

OPRUIMERS VAN ah



Een bovenste beste partij ondergoed!

Herenslips, 3 stuks	10.-
Jongens-slips, vanaf	2.50
Jongens-singlet & slip	4.95
Meisjes-slip, vanaf	1.95
Meisjes hemdje	2.75
Dames-slips, vanaf	1.75

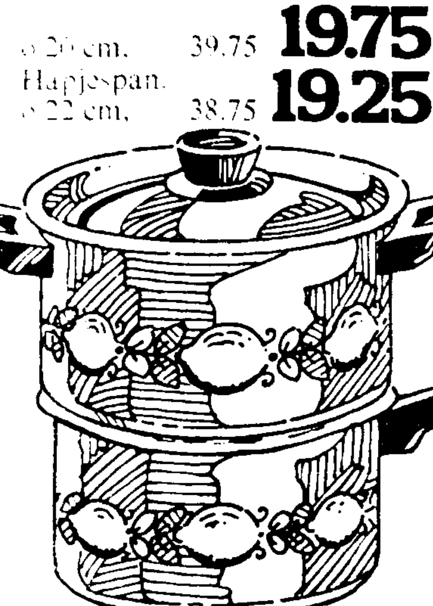


Behaaglijk meisjes nachthemd
OPRUIMER
Maten 104 t/m 164
10.-
Maxi. Toepasselijk wolk/maan dessin.

BK pannen

Aluminium pannen met roestvrijstalen deksel. Koudgreep oren en knoppen. Smaakvol gedekoreerd.

Kookpannen, ø 16 cm.	30.75	14.90
ø 18 cm.	34.75	16.90
ø 20 cm.	39.75	19.75
Hapjespan, ø 22 cm.	38.75	19.25
Steelpannen, ø 14 cm.	20.75	9.90
ø 16 cm.	21.75	10.75



Koelkast dozen

Dat ruimt op en brengt orde in uw koelkast. En overzichtelijk door transparante deksels!

OPRUIMER
Set à 4 stuks
8.90

Strijkplank overtrek

Strijkplank overtrek Veerkrachtige rug. Leuk gedekoreerd.		5.95
Personen weegschaal Veilige anti-slip. Weegt tot 120 kg.	12.50	7.95
Hamlet glazen Voor borrel, wijn, port of bier. Piepkleine schoonheidsfoutjes. Per stuk		79
Kleerhanger Je reinste opruimer.		1.25
Borden Italiaans aardewerk. Plat, diep of dessert. Per stuk		1.49
Dralon dekens Double full. Met groenzegel van de Ned. Ver. van Huisvrouwen. Eén persoons. 150 x 220 cm.	69.-	49.-
Twee persoons. 190 x 240 cm.	82.50	69.-
Naaldvilt plaktegels Groen, bruin, geel of oranje. 40 x 40 cm. Per stuk		95

Curver plastics

Echte opruimers in huis van stevig, fris gekleurd plastic.

Vergiet, 24 cm ø.	1.95	1.25
Wastobbe, inhoud 15 ltr.	6.75	3.75
Afwasbak.	5.25	2.75
Wasmand.	7.50	3.95
Midi Foetsie met swingdeksel.	15.25	12.50
Flessendrager, 6 vaks.	6.25	3.35
Koelkastdozen, set à 4.	4.25	2.25
Bestekbak, 5 vaks.	3.25	1.95
Emmer, 10 ltr.	4.25	1.95





Badkleding

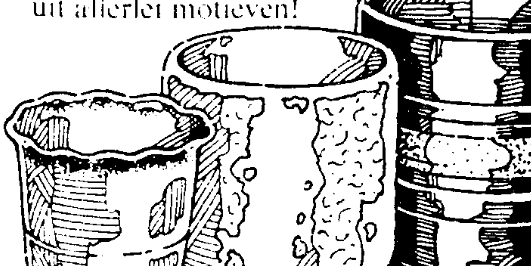
OPRUIMER
Heren zwembroek, maten 4 t/m 7
10.-

OPRUIMER
Dames bikini's, maten 36 t/m 42
17.50

OPRUIMER
Tiener en kinder bikini's, maten 92 t/m 164
vanaf **12.50** tot **15.-**

Dekoratieve bloempotten

Echt aardewerk en keuze uit allerlei motieven!



OPRUIMER
12 cm ø **2.25**
14 cm ø **3.25**
16 cm ø **4.25**

* Alleen in deze AH Supermarkts (zolang de voorraad strekt) vindt u deze en nog vele andere huishoudelijke en luxe artikelen. Verrassend scherp geprijsd en mèt de echte fabrieksgarantie!

Heerlen, Homerusplein 9
Brunssum, Schiffelerstraat 8
Kerkrade, Hertogenlaan 29
Maastricht, Scharnerweg 110

De prijzen gelden vanaf 13 januari 9 uur.



770113

Goed dat AH óók opruimt!

HI•FI opruiming

AKAI-VERSTERKERS

AA-5810
2x50 Watt R.M.S. 2x70 Watt maximaal. 4 stel speakeraansluitingen. Pre-set volumeregeling voorkomt overbelasting van boxen. Microfoon-mixing voor omroepsysteem. Een zeer veelzijdige versterker.
van 1028,– voor: **498,–**

AA-5510
Grote broer van de AA 5210 maar dan met een vermogen van 2x30 Watt Sinus. De mogelijkheden zijn iets ruimer dan de 5210.
van 798,– voor: **398,–**

LENCO L60
(Z.E.) **149,–**
Snaar-aangedreven platenspeler met 16-polige synchroonmotor, met hoogwaardige toonarm, speciaal oliegedempte drukveren.

AM 4000 VERSTERKER
met uitstekende test in Radio Bulletin. Uitgangsvermogen 2x25 Watt continu bij 8 ohm
169,–

AKAI 4000 DS MKII
Kwaliteitsrecorderdeck voorzien van nabandkontrole sound on sound mogelijkheid. 3 koppen adviesprijs 818.-
Vogelzangprijs
498,–

GOLDRING LENCO G102
99,99
Snaaraangedreven platenspeler met uitgebalanceerde arm met voet en kap (zonder element).

PHILIPS-ARISTONA
Platenspeler GA 427
Snaaraangedreven en voorzien van GP400 element geheel compleet nu:
198,–

AM-TUNER-VERSTERKER
2x18 Watt alle aansluitmogelijkheden met AM + FM
van 628,– voor:
298,–

BOSE 901/II ✱
Luidsprekersysteem van wereldklasse werkend op het direct-reflecting systeem, belastbaar tot 400 Watt nu voor een ongelooflijk lage prijs per set compleet met equalizer **en 5 jaar garantie!**
1398,–

AKAI GXC-39D
Cassette-deck van uitstekende kwaliteit met Dolby-ruisonderdrukkingssysteem.
~~880,-~~ **498,–**

LUIDSPREKERBOX
15 Watt met 2 luidsprekers nu voor een ongelooflijke lage prijs: slechts:
(Dit is geen drukfout)
59,–

TIJDENS DE OPRUIMING OP ALLE APPARATUUR DIE WIJ VERKOPEN EXTRA KORTING OF PREMIE.

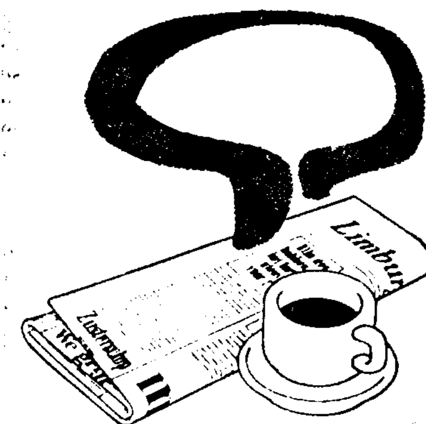
ZIE VERDER ONZE ZAAK EN ETALAGES VOOR NOG VEEL MEER SPEKTAKULAIRE AANBIEDINGEN

HI-FI STUDIO
Vogelzang
HEERLEN EMMAPLEIN 23 tel. 045-719213
30 JAAR TECHNIEK in EINDHOVEN HEERLEN MAASTRICHT

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 14 januari 1977 • Pagina 13

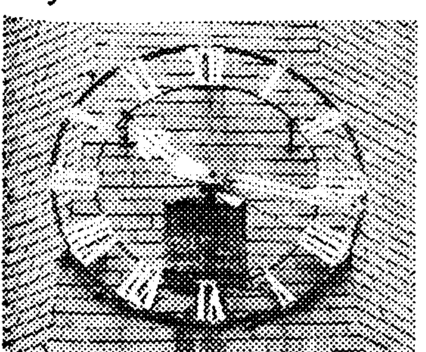
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045-718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045-455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



Joelen

● *Deze mededeling is speciaal bestemd voor de joelliefhebbers onder de oud-studenten van de Pedagogische Academie, die zaterdagavond de finale van het joelfeest 1977 niet willen missen en die nog geen toegangskaart hebben. Deze kaarten zijn aan de kassa van de schouwburg vanaf half zeven zaterdagavond nog te krijgen. Zolang de voorraad strekt. Het programma begint om 19.30 uur en na afloop is er een informeel samenzijn. En informeel betekent hier: gezellig.*

Tijd



● *Tijd is niet alleen geld, maar kost ook geld. Zeker in Voerendaal, waar de toren van de Laurentiuskerk bekroond wordt met een fraai torenuurwerk. Het onderhouden van dit uurwerk kost jaarlijks 800 gulden. En omdat de hele gemeenschap ervan profiteert vindt het kerkbestuur, dat de gemeenschap het ook feitelijk zou moeten betalen. B. en W. vinden dit maar „een halve waarheid". Zij stellen de raad voor de helft van deze kosten voor rekening van de gemeente te nemen. Althans dit jaar en het volgend jaar weer eens verder te zien. B. en W. merken bij dit voorstel op dat de gemeenten in 1947 de kosten van het torenuurwerk – zoiets kostte toen nog maar 1.683 gulden – grotendeels heeft betaald.*

Emma-Laura

● *Dit vertelde rector Boymans: „Zestig jaar geleden heette Laura nog Emma. Toen kwam in Hoensbroek de mijn Emma. De voetbalclub, die ontstond kwam ons vragen of zij onze naam mocht hebben. Het kon ons weinig schelen. Wij hebben onze club de naam Laura gegeven en het dus toch onder de meisjes gehouden." Ja, zestig jaar geleden kon dat nog. Moet de VV Bekkerveld nu eens komen vragen of ze de naam Roda mogen hebben.*

Rijksdaalders (1)

● *„Ga maar rijksdaalders poetsen", blijkt tenminste op Terschelling een zeer bekend spreekwoord te zijn. Volgens Brunssums eerste burger Louw Hoogland zeiden de boeren op het waddeneiland dat vroeger wel eens tegen elkaar als het pijpestelen goot en er op het land weinig te doen was. Hij heeft die uitdrukking ook in Brunssum geïntroduceerd. In een B. en W.-vergadering enkele weken geleden maakte de burgemeester deze uitdrukking tot symbolische kwalificatie van een ambtenaar. Eenvoudig gezegd: hij vond dat de betreffende ambtenaar zijn huidige werkzaamheden moest inruilen voor andere bezigheden. Aanvankelijk begreep geen enkele wethouder de uitdrukking, maar na enige uitleg kwam er toch licht in de duisternis. En aangezien Limburgers, zelf rijk begaafd met spreekwoorden en gezegdes, tuk zijn op „nieuwe" werd de opmerking al snel gemeengoed.*

Rijksdaalders (2)

● *Misschien was het wel een „economisch deskundige" Brunssummer die meende de uitdrukking letterlijk te moeten opvatten. Hij stuurde ons in elk geval een bericht voor de koffiekolom. We hebben nog niet kunnen achterhalen of de aankondiging toch op waarheid berust, maar zeker in het ook door werkloosheid geplaagde Brunssum is onderstaand „nieuws" van grootste importantie. „Op het industrieterrein „de Kling" wordt binnenkort een poetsdoekenfabriek gebouwd. De vraag naar poetsdoeken is sterk gestegen, omdat het gemeentebestuur van Brunssum een ambtenaar wil gaan belasten met het poetsen van rijksdaalders op de afdeling bevolking van het gemeentehuis," aldus de „deskundige". In het kader van de werkgelegenheid zouden we ter overweging willen geven ook de centen, dubbeltjes, kwartjes en guldens een beurt te geven.*

Koningin Juliana bezocht ook Heerlen



● *HEERLEN – Bij het betreden van het stadhuis van Heerlen kreeg de koningin bloemen aangeboden door Nathalie Rijk (8). In het midden op de foto burgemeester J. Reijnen. Buiten hadden talloze burgers zich verzameld om de vorstin te begroeten.*

Tevens bijdrage uit Europees Fonds verwacht

Economische Zaken maakt stadsautobaan mogelijk

MAASTRICHT/KERKRADE – De Noord-zuidverbinding, de stadsautobaan door Kerkrade, wordt door de minister van Economische Zaken als een urgente verbinding aangemerkt. Dat ministerie is daarom bereid tot 95 procent in de kosten van aanleg van de laatste schakel bij te dragen. Bovendien is de verwachting gewettigd dat het Europese Fonds voor Regionale Ontwikkeling een riante bijdrage doet in de aanlegkosten.

Die wetenschap hebben Gedeputeerde Staten die becijferd hebben dat de laatste schakel voorshands te realiseren is voor een bedrag van 35½ miljoen. Opgemerkt wordt dat een raming van dat project in 1973 een bedrag van ƒ 20.667.000,– beliep.

GS rekenen voor, dat voor de grondwerving 3 miljoen nodig is; grondwerken vergen een bedrag van ƒ 6.116.000,– kunstwerken zijn begroot op ƒ 17.850.500,–, de asfaltwerken becijferd op ƒ 5.217.000,–, geluidwerende en landschappelijke voorzieningen geraamd op ƒ 3.316.500,–. Aan beplantingen tenslotte is een bedrag bepaald op ƒ 600.000,–.

Volgens GS mag van Economische Zaken een bijdrage verwacht worden van ƒ 33.725.000,–. Volgens dat college is uit het Europees Fonds een zogenaamde 30 procents bijdrage te toucheren. Gedeputeerde Staten verwachten dat thans spedig tot de bouw van kunstwerken, als eerste aanzet van het gehele project, kan worden overgegaan.

Zoals bekend bestaat de stadsautobaan uit een dubbelbaansweg en vindt zijn aansluiting op de Noord-Zuidverbinding zoals gerealiseerd conform het model van de Provinciale Waterstaat. De kosten van deze dienst m.b.t. tot realisering van de laatste schakel zijn voorlopig geraamd op een bedrag van 3 miljoen gulden.

Woordvoerder Stichting: „We gaan zeker in beroep"

Burgemeester wil vacature Buurtwerk toch overhevelen

BRUNSSUM – Brunssum eerste burger Louw Hoogland blijft bij het standpunt dat de vacature die bij de Stichting Buurtwerk bestaat, toch moet worden overgeheveld naar het Irenehuis ten behoeve van de aanpak van het toegenomen druggebruik.

In tegenstelling tot de gisteren in onze krant geciteerde bezwaren van CRM meent de heer Louw Hoogland, dat het overhevelen van de vacature een „zaak is van de gemeente".

CRM meende gisteren, dat het toepassen van de vuistregels (decentralisatie van het beleid naar de gemeenten-red) niet van kracht was ten aanzien van het „overhevelingsplan". Burgemeester Louw Hoogland stelt dat in de „oude regeling" die bevoegdheid al in handen was van de gemeente. De vuistregels zouden volgens hem gelden vanaf 1 december 1976. „De vacature ontstond in november, maar pas per 1 december kon die worden opgevuld en zodoende zouden we toch in de vuistregels zijn gevallen. Maar bovendien gaat het om twee belangrijke zaken: het buurtwerk en de aanpak van het druggebruik (het Irenehuis wil als „opvangcentrum" functioneren-red.) en als andere mensen daarin geen beslissing kunnen nemen dan moeten wij het toch doen". Zoals bekend is de Stichting Buurtwerk fel gekant tegen de overheveling en heeft al aangekondigd in hoger beroep te zullen gaan. CRM was gisteren niet bereikbaar. Een woordvoerder van Buurtwerk zei gisteren dat het wegtrekken van een kracht een stuk werk onmogelijk zou maken. „Het kan gewoon niet. Wij zullen gewoon doorwerken. En we gaan zeker in beroep".

B. en W. moeten f 5,– laten vallen

Nieuwenhagen kort hondenbelasting tot dertig gulden

NIEUWENHAGEN – De gemeenteraad van Nieuwenhagen heeft zijn voorzitter mr. E. Meijer donderdagavond in het Sidva-complex overstelpt met vragen van allerlei aard met betrekking tot de begroting waarvoor Nieuwenhagen zich dit jaar geplaatst weet. Raadslid Doek opende het spervuur met een fel protest tegen de zijns inziens te gortige verhoging van de hondenbelasting (+40%). Die belasting van de trouwe viervoeters bleek slechts de staart van de totale hondenproblematiek waarmee Nieuwenhagen kampt. Burgemeester Meijer zegde toe de Vereniging van Nederlandse gemeenten te consulteren om alle problemen uit de Nieuwenhaagse wereld te helpen.

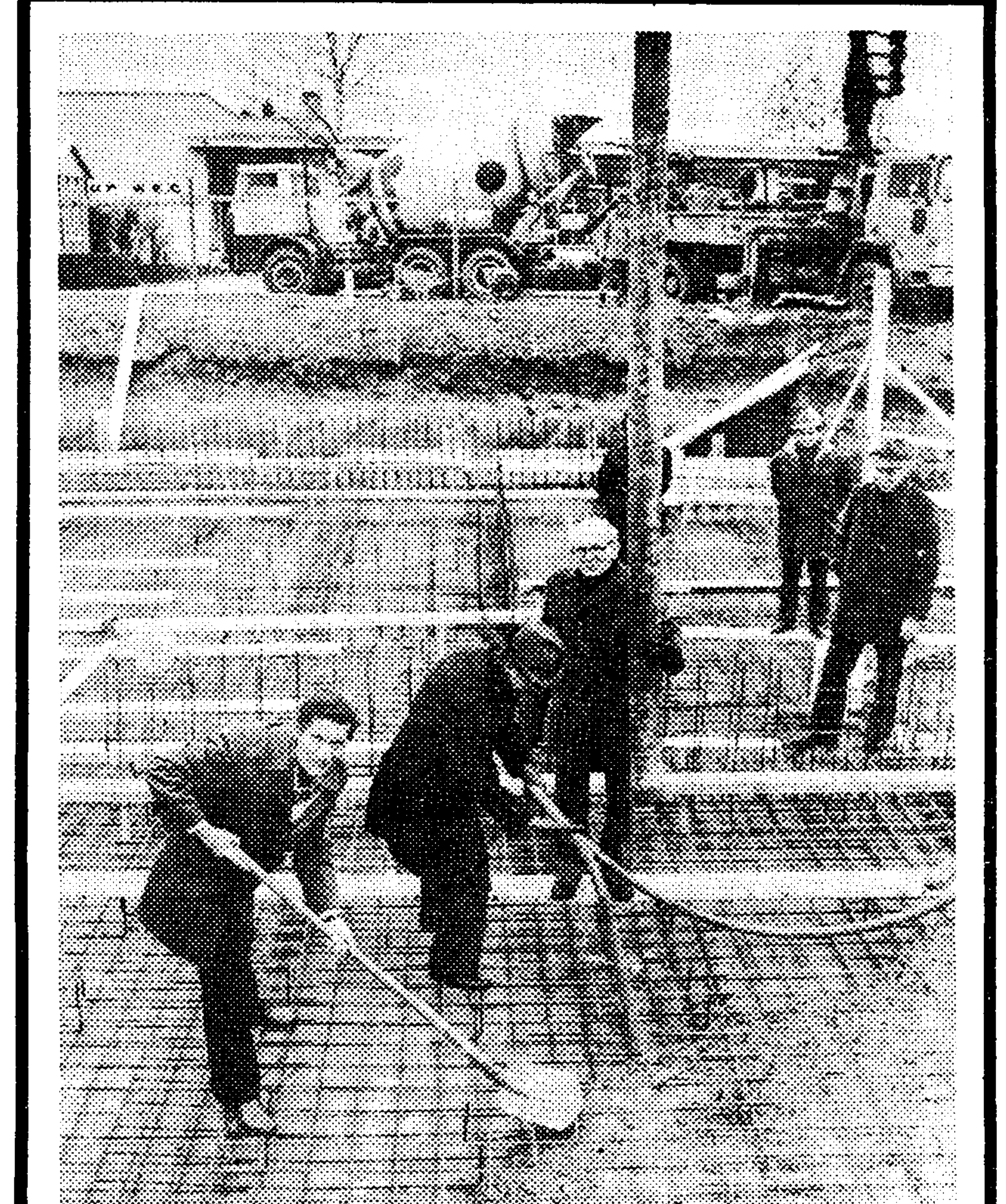
Hij rekende voor dat een belasting van f 35,– per jaar per hond (was f 25,–) landelijk gezien alleszins redelijk te achten is. De raad bepaalde uiteindelijk op voorstel van Doek een verhoging tot f 30,–.

Piet Sporken merkte op dat de hondse zaken nogal overdreven werden voorgesteld. „Laat iedereen naar zich zelf kijken. Ook de Kon. Nederlandse Jagersvereniging die er zijn zegje over meende te moeten zeggen. Wie ruimen Vlaamse gaaien op? Wie zetten konijnen uit op de Landgraaf om ze later weer neer te leggen? Vragen die mr. Meijer verrasten blijkens zijn prompte toezegging om de politie erop te laten letten. De Hermandad zal tevens in Nieuwenhagen het milieu moeten bewaken omdat door de raadsvoorzitter een milieurechercheur – waarvoor raadslid Trijsbels vroeg – zelfs in ENSU-verband te duur werd geacht.

Dat zelfde raadslid pleitte voor versterking van het politieapparaat. Wiel Heinrichs wilde een, zoals hij zei, „motie van walging lanceren" omtrent de zijns inziens niet nagekomen beloften van de hogere overheid met betrekking tot vervangende werkgelegenheid. Later zou blijken dat de raad zich van een dergelijke motie distantieerde. Heinrichs kritiek gold voorts de tweedeling van de provincie „wie wouwelt er over democratie zonder inspraak".

Ook nam hij de herindeling op de korrel en met name de uitspraak van burgemeester Vrouenraets van Schaesberg die zich voorstander toonde van één ENSU-gemeente. Heinrichs had het echter moeilijk met inspraak in het algemeen. Ten aanzien van het plaatselijk democratisch functioneren merkte hij op: „De ambtenaar wikt, de burgemeester beschikt, en de gemeenteraad slikt". En als het aan Heinrichs ligt zou de DGD wel eens soberder mogen werken en moet het SPC goed op z'n tellen letten om niet van subsidie uitgesloten te worden.

Meerdere raadsleden spuiden kritiek op het Industrieschap. Heinrichs: „Een kop zonder lichaam". Chris Haan: „Een wassen neus" en „wat moeten we er nu nog mee, er is toch het LIOF". Hij stelde zelfs voor om het industrieschap vaarwel te zeggen. De raad steunde hem daar echter niet in. Wel ging die raad uiteindelijk akkoord met de begroting van de gemeente.



● *Hier worden de fundamenten van een nieuw raadhuis gelegd. V.l.n.r.: Jo Vliegen (hoofd technische dienst), gemeentesecretaris Ch. Gehlen, burgemeester Hub Sieben en aannemer Karl Kreuz uit Ubachsberg.*

"Volgend jaar nieuwjaarsreceptie in nieuw gemeentehuis"

Voerendaal denkt nog helemaal niet aan herindeling

VOERENDAAL – Op de dag dat het plan voor de gemeentelijke herindeling opnieuw talloze gemeentehuizen in Zuid-Limburg op hun grondvesten deed schudden, werd in Voerendaal fris en vrolijk beton gestort voor de fundamenten van een geheel nieuwe gemeentehuis. „Inderdaad, dit getuigt van een vast geloof in de toekomst van een zelfstandig Voerendaal," aldus burgemeester Hub Sieben van het ruim 8.000 inwoners tellende dorp aan de rand van Heerlen.

Hub Sieben, sinds 12 maart 1968 eerste burger in „zijn eigen" gemeente, gaat over drie jaar met pensioen. Hij vertrouwt erop, dat hij niet de laatste burgemeester van Voerendaal zal blijken te zijn geweest, maar een „goede opvolger" krijgt. „Volgend jaar hopen we de nieuwjaarsreceptie in het nieuwe gemeentehuis te houden," zegt hij. Voor een bedrag van drie miljoen wordt een nieuw raadhuis gebouwd aan het plein, dat al sinds 1962 Raadhuisplein heet, maar tot voor kort leeg lag.

Voerendaals burgervader is niet tegen elke herindeling. „Gemeenten van 1.000 tot 3.000 inwoners zijn te klein, maar als een gemeente 8- tot 10.000 inwoners telt en het loopt goed, waarom zou daar een herindeling overheen moeten komen? Het gaat toch goed in Voerendaal, Schaesberg, Nieuwenhagen en Ubach over Worms, om maar enkele plaatsen te noemen."

Het contact van de burger met zijn bestuur is in de kleinere gemeenten veel intensiever en functioneert ook beter, zo vindt de burgemeester. Hij wijst op het bloeiende verenigingsleven in Voerendaal en Ubachsberg. „Iets wat je in Heerlen vaak niet meer aantreft."

„Uittreden is bepaalde politiek"

Hoensbroek achter Recreatieschap OZL

HOENSBROEK – „Het is onbegrijpelijk dat het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg geweld wordt aangedaan. Wij worden de dupe van die ontwikkeling. Ik zie het uittreden van bepaalde gemeenten als gebaseerd op bepaalde politieke oorzaken", aldus wethouder L. Grein (VAL) gisteravond in de raadsvergadering in Hoensbroek. Burgemeester A. Kessen rekende voor dat het uittreden van de ENSU-gemeenten Hoensbroek al 5,95 gulden per inwoner kost. Toch ijverde hij voor het instandhouden van het „schap". „We zullen ons met de zes overgebleven gemeenten binnenkort beraden."

Waarschijnlijk duidde raadslid P. Polman (PPR) op de oorspronkelijke opzet van het samenwerkingsverband, toen hij stelde dat deskundigen al jaren geleden hadden zien aankomen dat er moeilijkheden zouden ontstaan. Het Recreatieschap zou aanvankelijk 21 gemeenten omvatten. Meer dan tien zijn het er echter nooit geworden. „We moeten ons herbezinnen op de inhoudelijke kant. Burgemeesters kunnen niet alles weten op het gebied van de natuur. Door verkeerde beleidsbeslissingen is de natuur al geweld aangedaan", striemde hij. Burgemeester A. Kessen stelde dat naast burgemeesters en wethouders ook deskundigen zaten in het Algemeen Bestuur van het „schap". De raadsleden Bos (VGH) en van Leusen (PvdA) waren het roerend eens in hun onvoorwaardelijke steun aan het Recreatieschap.

Zilveren legpenning Wethouder Lei Grein

HOENSBROEK – Op 27 januari is het 25 jaar geleden dat wethouder Lei Grein in de Hoensbroekse gemeenteraad stapte. Voor die verdienste zal hem de Zilveren Legpenning van de gemeente Hoensbroek uitgereikt worden door burgemeester A. Kessen. Dat zal gebeuren tijdens de receptie van de jubilaris op donderdag 27 januari in het gemeentehuis van 17.00 tot 19.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Hof de Doom
Tekeningtentoonstelling visuele en poëtische objecten van Herman de Vries. Geopend dag. va 14-17 uur, maandags gesloten. T/m 15 januari 1977.

KERKRADE

Hof van Ehrenstein
Olieverven en tekeningen van Frits Kraat. Van 13 januari tot 23 jan., dag. van 14-20 uur.

SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid".
Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp
Tentoonstelling van tekeningen van de Groningse kunstenaar Hans Rensema. Dagelijks te bezichtigen gedurende openingsuren van het ziekenhuis.

Kritzraedthuis
Rosmolenstraat 2
„Alphons Winters exposeert", tentoonstelling van landschappen, portretten en aquarellen b.g.v. zijn 80ste verjaardag. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Galerie Michel
Steenweg - parkeerplaats t.o. de schouwburg
Tentoonstelling van schilderijen van J. Marx. Dagelijks geopend van 14.00 tot 17.00 uur; dinsdag van 19.00 tot 21.00 uur.

GELEEN

Openbare Bibliotheek
Prins de Lignestraat 28
Expositie van olieverfschilderijen en grafieken van Sjef Biessen. Geopend dagelijks van 14.30 tot 18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 19.00 tot 21.00 uur; zaterdag van 10.00 tot 12.30 uur; zondag van 14.00 tot 17.00 uur.

ELSLOO

Streekmuseum
Permanente expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur; zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren na afspraak met conservator. tel. 04402-3330.

Maaslandcentrum
Tentoonstelling van schilderijen van Cor v.d. Akker. Geopend elke werkdag van 14.00 tot 16.00 uur. Zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.30 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat
Schepersgats 6.
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein e.o. - aan de vroege geschiedenis van de Romeinen en Franken - tevens voorwerpen van het Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak 04495-2850.

BEEK

Heemkundemuseum
Brugstraat
Tentoonstelling van vuursteenscherven, keramiekscherven, oude werktuigen, verzameling opgezette vogels en dieren en oude voorbeelden van lokale nijverheid. Geopend maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 17.00 uur.

ECHT

Streekmuseum
Expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid- en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

BIOSCOOP

HEERLEN

Royal: King Kong, 5e. week. dag. 14.15, 17.00 en 20.45 uur. 14 jr.
Rivoli: Troll, dag. 14.00, 16.30 en 20.00 uurm 18 jr.
Passage: Sensuele belevenissen in Zweden. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.
H5: Wie dan leeft, wie dan zorgt, 5e. week. dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l.
Levend verslonden, 2e. week. dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.
Overval op Entebbe, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. a.l.
Ilsa, wolvin van de SS. 8e. week. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.
Once upon a time in the west. 13e. week. dag. 15.00 en 20.15 uur. 14 jr.
De belhamel van Lonnenberg, za. zo. en wo. 13.30 uur. a.l.
Lacombe Lucien, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 18 jr.

HOENSBROEK

Royal: Wraak hell's angels, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Aardbeving, do. vrij. en za. 20.30 uur, zo. 18.00 en 20.30 uur, di. 20.30 uur.
De gouden pijl, zo. 14.00 en 16.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Het monster leeft, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.

Om een Limburgs perspectief

Inspraak komende maandag van start

HEERLEN - Volgende week begint in negentien plaatsen in Zuidelijk Limburg (van Vaals tot en met Maastricht) de inspraak-ronde voor het leveren van een eigen Limburgse bijdrage aan de Perspectievennota van minister Lubbers. Deze nota moet in het zgn. herstructureringsgebied de lijnen van toekomstige sociaal-economische, sociaal-culturele, ruimtelijke en bestuurlijke en financiële ontwikkelingen aangeven.

De regering is bereid via een uitgebreid pakket van maatregelen Zuidelijk Limburg injecties te geven voor een nieuwe toekomst.

Limburg-zelf kan daarin meespreken. Daartoe dient de inspraak-procedure die volgende week op gang komt en die tot het einde van de maand zal duren. Duizend organisaties en instellingen zijn ervoor uitgenodigd. Het POWL te Roermond, dat de procedure begeleidt, verwacht dat deze uitgenodigden in ieder geval deelnemen. Maar ook overigens is alle belangstelling zeer welkom.

Uit de inspraakavonden zullen lokale werkgroepen worden gevormd om aan de hand van informatiepakketten de eigen problemen concreet vast te stellen. Deze werkgroepen gaan in een aantal bijeenkomsten op hun einddoel af: een aantal rapporten, die in de Perspectievennota zullen worden verwerkt.

De informatie-avonden, die vanaf volgende week zullen worden gehouden, vindt men in:

Kerkrade, 19 januari, 19.30 uur, Hubertushuis, Hoofdstraat 55;
Heerlen-Noord, 20 januari, 19.30 uur, Buurtcentrum 't Heitje, Verdragstraat 5;
Hoensbroek, 24 januari, 19.30 uur, „Ons Huis", St. Jozefstraat 21;
Brunssum, 25 januari, 19.30 uur, Ontmoetingscentrum, Lindeplein;
Schaesberg, 26 januari, 19.30 uur, aula Mavo Petrus en Paulus, Lotersberweg;
Ubach over Worms/Eygelshoven, 27 januari, 19.30 uur, gemeenschapshuis Lauradorp, Sloterstraat 50;
Heerlen-Zuid, 28 januari, 19.30 uur, Pancratiushoes, Nobelstraat.

Zondag in Kegelpaleis te Heerlen

Feest rond 20 jaar 'Mijnstreek Unie'



• *Het bestuur van de 'Mijnstreek-Unie' bij de oprichting in 1957. Staande van links naar rechts: Hub Pluymen Voerendaal - Harrie Essers Hoensbroek (20 j. Penn.) Hub Habets Wijnandsrade - Xavier Beugels Oirsbeek. Zittend van links naar rechts: Wp. Nuys Schinveld - Sjef Degens Heerlerheide - Harrie Vossen Nuth - Harm Boonstra Hoensbroek - W. Peters Brunssum.*

HEERLEN - Zondag 16 januari viert de "Mijnstreek Unie", waarbij 36 duivenverenigingen zijn aangesloten, haar 20-jarig bestaan. In het kader van de feestelijkheden wordt er een receptie, jubileumshow en een feestavond gehouden in het "kegelpaleis" te Heerlen. De "Mijnstreek Unie" is een van de grootste en populairste samenspelen van de Limburgse duivensport. Ze werd opgericht in 1957 in lokaal Voncken te Nuth met als doelstelling dat de duivenmelkers vanuit hun vereniging nu ook konden concurreren met de rest uit de mijnstreek.

Tot de oprichters behoorden Hub Pluymen, Charel Lemmens, Sjef Boumans allen uit Voerendaal en Sjef Poulissen uit Nuth. Het bestuur in het jubileumjaar ziet als volgt uit: voorzitter: J. Horsch, Secretaris: H. Hoekstra, Penningmeester: H. Essers en leden: J. Boymans, J. Heinrichs, H. Kortooms, L. Hermans, W. Joosten en A. v. Ophuizen.

De receptie wordt in het "Kegelpaleis" gehouden van 11.30 tot 13 uur. De opening van de jubileumshow geschiedt om 14 uur door de heer W. Janssen, wethouder van Heerlen. Te bezichtigen zijn de beste duiven van Limburg van de eregasten zoals Gebr. Kuypers-Neer, de winnaars van nationaal Barcelona, Gebr. v.d. Weerdt-Meerssen, Bondskampioenen Phoenix, Nic. Janssen-Gronsveld, Kampioen fondclub Limburg, R. Bongers-Maasbree, Deelnemer Olympiade, Thei Hartogs, Hassoul en zn.-Slenaken, P. Schneiders-Epen, Gebr. Vroomen-Joosten en zn. en alle kampioenen van de Mijnstreek Unie. Tevens is er een aparte show van de overige deelnemers aan de Uniecconcoursen in 1976, waarvan een zichtkeuring verbonden is met fraaie prijzen. Om half vijf worden van de eregasten en uniekampioenen bonnen voor jonge duiven 1977 uit hun beste duiven verkocht, ten bate van de jubilerende Mijnstreek Unie.

Het duivenfestijn in het "Kegelpaleis" te Heerlen wordt besloten met een grandioze feestavond, waaraan een prima dansorkest zijn medewerking verleent. Dan worden tevens de Unie-Kampioenen 1976 gehuldigd en de prijzen uitgereikt van de concoursen en zichtkeuring. De toegang tot deze avond is gratis.

'Crossen' op openbare weg f 200,– boete

NUTH - Een klein eindje rijden met de niet verzekerde crossmotor over de Bavostraat in Nuth is voor de student B. uit die plaats op een dure vrijetijdsbesteding uitgedraaid. De jongeman was op weg naar een terrein waar hij met de motor wilde 'crossen'.

Bij aanhouding bleek dat het tweewielige voertuig niet van een kenteken was voorzien, niet verzekerd was en dat de jonge bestuurder ook geen rijbewijs had. Gezien de financiële situatie waarin de student verkeert, wilde de officier van justitie, mr. Leijten in zijn eis wat milder zijn. In totaal kreeg de student voor de drie overtredingen een boete opgelegd van 200 gulden en verbeurdverklaring van de motor.

Oplichter gegrepen

HEERLEN - Naar aanleiding van door hem gepleegde oplichtingen werd een 30-jarige Heerlenaar door de politie aan de tand gevoeld. De man had in de maanden januari en februari 1976 op diverse plaatsen in Heerlen inkopen op rekening gedaan, doch deze niet betaald. Nadat hem de Heerlense grond „te heet onder de voeten" werd, was hij met de noorderzon vertrokken. Een deze dagen werd hij door de politie van Utrecht in de kraag gegrepen.

films

Theo Pasing

H 5 (Nachtvoorstelling)

„LACOMBE LUCIEN": een boeiende Frans - Italiaans - Duitse coproduktie uit 1974, waarin de befaamde regisseur Louis Malle een opmerkelijke visie op de Tweede Wereldoorlog geeft. In de hoofdrollen: **Pierre Blaise, Aurore Clement, Holger Lowenadler, Therese Gieshe.** De 17-jarige Luciën, werkzaam in een ziekenhuis, komt in aanraking met een groep Fransen, die met de Duitse politie samenwerkt. De jonge Luciën die nauwelijks beseft in welke kring hij terecht is gekomen, besluit bij de Franse tak van de Gestapo te blijven. Daar komt hij in contact met de dochter van de Joodse kleermaker en wordt verliefd op het meisje. In de Tweede Wereldoorlog twee uitersten, maar aangezien Luciën enigszins vervreemd van de werkelijke situaties om hem heen door het leven stapt, drijft de liefde hem in de dood. 18 jaar.

RIVOLI

„TROLL": een redelijk goede Zweedse sexkomedie uit 1971. In de hoofdrollen: **Solveig Ternström, Börje Ahlstedt, Magaretha Bergström, Frej Lindqvist.** Regie: **Vilgot Sjöman.** Een echtpaartje leeft in de veronderstelling, dat als zij tot de geslachtsdaad overgaan, zullen sterven. Hun vrienden proberen hen van deze dwaling af te helpen door hen naar een dominee te sturen, die hen verzekert dat zij ook na de geslachtsdaad nog lang en gelukkig kunnen leven. De angst is echter groter en in plaats van het opvolgen van dominees raad lokken zij hun vrienden in hun echtelijk bed. Tot hun grote verbazing blijven zij nog monter in leven. De man probeert het nu bij de hoertjes en de vrouw gaat tippelen. Een grappig gegeven, dat in bizarre toestanden is uitgewerkt. 18 jaar.

Vasteloavend Same

Stadsprins Hoensbroek verschijnt in kasteel

Zaterdag 15 januari zal het CCH in Hoensbroek op het kasteel de nieuwe stadsprins uitroepen. Dat belangrijke wapenfeit wordt omlijst door een grootse carnavalszitting waaraan ondermeer meewerken: Ton Jorna, het Burgerlustballet, Jo Haan en Zef Clement, Rexis en Zn., de bekende Hofkapel en de niet minder populaire hofzangers van het Carnavals Comité Hoensbroek. De presentatie is weer in handen van Piet Boonstra. Na de zitting is er Prinsenbal waarbij iedereen nog nader kan kennismaken met de nieuwe prins. Jammer genoeg zijn de kaarten voor de zitting inmiddels uitverkocht. Voor het Prinsenbal gaat de kassa aanstaande zaterdag echter weer open om 23.00 uur. De entree bedraagt vijf gulden.

Nieuwe prinsen blijven komen

In het aanstaande weekeinde zullen weer verschillende nieuwe prinsen de feestvreugde in de mijnstreek komen verhogen. De carnavalsvereniging **De Beeren** uit Heerlen verwacht haar nieuwe hoogheid zaterdagavond om 20 uur in het verenigingsgebouw aan de Beersdalweg, waar prins Peter het veld moet ruimen. De Stradella's luisteren de avond op en als gasten zijn aanwezig prins Nöl met prinses en raad van elf van het Eikske. De zaal gaat al om 19 uur open.

De veldkretsers van Wijnandsrade houden hun jaarlijkse prinsuitroeping zaterdag om 20 uur in het gemeenschapshuis. Aan de proclamatie gaat een gala-zitting met veel medewerkenden vooraf. Na afloop is er natuurlijk bal.

D'r Hoddelsjong, niet de minste onder de Heerlense carnavalsrijken, maakt zaterdag de identiteit bekend van de nieuwe heerser over het Schaesbergerveld en aanhorigheden. Om 10 uur zingt prins Nico zijn zwanenzang en om 11 uur komt aan alle spanning een einde. De raad van elf, dansende jeugd en het duo Piet Erens zetten de avond luister bij. Een groep Brusselaren en de Brandbulle worden als gasten verwelkomd.

Nieuwe prins Edelweiss

Zaterdag proclameerde de carnavalsvereniging Edelweiss uit Schuttersveld in haar tempel Jo Gorissen tot haar prins carnaval. Om 10 uur verzamelden zich de afgevaardigden van de zeven verenigingen die Schuttersveld rijk is op de vloer waaruit de prins voor dit jaar tevoorschijn kwam. Het was Jappie Groeneveld van de schietvereniging die onder de naam Jap I regeren gaat over carnavalistisch Schuttersveld. Hij volgt prins Wiel I op die tevoren op gebruikelijke wijze door de dames van de raad van elf belen afgevoerd werd. Met lovende woorden aan zijn adres had president Louis Vandeberge afscheid van hem genomen. Ter ere van prins Jap I voerde het jongste danspaar van Edelweiss een feilloze dans op terwijl het orkest Pajaros voor de stemming zorgde.

Prins Janus de Eerste

De Heymennekes op de Heksenberg behoeven zo lang niet meer te wachten. Zij mochten in de Heytempel in de persoon van Janus (v. Aarssen) de Eerste hun nieuwe prins begroeten, die als opvolger van John I met veel enthousiasme werd ontvangen. Een afvaardiging van de Heerlense Federatie was aanwezig om de prins hulde te betuigen en om N. Fox namens de federatie met de orde van verdiensten te decoreren. Het duo Freddy en Anita zorgde voor pittige muziek en het danspaar en de dansmariekes voor fleurige show.

REGIO vandaag

Proclamatie in Schaesberg

SCHAESBERG - De Schaesbergse Vasteloavesverain houdt heden, vrijdagavond in zaal het Streeperkruis de prinseproclamatie, een van de carnavalistische hoogtepunten uit het voorseizoen. Prins Mathi zal omstreeks half tien aftreden om plaats te maken voor zijn hoogluștige opvolger, die tegen half elf wordt verwacht. De burgemeester mr. Hub Vrouenraets zal hem installeren. Aan de avond werken mee de Oeeser Burgerwehr met dansgarde, het danspaar en de dansmariekes, de carnavalsvereniging Eikske, buutteredner Wielke Vincken, het duo D'r Angerhoave (Karel Bron en Joep Brouwers) het dansmarieke Anja Cordewener en de troubadour Bert Nadenoen, die ook de nieuwe schlager „Os Hoofsjtroat" zal lanceren. De avond wordt muzikaal opgeluisterd door het dans- en showorkest The Hurricanes. Als de bezoekers zijn uitgelachen en uitgekeken krijgen zij zelf de gelegenheid in actie te komen tijdens het prinsebal, dat tot in de kleine uurtjes zal voortduren.

Vosum en Inpoet werken met Teleac

BRUNSSUM/HEERLEN - Vosum en Inpoet zullen met ingang van respectievelijk 15 en 2 februari de Teleaccursus „Inleiding tot ontwikkelingsproblematiek" gaan begeleiden. Mensen die interesse hebben, kunnen contact opnemen met Vincent Hermans, Gasthuisstraat 19 Heerlen, telefoon 045-711980.
De Teleaccursus start op 25 januari en bestaat uit dertien wekelijkse lessen op dinsdagavond vanaf 18.15 uur. Op zaterdag wordt de herhaling uitgezonden om 1P.30 uur. Thema's zijn onder meer: voedsel in de Derde Wereld, onderwijs, nieuwe economische orde en kultuurpatronen. VJV Vosum is gevestigd in de Raadhuisstraat 12 Brunssum (045-254431) en de „Kontaktgroep Ontwikkelingssamenwerking" is gehuisvest in Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen (045-714667).

Succesvolle Beagles

HOENSBROEK - Tijdens de Nederlandse hondenkampioenschappen te Maastricht, behaalde mevrouw M. Visser van de kennel „Maewill" uit Hoensbroek met haar Beagles enkele opmerkelijke successen. Met een uit Engeland geïmporteerde teef „Rossot Moonstone" kreeg zij in de jeugdklasse een eerste prijs. De teef „Wivistant Gracius" behaalde in de open klas uitmuntend evenens een eerste prijs. Ze werd uitgeroepen tot de beste teef. De uit Engeland geïmporteerde reu „Rossut Pegasus" werd in de open klas uitgeroepen tot beste Beagle uitmuntendheid. Hij werd beste van de lopende honden en hij kreeg een tweede prijs in de clubmaten.

Peuterzaal zonder ruimte

HEERLEN - De Heerlense Belangengemeenschap vindt, dat de peuterspeelzaal Het Vosje op de Molenberg niet de dupe mag worden van een wetsbepaling, die inhoudt, dat een woning niet aan haar eigenlijke bestemming mag worden onttrokken. De peuterspeelzaal zit zonder ruimte. Het bestuur heeft getracht er een flat in de Vossenkuil voor ter beschikking te krijgen. De Bouwvereniging Heerlen wil wel maar mag niet. In een brief aan de voorzitter van de Heerlense raad heeft raadslid Nico Hoen hierop geattendeerd en daarbij gevraagd of de burgemeester het met hem eens kan zijn over het feit, dat van deze wetsbepaling een woonwijk de dupe is, waarin zich toch reeds vele malen helaas sociale conflicten hebben voorgedaan, waarbij meestal ten onrechte de Bouwvereniging Heerlen door een groepje agitatoren van bedenkelijke schakering als de schuldige met de vinger werd aangewezen. Met alle waardering voor de bemoeienissen van wethouder Wiel Janssen „van wie we weten dat hij sociaal bijzonder positief en loyaal zijn functie uitoefent" meent de fractie toch, dat het hele college van B. en W. hier een taak te vervullen heeft en er bij het betrokken minister met de meeste spoed op moet aandringen om in dit geval de wet te laten wijken voor de sociale rechtvaardigheid, „die in bovenbedoeld geval ten zeerste in het gedrang komt".

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-718100

ALGEMEEN

JAARVERGADERING
HEKSENBERG - De Hengelsportvereniging Heksenberg houdt zaterdag 15 januari om 10.30 uur in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg de jaarvergadering.

JAARVERGADERING
UBACH OVER WORMS - Tijdens de jaarvergadering van de Kanarievereniging De Kamerzanger uit Ubach over Worms, die gehouden werd in het gemeenschapshuis te Lauradorp, is de heer D. Ubben gekozen als nieuwe secretaris. Tweede secretaris werd de heer J. Jacobs. Het bestuur werd ook nog aangevuld met een tweede commissaris, te weten J. Oostvogels en een Ringencommissaris H. v.d. Wouw. Het bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter P. Sistermans, vicevoorzitter W. Braakman, penningmeester J. v.d. Smissen, 2e penningmeester M. Peters en eerste commissaris J. Kremer.

OUD PAPIER
MERKELBEEK - De voetbalvereniging RKDFC haalt zaterdag 15 januari oud papier op. Men begint om 9 uur bij het postkantoor, doet Merkelbeek aan en gaat vervolgens naar Douvergenhout.

BESTUUR
HEERLEN - Het bestuur van de Vereniging Indische Nederlanders, VIN, bestaat uit voorzitter J. Vaessen, 1e secretaris S. Eimers, 2e secretaris M. Spruit, 1e penningmeester mevrouw H. Roos-Dassen, 2e penningmeester mevrouw J. de Vries en de heren H. Roso, F. Kneefel, A. Sittrop, G. Ost en de dames L. Reisler-Bakker en E. Crans-Doerda. De heer Vaessen is tevens dagelijks van 8.30 tot 13.00 uur en van 14 tot 17 uur op het kantoor aan de Italiëlaan 126 te Passart-Zuid Heerlen, tel. 045-213715 aanwezig.

ONTSPANNING

VOETBAL
TREEBEEK - Het C-elftal van C.S.V.T. staat na de eerste helft van de competitie ongeslagen bovenaan. Van de negen gespeelde wedstrijden werden er 8 gewonnen, 1 gelijk gespeeld en 0 verloren. Het doelgemiddelde is 32 voor en 10 tegen.

ZAALVOETBAL
HEERLEN - De afdeling van de Christelijke Sport Vereniging Treebeek houdt zaterdag 15 januari van 13 tot 19 uur in de sporthal aan de Heldvierlaan te Heerlen een onderling zaalvoetbaltoernooi. De winnaars van elke poule krijgen een medaille. Om 16.30 uur spelen vervolgens twee teams van A-spelers tegen twee teams van de jeugdleiders. Inzet daarvan is een wisselbeker. De wedstrijden staan onder leiding van de heer Kostrewa.

KOFFIEBAR
TREEBEEK - In het Gereformeerde Jeugdhuis wordt zaterdag 15 januari om 20 uur weer Koffiebar gehouden. De avond staat in het teken van „Woord en Muziek". Iedereen is van harte welkom aan de Zonnestraat 1e.

KWAJONGCONCOURS
BRUNSSUM - Zaterdag 15 januari houdt de buurtvereniging Haansberg en omgeving in zaal Oberije aan de Rumpenerstraat een kwajongconcours. Begonnen wordt om 20 uur.

FILMVOORSTELLING
EYGELSHOVEN - In de barruimte van Sajé te Eygelshoven wordt zaterdag 15 januari om 20 uur de film „Enter the Dragon" vertoond. Een van de hoofdrollen in deze film wordt vertolkt door Bruce Lee. De entree bedraagt ƒ 2,50.

KONINGSKEGELEN
SCHAESBERG - De kegelklub Val Um houdt zaterdag 15 januari in lokaal de Parasol aan de Markt het koningskegelen. Huub Jongen verdedigt dan zijn titel.

FILMMIDDAG
SCHAESBERG - Het jeugdbestuur van Kolonia houdt zaterdag 15 januari van 14 tot 16.45 uur in het gemeenschapshuis van Leenhof voor de jeugd van Schaesberg een filmmiddag. Er worden enkele tekenfilms en de film „Blauwe bonen voor twee binken" vertoond.

MUZIEK

FEESTVIERING
TERWINSELEN - Zaterdag 15 januari gaat het fluit- en tamboerkorps Odeon uit Terwinselen feestvieren. Hiervoor heeft men het volgende programma vastgesteld. Om 17 uur brengt het korps een bezoek aan het kerkhof met aansluitend om 17.30 uur in de parochiekerk een eucharistieviering. Na de kerkelijke dienst is er een koffietafel, waarna om 20 uur een begin wordt gemaakt met een feestavond. Hoogtepunt van deze avond is het optreden van het orkest „Big Joe and the Apaches". Deze feestavond is voor jong en oud gratis toegankelijk.

REPETITIE
SIMPELVELD - Zaterdag 15 januari gaat het mannenkoor David na een vakantieperiode weer van start met de repetities. Deze vinden plaats om 20 uur in de harmoniezaal Frijns. Nieuwe zangers zijn dan van harte welkom.

DIEREN

VOGELTENTOONSTELLING
AMSTENRADE - In café Jan van Cep is op zaterdag 15 januari een vogeltentoonstelling. Aansluitend is er een feestavond. Inschrijfgeld bedraagt ƒ 15,- en men kan inzetten bij Jan van Cep, Hoofdstraat 11 te Amstenrade.

PAROCHIE

AVONDMIS
KAALHEIDE - Mariet Wiertz uit Simpelveld en Therèse Hanssen uit Kaalheide zingen zaterdag 15 januari tijdens de avondmis in de St. Jozefkerk om 19 uur een tweestemmige mis. De twee sopranen worden aan het orgel begeleid door Jean Wiertz uit Schaesberg.

CARNAVAL

PRINSENPROCLAMATIE
BRUNSSUM - De eerste vrouwelijke carnavalsvereniging De Sjraveleire houdt zaterdag 15 januari om 19.30 uur in het Unitasgebouw te Brunssum de prinsenproclamatie. De nieuwe prins wordt om 20.11 uur uitgeroepen.

GEMEENTE

SUBSIDIE
VOERENDAAL - St. Nicolaas comité van Ubachsberg krijgt geen subsidie van de gemeente Voerendaal. De commissie financiën en maatschappelijk werk heeft dit besloten, omdat zij het beter vindt, dat het comité opgaat in de Stichting Jeugdwerk Ubachsberg. De sinterklaasviering zou dan ondergebracht kunnen worden onder de post „Activiteitenkosten". Waarin door de gemeente veertig procent subsidie wordt verleend.

SPREEKUUR
SIMPELVELD - Wethouder K. Franssen houdt zaterdag 15 januari van 11 tot 13 uur in het gemeentehuis spreekuur. Het spreekuur van wethouder Rutters komt door ziekte te vervallen.

SPEL

VANDAAG
HOENSBROEK - 20 uur in de Raadskelder door de huurdersbond.
NIEUWENHAGEN - 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
KERKRADE - 20 uur in zaal Jongen door supportersvereniging Rood-Wit.
HEKSENBERG - 19.30 uur in zaal 't Karreweil door de Heksenbergse Sport Accommodatie.
BRUNSSUM - 20 uur in zaal Oberye door buurtvereniging Het Heufke.
SCHAESBERG - 20 uur in de aula van de Mavo Lichtenberg door het oudergefonds H.Familieparochie.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in club 208 door judovereniging Nippon.
NIEUW-EINDE - 20 uur in de Varenbeuk door de damesvoetbalclub S.N.E.
SPEKHOLZERHEIDE - 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLEN - 20 uur in zaal Hermans door SV Coriovallum.
KLIMMEN - 20 uur in zaal Keulen door handbalvereniging Hellas.
BRUNSSUM - 20 uur in het Unitasgebouw door het Rumpens Mannenkoor.
SPEKHOLZERHEIDE - 19.45 uur in het Vrijetijdscentrum door de exprinsen.

APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: Apotheek Ritzen, Stationstraat 24b, tel. 713269.
Hoensbroek - Nuth: Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458; en Apotheek Heggen, Akerstraat Noord 43, Hoensbroek, tel. 213773.
Kerkrade: Apotheek Smithuis, Van Gronsveldstraat 2, Kerkrade-Chevremont, tel. 454000.
Schaesberg - Nieuwenhagen: Apotheek M. Maussen en L. Maussen, Kerkstraat 112, Nieuwenhagen, tel. 312294.
Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219, zaterdag van 13 tot 18 uur en van 22.30 tot 23 uur en zondag van 15.30 tot 17 uur en van 22.30 tot 23 uur.
Ubach over Worms: Apotheek Meisen, Hovenstraat 98, tel. 313633, zaterdag en zondag van 11 tot 12 uur en van 18 tot 19 uur.

Zeevalking tijdens bezoek aan Bethanië in Horn:

Nog meer verlaging groepsgrootte van kindertehuizen

door Bert Hammes

HORN – Staatssecretaris mr. H. Zeevalking van justitie heeft tijdens een informeel gesprek met vertegenwoordigers van Noord- en Middenlimburgse kindertehuizen laten doorschemeren de groepsgrootte nog verder te willen verlagen. Per 1 januari van dit jaar is die groepsgrootte al verlaagd van 12 naar 11 kinderen per groep. Mr. Zeevalking wil dat aantal kinderen per groep nog meer verlagen.

Tijdens de bespreking donderdagmiddag in Huize Bethanië in Horn maakte de staatssecretaris ook bekend dat over niet al te lange tijd het stelsel van vaste normen voor de begrotingen van de kindertehuizen afgeschaft zal worden. In de plaats daarvan zullen de begrotingen van kindertehuizen afzonderlijk beoordeeld worden door het ministerie van justitie.

Mr. Zeevalking gaf de bestuurders van de Noord- en Middenlimburgse kindertehuizen ook te verstaan dat hij het oneens is met de kritiek die wordt gemaakt op de besnoeiing op de begroting van het departement van justitie voor kindertehuizen. Volgens de staatssecretaris is dit budget dat voor de hulpverlening aan onder bescherming gestelde kinderen beschikbaar is gesteld in het verleden aan de hoge kant geweest. Dat budget is gelijk gebleven terwijl het aantal kinderen is afgenomen.

Bij de nieuwe begroting voor de kindertehuizen is rekening gehouden met het verminderd aantal kinderen.

Volgens mr. H. Zeevalking is nu ruimte over voor het uitvoeren van experimenten. Hij toonde zich tegenover de Limburgse vertegenwoordigers van kindertehuizen dan ook verbaasd dat enerzijds wel over behoefte aan experimenten wordt gepraat, maar dat anderzijds het departement van justitie weinig aanvragen bereiken om medewerking te verlenen aan experimentten.

Tijdens lezing in Heerlen:

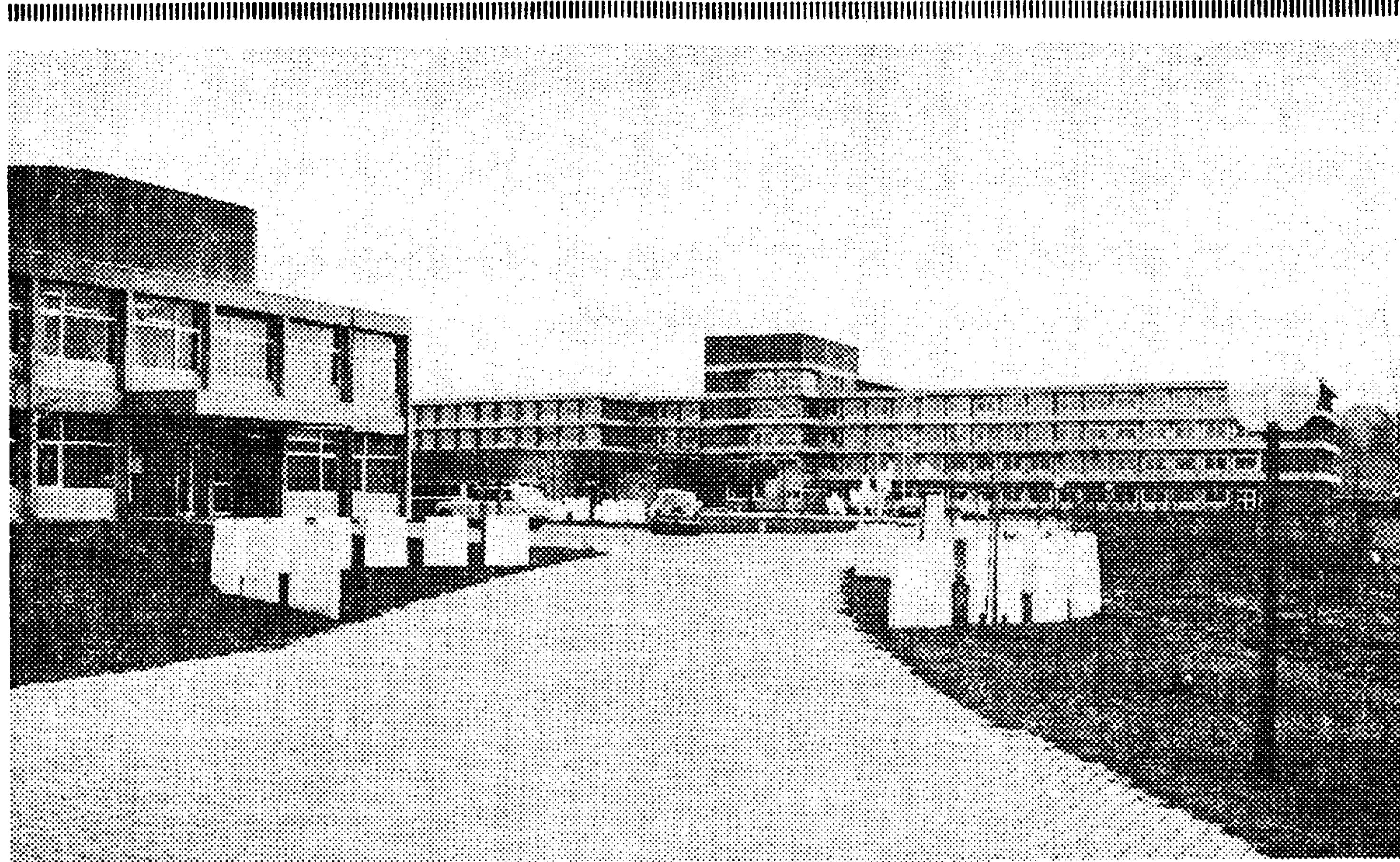
FNV-voorzitter Wim Kok blijft hopen op overleg met werknemers

Van onze verslaggever

HEERLEN – Wim Kok, landelijk voorzitter van de Federatie Nederlandse Vakbeweging, ziet nog een kleine mogelijkheid tot het voortzetten tussen ondernemers en vakbonden over het arbeidsvoorwaardenbeleid van 1977. „De werkgevers vormen geen aaneengesloten bastion. De gesprekken over de CAO in het bankbedrijf die vandaag gestart zijn, maken dat duidelijk. Daar willen de werknemers nog wél praten over een prijscompensatie. Ook verwacht ik iets van het CAO-overleg in de grafische wereld dat morgen van start gaat", zei de heer Kok donderdagavond in Heerlen tijdens een lezing voor de leden van het NKV-district Oostelijk Zuid-Limburg.

De voorzitter van het FNV voegde daar onmiddellijk aan toe, dat 't niet accepteren van een prijscompensatie door de werkgevers onacceptabel zal zijn en dat wanneer het overleg daarover helemaal vastzit, acties van de kant van de vakbonden te verwachten zijn. „De ondernemers vragen dan om een conflict, wij zoeken of vragen dat conflict niet. Zo lang en redelijk mogelijk overleg is van onze kant te verwachten, maar de liefde kan niet van één kant komen," stelde Wim Kok in zijn inleiding.

„De toon waarmee de ondernemers ons benaderen, staat mij niet aan. Het lijkt wel de mentaliteit van de dertiger jaren waarin de ondernemers redeneerden in de sfeer van „we houden jullie er wel onder", is niet meer te accepteren door de vakbeweging. Het gaat ons niet alleen om centen en procenten, maar ook het positief uitoefenen van invloed van de vakbeweging op het beleid van de onderneming," hield Wim Kok de NKV-leden in Heerlen voor.



Het complex Welterhof staat altijd open voor mensen in nood.

Teleaccursus wijdt uitzending aan Welterhof in Heerlen

HEERLEN – „Wij willen ons als nieuwkomer wat bescheiden opstellen. Maar na lang aarzelen is het er toch van gekomen", vertelt drs. F. Nijsten, economische directeur van het psychisch gezondheidscentrum Welterhof. En daarmee doelt hij op de belangrijke plaats, die de Welterhof gaat innemen in de nieuwe teleaccursus over hulpverleners in de geestelijke gezondheidssfeer. De cursus beslaat tien uitzendingen. Een ervan zal geheel aan de Welterhof zijn gewijd. Een Teleacteam heeft er uitvoerig gefilmd en is onder meer aanwezig geweest in een bewonersvergadering nadat alle deelnemers hieraan toestemming tot de verfilming hadden gegeven. Op de zondagen 23 en 30 januari zal om 15.30 uur op Nederland I de nieuwe cursus in een trailer worden aangekondigd. De cursus zelf begint op 3 maart en de speciaal aan de Welterhof gewijde uitzending vindt plaats op 21 april 1977. Drs H. Voogd, hoofd van de psycho-sociale dienst heeft de opnamen deskundig begeleid.

En met deze cursus heeft Teleac voor wat betreft de Welterhof midden in de roos geschoten. Een van de problemen waarmee de leiding maar meer nog de patiënten worstelen is de image, dat ze krijgen opgedrukt als ze in de Welterhof worden of zijn verpleegd. Die image vloeit nog voort uit het verre verleden toen „gekken moesten worden opgeborgen".

Medicijnen

Maar sedert die tijd is er wel iets gebeurd. „Er bestaan momenteel medicijnen om de vroeger meest onhandelbaren te behandelen. De hele psychiatrische gezondheidszorg is gemoderniseerd en van het afzonderen van patiënten is geen sprake meer", legt drs. Nijsten uit. „Het gros van de patiënten is vrijwillig hier. De enigen, die hier gedwongen verblijven zijn degenen, die op rechterlijk bevel in afzondering moeten worden gebracht. Maar zelfs hiervan worden de meesten al weer spoedig op tijdelijk of blijvend proefverlof gezonden".

Een en ander valt af te leiden uit de grote omloopsnelheid. Een verblijf in het gezondheidscentrum – een ziekenhuis voor geestelijke defecten zoals De Wever een ziekenhuis voor lichamelijk defecten is – is momenteel iets van heel tijdelijke aard. Evenals een gewoon ziekenhuis werkt de Welterhof ook met een grote polikliniek en is men bezig met de opbouw van een dagbehandeling, die duurt van 9 tot 17 uur en die bestaat uit gesprekken, sport, arbeidstherapie en zo meer. Er bestaat ook een nachtbehandeling voor mensen, die overdag gewoon hun werk doen en die 's nachts in de Welterhof verblijven.

De Welterhof staat altijd open. Dag en nacht kunnen mensen er met psychiatrische problemen terecht: een soort eerste hulp op geestelijk gebied. Hier ook speelt zich de crisisinterventie af, die van een paar uren tot enkele dagen kan duren en waarin getracht wordt mensen uit een plotselinge crisis te helpen. „Als je snel ingrijpt kun je dergelijke gevallen helemaal genezen", zegt de heer Nijsten. Bij dit alles gaat zich in april of mei de alcohol- en drugbehandeling voegen. In nauwe samenwerking met het bureau voor alcoholisme en drugs en het jongerenhulpcentrum Elmar. Dr. van den Bosch zal dit onderhanden gaan nemen.

Aansluitingen in kraakpanden

MAASTRICHT – Het college van B. en W. van Maastricht heeft de gemeenteraad voorgesteld geen gevolg te geven aan een verzoek om een door B. en W. genomen besluit met betrekking tot enkele kraakpanden ongedaan te maken. Dit besluit van B. en W. houdt in dat de kraakpanden niet zullen worden aangesloten op gas, water en electriciteit. De Belangenvereniging van Alleenstaanden en Tweepersoonshuishoudens en de PSP Maastricht hadden begin december als reactie hierop een protest ingediend en voorts aan de gemeenteraad verzocht het besluit van B. en W. ongedaan te maken.

OFFICIELE MEDEDELINGEN

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 17 januari 1977, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 november 1976 vastgestelde bestemmingsplan „STADBROEK" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen dit bestemmingsplan bezwaren indienen bij het College van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke de gemeenteraad bij de vaststelling in het ontwerp heeft aangebracht.

SITTARD, 14 januari 1977.

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 17 januari 1977, gedurende een maand, ter gemeentesecretarie, afdeling IV, kamer 411, voor een ieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 18 november 1976 vastgestelde bestemmingsplan „WATERSLEY" met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, kunnen gedurende bovengenoemde termijn tegen dit bestemmingsplan bezwaren indienen bij het College van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen, welke de gemeenteraad bij de vaststelling in het ontwerp heeft aangebracht.

SITTARD, 14 januari 1977

De burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer.

GEMEENTE JABEEK

De burgemeester van Jabeek maakt ingevolge artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 17 januari 1977, gedurende één maand ter gemeentesecretarie, voor eenieder ter inzage ligt het ontwerp tot wijziging van de gebruiksvoorschriften, deel uitmakend van het bestemmingsplan „Eindstraat"

Gedurende deze termijn van ter visie legging kan een ieder tegen voormeld ontwerp schriftelijke bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Jabeek, 10 januari 1977.

De burgemeester van Jabeek,
J.J.G. Drummen.

PROVINCIE vandaag

Hengstenkeuringen

DEN BOSCH – Ook de Limburgse fokkers hebben successen behaald op de hengstenkeuringen van Het Nederlandsche Trekpaard. Het waren keuringen die in de Brabanthallen in 's Hertogenbosch, donderdag, werden gehouden en bestemd waren voor de provincies Noord-Brabant, Zeeland en Limburg.

Zo behaalde de Limburgse fokker P. Lemmens uit Stramproy met het paard Wiro van Crixhoek het kampioenschap bij de Haflingers. Het paard is eigendom van de heer R. C. Soethout uit Oostelbeers. Successen waren er ook voor baron de Loë uit Mheer die een eerste premie behaalde in de zware klasse met zijn hengst Nervus, en een tweede premie behaalde in de lichte klasse met zijn hengst Storax.

Veroordeeld in hoger beroep

DEN BOSCH – Het gerechtshof in 's Hertogenbosch heeft de 24-jarige uit Heerlen afkomstige Jacobus B. veroordeeld tot een gevangenisstraf van 2 jaar en 8 maanden met aftrek van voorarrest. De procureur-generaal had tegen de man 14 dagen geleden 3 jaar met aftrek geëist. B. was in Maastricht veroordeeld tot 2 jaar met aftrek. Bovendien werd zijn vuurwapen aan het verkeer onttrokken verklaard.

Tegen de 29-jarige Emiolius van H. uit Maastricht bevestigde het Hof het vonnis van Maastricht, 4 jaar met aftrek van voorarrest. Beide verdachten waren veroordeeld voor diefstal met geweldpleging in Heelen en Roermond.

Symposium over ouderdom

MAASTRICHT – Op vrijdag 11 februari houden het Provinciaal Centrum voor Sociaal-Cultureel Vormingswerk „Dommelhof" in Neerpelt, de Belgisch-Limburgse Raad voor Samenlevingsopbouw te Hasselt en het Adviesbureau van dr. J. Herold te Maastricht in de provinciehoofdstad een symposium over het thema „Vitaliteit en ouderdom". Tot de inleiders behoren dr. A. Marcoen, gerontoloog te Leuven, prof. dr. J. Hattinga Verschure te Utrecht, drs. A. M. A. J. Janssen te Den Bosch en dr. J. L. Herold te Maastricht. Aan de paneldiscussie zal ook prof. dr. J. Bremer van de RUL-Maastricht deelnemen.

Cursus over milieukunde

HEERLEN – Onder auspiciën van de Hogere Technische School te Heerlen is donderdag in Den Bosch gestart met de Applicatiecursus Milieukunde, die parallel loopt aan de cursus die sinds 1974 gegeven wordt aan de HTS te Heerlen. De cursus in Den Bosch heeft zoveel belangstelling getrokken dat een aantal aspirantcursisten op een urgentielijst voor een volgende cursus geplaatst moest worden.

Hoger personeel

MAASTRICHT – Voor de Vereniging van Ingenieurs in Zuid-Limburg wordt op donderdag 20 januari in de aula van de RUL, Tongersestraat 53 te Maastricht door drs. H. v.d. Schalie, voorzitter van de Ned. Centrale van Hoger Personeel een inleiding gehouden over „Het Hoger Personeel in de bedrijven". Daarbij wordt met name aandacht besteed aan de druk, waaronder de beloning van hoger personeel thans is komen te staan.

Politieauto vatte vlam

MEERSSEN – Door kortsluiting vloog gistermorgen om 9 uur de motor van een politiewagen van de verkeersgroep in brand op de afrit van de E9 bij Meerssen. De plaatselijke brandweer was zeer snel ter plaatse en doofde de vlammen.

Bestemmingsplan hele industrie

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten in Maastricht zijn voorstander van het opstellen van een bestemmingsplan voor het hele industrieterrein van DSM in de Westelijke Mijnstreek, aan de hand waarvan alle gebouwen en installaties zo gegroepeerd worden dat de meest belastende installaties van DSM zo ver mogelijk van de woonbebouwing komen te liggen.

Het globale bestemmingsplan en de uitwerkingsbevoegdheid van de Burgemeester en Wethouders van de betreffende gemeenten geven de overheid een middel in de hand om de vestiging van verschillende bedrijven en installaties aan een bepaalde plaats te binden. Het provinciaal college heeft dat bekendgemaakt in een antwoord op de afgelopen maandag gehouden vergadering van de commissie ad hoc streekplan Zuid-Limburg.

Deputé J. van der Woude had in die vergadering aanvankelijk laten uitkomen dat de commissieleden geen reactie van GS meer te verwachten hadden op hun standpunten. Dat antwoord is nu toch gekomen. GS zeggen daarin het advies van de commissie om uitgaande van een zogenaamd stand-stillbeginsel de milieubelasting in de Westelijke Mijnstreek niet verder meer te laten toenemen. GS wijzen wel beslist af dat de maximaal toelaatbare norm van milieubelasting als richtlijn bij het vergunningenbeleid wordt gehanteerd.

Onschuldig en ongevaarlijk

Hoofdluis op basisschool Munstergeleen

MUNSTERGELEEN – De bij schoolkinderen steeds meer geconstateerde hoofdluis of neet is de afgelopen dagen ook opgetreden bij enkele kinderen van de basisschool in Munstergeleen. De overigens onschuldige luis heeft in eerste instantie zodanige deining veroorzaakt dat de ouderraad van de school in spoedvergadering bijeen kwam. Nadat de schoolarts van de schoolartsendienst van het Groene Kruis liet weten dat volgende week maatregelen genomen worden, lieten de ouders het voornemen varen om protestakties te ondernemen.

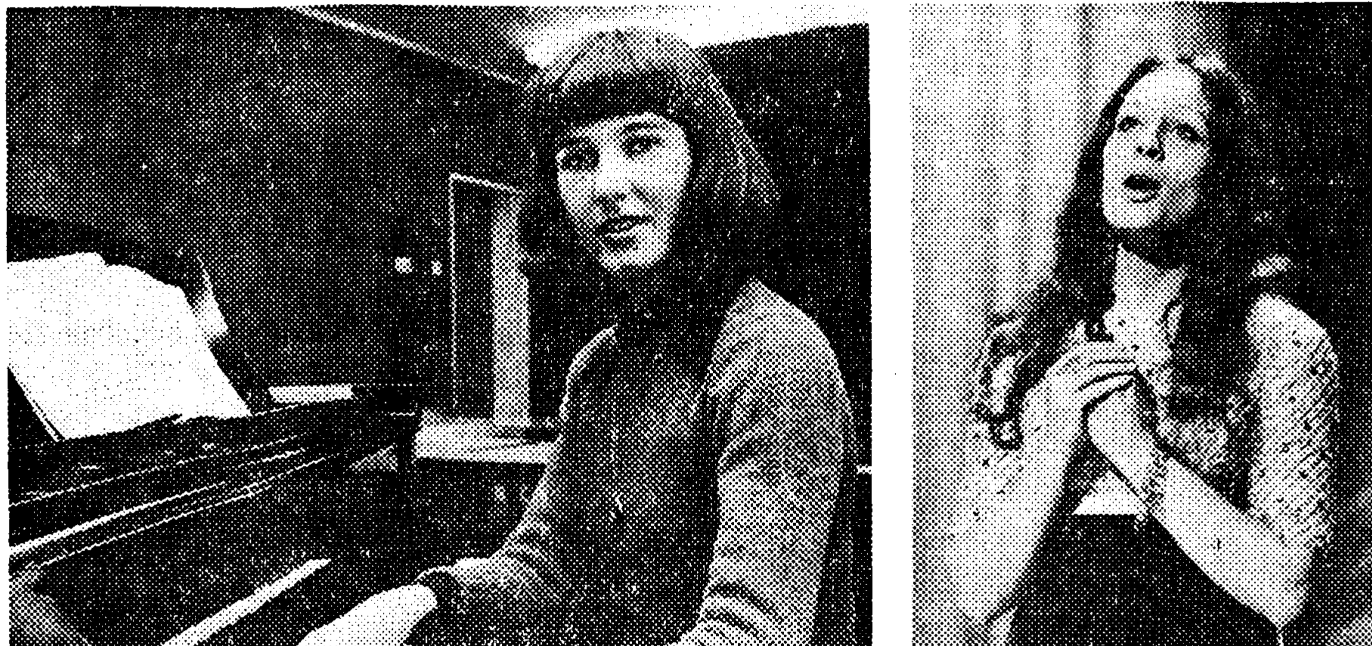
De schoolartsen van het Groene Kruis krijgen steeds meer, te maken met het verschijnsel van de hoofdluis onder schoolkinderen.

„Het is niet gevaarlijk en er worden geen ziekten overgebracht. Het is alleen maar lastig en toch raken de ouders in paniek als er op de school van hun kinderen hoofdluis wordt gesignaleerd. Het kan ieder kind overkomen. Men ziet het ten onrechte nog als iets minderwaardigs, als iets dat alleen bij armeluiskinderen kan voorkomen," aldus de schoolartsen, die meestal de plaag snel onder de knie hebben.

Informatie mergelwinning

CADIER EN KEER – De Vereniging tot Natuurbehoud in Cadier en Keer houdt dinsdag 18 januari een voorlichtingsavond die geheel gewijd zal zijn aan de eventuele mergelwinning op het plateau van Margraten. De Cadier en Keerse Vereniging tot Natuurbehoud organiseert deze informatiebijeenkomst in samenwerking met de ENCI.

Op deze avond zal onder meer de concessieaanvraag van de ENCI aan de orde komen. Voorts is er een voordracht en diavertoning over het landschappelijk herinrichten van het door de ENCI afgegraven gedeelte van de Sint Pietersberg. Op deze bijeenkomst, die gratis toegankelijk is, wordt gelegenheid gegeven tot een korte discussie. De bijeenkomst, die wordt gehouden in het paviljoen aan de Limburgerstraat in Cadier en Keer, begint om 20 uur.



• *De Merkelbeekse pianiste Sibylle Ducheine.*

• *De bekende mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs uit Meerssen.*

„Populair klassiek" in kerk te Hulsberg

HULSBERG – In de parochiekerk te Hulsberg wordt morgen om 20.30 uur een concert van populair klassieke werken gegeven. De organisatie van dit voor Hulsberg unieke evenement berust bij het gemengd koor St. Caecilia uit Hulsberg. Aan dit concert werken mee, de bekende mezzo sopraan Jacqueline Jacobs uit Meerssen, de pianisten Sibylle Ducheine uit Merkelbeek en Ed Gerits, de orkestvereniging Avanti uit Maastricht en het gemengd koor St. Caecilia.

„Avanti" staat onder leiding van de viool-pedagoog Charles Gillis. Het Hulsbergse koor wordt geleid door Pierre Gerits. Jacqueline Jacobs heeft inmiddels in binnen- en buitenland een klinkende naam opgebouwd. Zo won zij onder meer op het Internationaal Vocalisten Concours de „Prijs voor het Nederlandse lied" en de Nederlandse Toonkunstenaarsprijs. Zij werd gecontracteerd door de Opera te Brussel, Lille, Antwerpen en Essen. De Merkelbeekse Sibylle Ducheine is op negenjarige leeftijd met het pianospelen begonnen. Zij studeert momenteel aan het Maastrichts Conservatorium bij de heer Jean Franssen. Sibylle Ducheine heeft de piano-begeleiding van de koorwerken op zich genomen, terwijl Ed Gerits Jacqueline Jacobs tijdens de soli begeleidt.

Tijdens deze avond worden onder meer werken uitgevoerd van Hassler, Schubert, Schumann, Mozart, Saint-Saëns, Strauss, Offenbach, Bizet, Verdi, Turlet, Lehár en Andriessen.

Bij beschikking d.d. 6-1-1977 van de Rechtbank te Maastricht is het faillissement van **Johannes Christianus Eggen**, te Geleen aan de Rubensstraat 22 opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. J.J.M. Hermans, Geleen, curator.

Bij beschikking der Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 januari 1977 is het faillissement van **Jacques Joanna Pieter Jozef Mols**, geboren te Kerkrade op 18 november 1941, vertegenwoordiger, wonende te Kerkrade aan het Papaverplein no. 4, opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator,
Mr. F.M.J.P. Heckmans
Graverstraat no. 128
Kerkrade-West.

Zondag langlauf in de Ardennen

Zoals wij vorige week vrijdag op de Weekend-LD pagina reeds uitvoerig aankondigden, vindt komende zondag 16 januari bij het weerstation Botrange op de Baraque Michel bij Eupen een kennismaking plaats met het zozeer in opkomst zijnde langlauf. Weekend-LD organiseert dit experiment in samenwerking van de Jacques Adang uit Heerlen, die als instructeur zal fungeren, en de sporthuizen Max Münnich te Heerlen, Tillemans te Brunssum, Quanjel te Geleen en Blind te Maastricht, Sittard en Beek alsmede de importeur van Splitkein.

Degenen die aan deze kennismaking willen deelnemen - en dat blijken er bijzonder veel te zijn - verzoeken wij dringend de volgende spelregels in acht te nemen.

- neem indien enigszins mogelijk vandaag tussen 9 en 17 uur nog telefonisch contact op met het Limburgs Dagblad in Heerlen (045-718100) en vraag naar mevr. Teuns of de heer Consten. Aan de hand van de overige aanmeldingen delen zij u mede hoe laat u aanwezig dient te zijn om niet al te lang op uw beurt te hoeven wachten. Uw naam wordt voor het opgegeven tijdstip genoteerd.
- neem een paar extra sokken mee voor het geval uw langlauf-schoenen „passend" moeten worden gemaakt.
- neem een slee mee voor de kinderen, zodat zij zich niet hoeven te vervelen.
- de LD-equipe zal zondag bij Botrange aanwezig zijn vanaf 9.30 uur. Aanmeldingen kunnen vanaf dat moment geschieden in de LD-caravan, waar ook de langlauf-uitrusting kan worden gehuurd.
- voor hongerigen en dorstigen is een voortreffelijk restaurant in de onmiddelijke nabijheid.
- Botrange en de Baraque Michel bereikt u vanuit Heerlen via de autobaan Aken en vervolgens richting Luik. Afslag Eupen nemen en vandaar naar Baraque Michel. Boven bij vorksplitsing de weg naar links nemen richting Robertville. Na een kilometer ziet u Botrange aan uw rechterhand. Reizigers via Maastricht volgen de autobaan Luik-Aken en vervolgens de afslag Eupen en verder als boven. Rijtijd in beide gevallen circa 5 kwartier.
- deelname aan de Langlauf-instructie geschiedt uiteraard geheel voor eigen verantwoording.
- Weekend-LD organiseert deze langlauf-instructie voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Het is evenwel niet ondenkbaar dat ter plaatse zondag ook anderen pogingen zullen aanwenden aan de instructie deel te nemen. Op zich is dat geen ramp, mits onze lezers hierdoor niet „in het gedrang" komen. Om hen duidelijk van de anderen te kunnen onderscheiden is het wellicht raadzaam deze pagina mee te nemen en bij de hand te hebben zodat u „herkenbaar" bent.
- wilt u voor vertrek zondagmorgen absolute zekerheid hebben of de weersomstandigheden geen roet in het langlauf-eten gooien, bel dan even 045-711445. U hoort dan of eventueel invallende dooi het „experiment" in het water heeft laten vallen.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week*enD



onder redactie van winus de rouw

Zondag deuren open voor LD-lezers

Het verleden leeft in Streekmuseum Elsloo



• Een van de gezellige oude straatjes

Bekijk Elsloo ook eens zó!

ELSLOO – De Noormannen onder aanvoering van Godfried en Siegfried wisten waar het goed toeven was. Eenmaal aangekomen op de plek waar het huidige Elsloo ligt, richtten zij er een versterkt kamp op dat zij de naam Haslo gaven. Dat gebeurde in de jaren 881 tot 883. Sindsdien is er uiteraard veel veranderd, maar nog steeds is Elsloo een dorp met een aparte bekoring.

Bij een wandeling door de plaats zult u dra merken, dat oud en nieuw hier hand in hand gaan. De vroegere dorpskern is van buitenaf omgeven met tal van goed onderhouden wijken met bungalows en andere moderne huizen. Zo ontstond een zeer gevarieerd beeld, dat door een gunstige ligging op de hooggelegen Maasoever nog aan charme wint.

Via de Stationsstraat - een van de hoofdstraten - daalt u geleidelijk af naar het oude dorpscentrum. De macadamweg gaat ineens over in een bestrating met kasseien, die nog niet zo heel lang geleden zijn beslag kreeg. De grijze „kinderkopjes" worden omlijst met nieuw aangelegde ouderwetse trottoirs, beide gemaakt van bakstenen. Het geheel ziet er inderdaad fraai uit, maar - zo bleek me - niet iedere Elsloonaar loopt met dit straatbeeld weg. De klachten variëren tussen „moeilijk begaanbaar" en „gevaarlijk bij gladde weersomstandigheden". Waarschijnlijk zal echter niemand iets hebben tegen de aantrekkelijke oude straatlantaarns, die 's avonds sfeervol branden, zij het niet op gas maar op electriciteit.

Maar u moet Elsloo ook op andere plekken verkennen. Neem eens een kijkje bij het moderne zwembad Medammerweide. Of het fraaie hoog gelegen gedeelte tussen Elsloo en Stein waar u een bijzonder mooi uitzicht hebt op kanaal en Maas en het daarachter gelegen Belgische gebied. Op de berg treft u ook de kerk aan die in 1849 in de tegenwoordige vorm werd hersteld, nadat zij in 1843 door blikseminslag gedeeltelijk verwoest was. In deze kerk vindt u ook de kunstvolle Anna-trits, die volgens de overlevering door een onbekende beeldsnijder in de 15e eeuw werd vervaardigd.

Natuurlijk moet u ook een bezoek brengen aan het park rond het kasteel. Daarin bevindt zich het bekende restaurant „Den Haam" waar het op culinair gebied goed toeven is. U vindt het zonder moeite wanneer u de Maasberg afdaalt en na de scherpe bocht de oprit neemt.

door Will J. Poulssen

ELSLOO – Daar waar Maas en Julianakanaal bijna arm in arm lopen etaleert Elsloo reeds vele eeuwen zijn schilderachtige schoonheid. Iemand die geen vreemdeling in het Zuid-limburgse land is, heeft ontegenzeggelijk al eens genoten van de fraai gelegen plaats op de stijle rechter Maasoever. Pal op deze oever ligt het oude dorpsgedeelte, met zijn vaak robuust gebouwde huizen langs de Scharberg.

Daar vindt u met huisnummer 6 het Streekmuseum, dat zondag 16 januari de deuren openzet voor de lezers van het Limburgs Dagblad. Onder leiding van beheerder de heer J. H. Peeters (75) kunt u er uw kennis verrijken over het heel vroege leven in en rond Elsloo.

Eenmaal de drempel van het oude Schippershuis gepasseerd, gaat de jaartelling meteen terug naar duizenden jaren vóór Christus. In het door Jan Coninex (bijgenaamd de Maasschipper) anno 1615 in Maaslandse Renaissance gebouwde huis treft u op de begane grond in beschermende vitrines de stille getuigen aan uit de jaren 4400 tot 4000 voor Jezus geboorte. Met radioactief koolstof hebben de archeologen deze tijd kunnen determineren.

Nomaden

De geëtaleerde vondsten herinneren aan de bandkeramiekers, een nomadenvolk dat vanuit de Donaulanden westwaarts trok. Bij gemis aan kennis over bemesting moesten deze landbouwers steeds hun terrein verplaatsen zodra de grond schraal begon te worden. Zo vestigden deze primitieven zich uiteindelijk op tal van plaatsen in het gebied dat thans Zuid-Limburg is. Zij bouwden er behoorlijke nederzettingen en ontbosten de rijk met loofhout begroeide lössbodem. De aldus vrij gekomen grond exploiteerden zij als cultuurgrond.

De löss leende zich ook uitstekend voor het maken van aarden gebruiksvoorwerpen zoals potten en urnen. Als versiering brachten zij hierop twee evenwijdig lopende lijnen aan, waardoor de naam bandkeramiekers is verklaard. Volgens de historici waren het de eerste landbouwers die West-Europa bevolkten.

Waar nu Stein en Elsloo liggen vestigden zij een nederzetting van zo'n 10 vierkante meter. Daar bedreven zij onder andere hun zogenaamde Donaucultuur, zoals deze later door opgravingen aan de oppervlakte kwam. Pater A. Munsters (MSC) van het Missiehuis te Stein deed de eerste vondsten. Daarna volgde een uitgebreid onderzoek door het Rijks Oudheidkundig Bodem Onderzoek onder leiding van Professor Dr. P.J.R. Modderman. Het duurde van 1950 tot 1960, waarna de vondsten werden ondergebracht in het opgerichte Streekmuseum.

Hiernamaals

De opgravingen brachten veel interessante gegevens over de vroegere bewoners van deze streek aan het licht. Zo kwam vast te staan dat de bandkeramiekers hun doden niet alleen begroeven maar ook verbrandden. In beide gevallen kreeg de overledene echter altijd een gift mee voor de ongewisse tocht naar het hiernamaals. Er werden zestig graven aangetroffen met begraven lichamen en veertig met de as van gecremeerden.

In het museum is de afdeling met attributen uit de tijd van de bandkeramiekers zeker een van de meest interessante. U treft hier echter ook overblijfselen aan uit de periode waarin de Romeinen hier hun tenten opsloegen. Zij "exposeren" er met diverse soorten vaatwerk. Opmerkelijk is ook een versteend gedeelte van een schedel. De heer Peeters vertelt me dat hij moet stammen uit een tijd vóór de komst van de bandkeramiekers. "Mijn zoon heeft het stuk tijdens graafwerkzaamheden gevonden. Het is zeker aardig dat we het hier kunnen laten zien".

HET STREEKMUSEUM

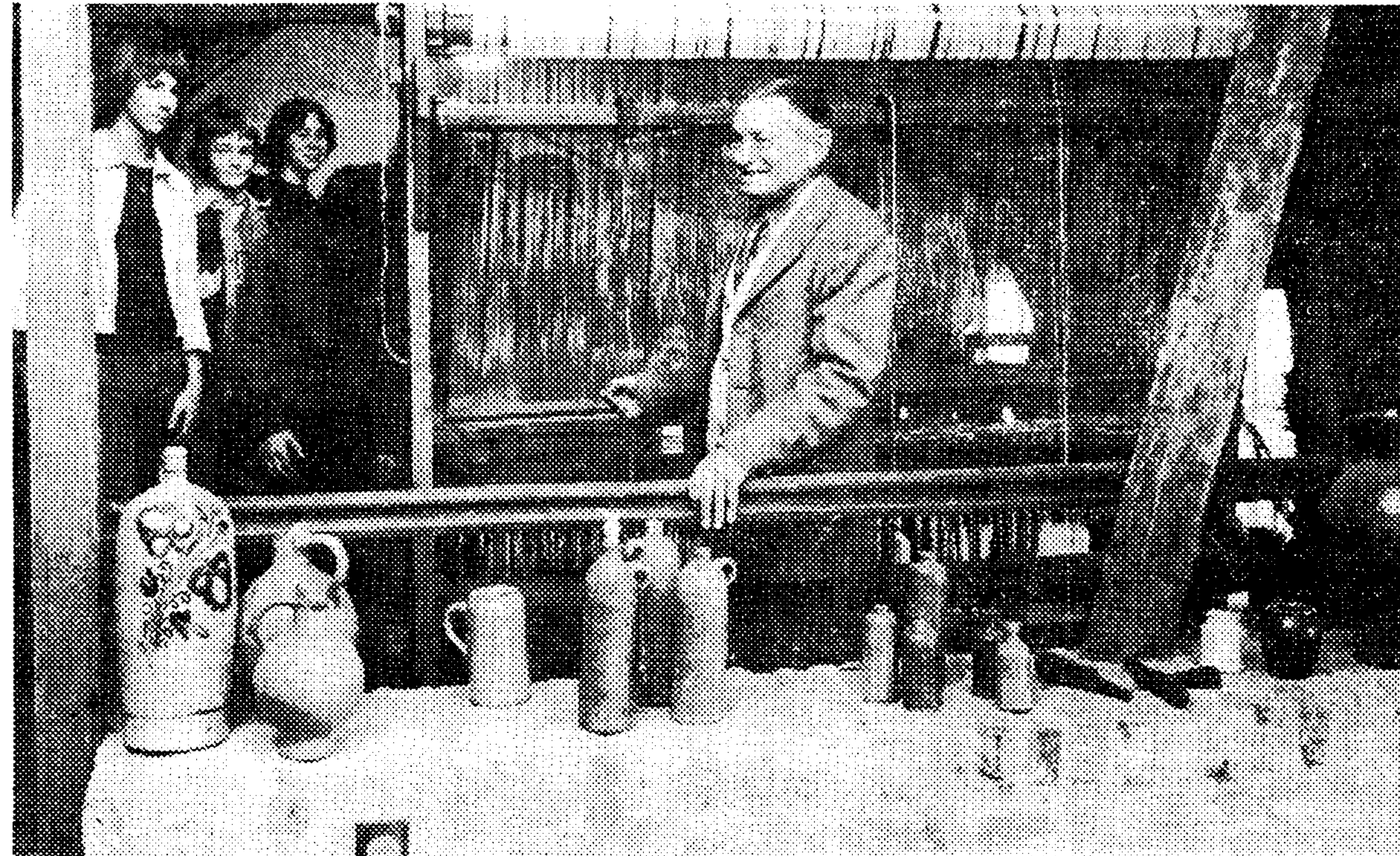
in Elsloo opent na geruime tijd gesloten te zijn geweest zondag 16 januari 1977 weer zijn poorten speciaal ten behoeve van de lezers van het Limburgs Dagblad. Zij zijn er zondagmiddag welkom tussen 13 en 16 uur. Tegen inlevering van de bon elders op deze pagina betalen zij een entreeprijs van ƒ 1,– per volwassene en ƒ 0,50 per kind.

Precisie

Met de heer Peeters beklim ik de trappen naar de tweede en hoogste verdieping. Onder het dak van het museum verplaatsen tal van gereedschappen mij naar de tijd van mijn grootouders. Daar hangen of staan de talrijke voorwerpen waarmee zij moeizaam in hun leven moesten voorzien: een weefgetouw, een hekel om vlas te bewerken, karntonnen, gevlochten rieten manden, diverse weegschalen en noem maar verder op. Hier trekt vooral ook een vernuftige uit hout gesneden ratteval de aandacht. Weliswaar niet klein van uitvoering, maar met een dodelijke precisie werkend.

Afdalend naar de eerste verdieping wijst de heer Peeters mij op een in tweeën gedeelde deur, hangend tegen de wand van het trapportaal. De tand des tijds heeft er ferm aan geknaagd, maar een modern conserveringsmiddel deed de vermolming stoppen. "Die deur heb ik in Sittard op de kop weten te tikken", vervolgt de heer Peeters. „Wijlen de heer Simons, ook een oudheidkundig liefhebber, heeft ze me bezorgd. Tegenwoordig is het bijna niet meer mogelijk nog iets te pakken te krijgen. Zodra de mensen iets hebben waarvan ze ook maar even denken dat het oud is menen zij dat het ik weet niet hoeveel waard is. Toch zijn er veel dingen die beter in een museum dan in een huiskamer zijn aangebracht. In een museum kunnen er meer mensen van genieten"

Intussen sta ik voor een enorme bedstee uit de goede oude tijd. Een keur van ouderwetse kinderwagens en kinderstoeltjes luisteren het interieur eveneens op. Er is tevens de plaats te zien waar vroeger een alkoof was ingebouwd. Kortom, het verleden herleeft ook hier in tal van facetten. Sinds het ontstaan van het museum is er al heel wat - vooral door de heer Peeters - bijeen gehaald. Buiten onder een afdak wachten nog zeer veel attributen op een plaats binnen de muren van het gebouw, dat geleidelijk aan verder wordt uitgebreid en een bezoek heus wel waard is om onze streek (nog) beter te leren kennen.



• Conservator J. Peeters geeft tekst en uitleg aan de gasten.

door Hubert Haenen

De mooiste weg naar Elsloo is die smalle, met statige bomen omzoomde laan onder aan de voet van de meters hoge dijk die het water van het Julianakanaal en uw westelijke horizon in toom houdt. Het oosten biedt 't oog een parklandschap met weilanden dooraderd met kleine stroompjes, geboren in de met loofhout begroeide hellingen die even verderop bevallig uit het vlakke oprijzen. Links, in het kanaal varen de vrachtschepen hoog boven je hoofd voorbij. Je ziet alleen toppen van masten.

Toch geeft die hoge dam die de wand vormt van het kaarsrechte kanaal, iets huiselijks, iets beslotens aan het landschap. De „mooiste weg" naar Elsloo begint even achter het plaatsje Geulle. Daar wordt duidelijk gemaakt dat het een weg is om te zoenen, gezien de overdadige weelde aan maretak of mistletoe in de kruinen van een groep bomen langs de eerste meters van deze weg. Langzaam gaande door de laan groeit het landschap uit tot een park: een park dat vraagt om een kasteel en je bent helemaal niet verbaasd als je bij het binnenkomen van Elsloo dat kasteel ziet liggen, als de vanzelfsprekende harmonische afsluiting van een stuk cultuurland. De brede poort nodigt uit het park binnen te rijden, uit te stappen en binnen te gaan in Den Haam, de eenvoudige kasteel-hostellerie voor reizigers onderweg, de plaats waar honger gestild en dorst gelaafd wordt. Den Haam: een naam die klinkt naar paarden. In de wat donkere, gewelfde ruimte hangen de hoofdstellen aan de muur. Er is een grote ruif en de charmante patronne mevrouw Rijnders heeft hier en daar gezorgd voor fijne antieke gebruiksvoorwerpen. Al sinds jaar en dag is Den Haam het sfeervolle eindpunt voor wandelaars die genoten hebben van park, natuur en vergezichten. Ouders met kinderen vinden het fijn om dáár steeds weer na te genieten van de mooie dingen die Elsloo te bieden heeft.



• Het gezellige interieur van „Den Haam"

Smul-menu voor Weekend-LD-lezers

„Den Haam", hostellerie voor reizigers onderweg

Mevrouw Rijnders gaat u, lezer van Weekend-LD, zondag (en zelfs volgende week zaterdag en zondag!) verwennen met een speciaal LD-SMUL-MENU

Dat L.D.-Smul-Menu is een lekker etentje bestaande uit vier gangen en om u alvast te laten watertanden vertel ik u wat mevrouw Rijnders u zondag en volgende week zaterdag en zondag gaat voorzetten:

We beginnen met een Champignon-cocktail. De fijn gesneden, lekker gekruide champignons worden geserveerd in een lekkere, met een drankje geparfumeerde roomsaus. Vervolgens gaat u genieten van een groentebouillon. Verse groente geeft de zorgvuldig van rundvlees getrokken bouillon een zacht aroma. Patronne mevrouw Rijnders serveert hier knappend stokbrood bij. Na dit warm makend intermezzo verschijnt een sappig gebraden halve kip op tafel. Pikante bijzonderheid bij dit gerecht is de warme saus gemaakt van verse cranberry's: 'n gewaagde, doch smaakvolle combinatie. De gebraden kip (gelukkig weer eens iets anders dat de gegrilleerde soortgenoot) wordt vergezeld door een schotel salade en fijne frietjes. U besluit uw smulpartij met HAAM-IJS dat bij navraag bleek te bestaan uit vanille-ijs, overgoten met een fijne advocaat-saus. De prijs van dit menu bedraagt ƒ 20,- (Volgens de kaart zou men hiervoor normaal ƒ 24,50 moeten betalen!) Natuurlijk hebben wij de kinders niet vergeten. Het kindermenu bestaat uit drie gangen: Vooraf de groentebouillon, na een kinderijsje en tussenin, als speciale verrassing, een lekkere grote aangeklede pannekoek. De prijs voor dit menu bedraagt ƒ 9,-.

Het LD-SMUL-MENU wordt geserveerd op zondag 16 januari, zaterdag 22 en zondag 23 januari. De keuken is open vanaf 12 uur 's middags tot acht uur 's avonds.

Rest mij nog u een aangenaam verblijf in Elsloo en een smakelijke maaltijd in Den Haam toe te wensen.

WEEKEND-LD-BON

STREEKMUSEUM

Tegen inlevering van deze bon hebben lezers van het Limburgs Dagblad op zondag 16 januari 1977 tussen 13 en 16 uur entree tot het Streekmuseum te Elsloo voor de prijs van ƒ 1,– per volwassene en ƒ 0,50 per kind.

WEEKEND-LD-BON

SMUL-MENU „DEN HAAM"

Tegen inlevering van deze bon wordt in de hostellerie „Den Haam" te Elsloo aan lezers van het Limburgs Dagblad op zondag 16 januari zaterdag 22 en zondag 23 januari 1977 (telkens tussen 12 en 20 uur) een speciaal Weekend-LD-menu geserveerd voor de prijs van ƒ 20,– per menu (normale prijs ƒ 24,50) en ƒ 9,– per kindermenu.

Getroffen door de overweldigende sympathie, die ik mocht ondervinden bij gelegenheid van mijn benoeming tot Commandeur met de Ster in de orde van St. Gregorius de Grote, is het mij onmogelijk U persoonlijk daarvoor te bedanken.

De inzet van zo velen uit de Treebeekse gemeenschap in en buiten de kerk was hartverwarmend, ook voor mijn vrouw en U gaf ons het gevoel echt thuis te zijn. Voor dit alles onze welgemeende dank.

Theo Leenders

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God, op de leeftijd van 30 jaar tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze lieve dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gerda Hendriks

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Schaesberg: **J. Hendriks**
Th. J. Hendriks-Visch
Schaesberg: **Jan Hendriks**
Philo Hendriks-Sijben en Martijn
Leiden: **Werner Hendriks**
Veronique Meyers
Nieuwenhagen: **Rees Herbach-Hendriks**
Karel Herbach en Sander
Schaesberg: **Thea Hendriks**
Familie Hendriks
Familie Visch

Schaesberg, 12 januari 1977
Dormigstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Hoofdstraat. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren, daar wij van uw medeleven overtuigd zijn. Gerda zal bijzonder herdacht worden in het rozenkransgebed op vrijdag 14 januari a.s. om 18.45 uur, en aansluitend in de eucharistieviering in voornoemde parochiekerk.
Bezoekuren chapelle-ardente van het de Weverziekenhuis te Heerlen van 16 tot 17 uur, alwaar Gerda is opgebaard.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze medewerkster

Gerda Hendriks

Haar plichtsbetrachting zal steeds in onze herinnering blijven.

Directie en personeel
De Weverziekenhuis Heerlen

Algemene kennisgeving.

† Met grote droefheid delen wij u mede, dat heden, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, mijn innig geliefde vrouw, onze goede moeder, dochter, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Els ten Harkel

echtgenote van
HANS DE HAAN

op de leeftijd van 28 jaar.

H. de Haan
Sylvia
Jelanda
Familie ten Harkel
[illegible]

Vrieheide-Heerlen, 12 januari 1977
Italiëlaan 73

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 17 januari a.s. in de parochiekerk van Christus Koning, dagkerk, om 14 uur. Bijeenkomst in de dagkerk om 13.50 uur. Geen condoléance.
Avondwake hedenavond om 19 uur in de dagkerk.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van bijna 85 jaar, onze onvergetelijke vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Hendrik A. Pelt

weduwnaar van
ELISABETH A. M. NIESSEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Geleen: **A. Pelt**
E. Pelt-Kruitzer en kinderen
Bocholtz: **J. Pelt**
R. Pelt-Simons
Familie Pelt
Familie Niessen

Heerlen, 12 januari 1977
corr.adres: Julianastraat 2, Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari 1977 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bijeenkomst in de parochiekerk om 11 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
De rozenkrans zal gebeden worden heden, vrijdag 14 januari, om 18.45 uur in de kerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, delen wij u mede dat heden, voorzien van de H.H. Sacramenten, na een moedig gedragen lijden, van ons is heengegaan, onze altijd [illegible] man en vader, schoonvader, opa, broer en schoonbroer

Theodoor Joseph Hubert Graaf

oud-directeur van het postkantoor te Geleen
echtgenoot van
MARIA BARBARA PENDERS

op de leeftijd van 77 jaar.

Partij-Wittem: **M. B. Graaf-Penders**
Eindhoven: **A. M. J. Graaf**
U. Graaf-[illegible]
[illegible]
Maastricht: **J. M. C. Jacobs-Graaf**
R. G. J. M. Jacobs
Caroline
Radcliffe (G.B.): **J. M. J. Graaf**
G. Graaf-Martin
[illegible] en Claire
Familie Graaf
Familie Penders

Partij-Wittem, 12 januari 1977
v. Coenenstraat 22
corr.adres: [illegible] 16D, Maastricht

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 januari a.s. om 11.30 uur in de [illegible] [illegible], waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Gulpen. Bijeenkomst in de kerk om [illegible] uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Avondmis heden, vrijdag, om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen van 16 tot 17 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Met droefheid, maar ook met dankbare herinnering, berichten wij u, dat heden op 74-jarige leeftijd is overleden in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn lieve vrouw, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Marie-Louise Pinckaers

echtgenote van
HENRI PIERRE MARIE IGNACE SCHRIJNEMAKERS

Heerlen: **H. P. M. I. Schrijnemakers**
Heerlen: **M. Opbroek-Schrijnemakers**
H. Opbroek
Marie-France en Frans,
Harry, Patrick, Nicolle
Heerlen: **P. Schrijnemakers**
F. Schrijnemakers-Wyckmans
Harry, Marlou, Vivianne Luc
Heerlen: **H. Schrijnemakers**
C. Schrijnemakers-Langius
Heerlen: **J. Schrijnemakers**
E. de Haas
Harco, Marcel, Nico
Schaesberg: **J. Schrijnemakers**
M. Schrijnemakers-van der Eerden
Evelyne, Caspar
Heerlen: **Annie Schrijnemakers**
Bocholtz: **N. Schrijnemakers**
E. Schrijnemakers-Prevoo
Manon
Heerlen: **M.-L. Cerfontaine-Schrijnemakers**
J. Cerfontaine
Marie-Jeanne

Heerlen, 12 januari 1977
Hamerstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari a.s. om 11.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna begrafenis op de begraafplaats Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Liever geen bezoek aan huis.
Voor vervoer is gezorgd.
Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

† Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat hij met zijn liefdevolle zorg en zijn innemende goedheid voor ons geweest is, geven wij kennis dat God vrij onverwacht tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 72 jaar

Karl Junggeburt

echtgenoot van
GERTRUD HUPPERMANNS

In dankbare herinnering:
Vaals: **G. J. Junggeburt-Huppermanns**
Geleen: **Hennie Offermanns-Junggeburt**
Leed Offermanns
Vaals: **Leo Junggeburt**
Truus Junggeburt-Tummers
Monique en Nicole
Scherpenzeel: **Willy Junggeburt**
Gerda Junggeburt-Stender
Bianca, Johnny en Iris

Vaals, 12 januari 1977
Dr. Scheepmanstraat 23

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 15 januari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren om 9.45 uur in voornoemde kerk.

---

† Geheel onverwacht ging heden van ons heen, gesterkt door het Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 63 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

[illegible] Köhlen

echtgenoot van
TOOS THEELEN

Sittard: **T. Köhlen-Theelen**
Geleen: **Irene Frenken-Köhlen**
Leek Frenken
Familie Köhlen
Familie Theelen

Sittard, 12 januari 1977
Leyenbroekerweg 80

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben zaterdag 15 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Sittard. Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
De overledene zal worden herdacht heden, vrijdag, tijdens de avondmis van 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed, toch nog onverwacht, op 84-jarige leeftijd, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus en schoonzus

Francina Maria van Lieshout-van Kempen

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie van Lieshout
Familie van Kempen

Geleen, 12 januari 1977
Europalaan 2
corr.adres: Eychstraat 4

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben maandag 17 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Lutterade-Geleen. Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de eucharistieviering van zondag 16 januari om [illegible] uur in de kapel van het bejaardencentrum [illegible], Europalaan 2, Geleen.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18—19 uur.

---

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, berichten wij u, dat heden, vrij onverwacht, in het St. Laurentiusziekenhuis van ons is heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve man en zorgzame papa

Jo van Bergen

echtgenoot van
LIES VAN [illegible]

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebed.

De bedroefde familie:
E. B. van Bergen-van [illegible]
Hans
Familie van Bergen
Familie van [illegible]

Roermond, 11 januari 1977
Minderbroederssingel 68

De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 15 januari a.s. om 11 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Tussen de Bergen".
Schriftelijke condoléance in de kerk vanaf 10.20 uur.
Heden, vrijdag, tijdens de avondmis van 18.30 uur wordt voor de overledene gebeden.
Mijn man ligt opgebaard in het mortuarium van het St. Laurentiusziekenhuis. Bezoek van 17 tot 17.30 uur.
Liever geen bezoek thuis.

Enige en algemene kennisgeving.

†

Heden overleed

G. M. A. Belfi

geboren 25-4-1902,
overleden 12-1-1977 te Beluno in Italië
echtgenoot van
G. Belfi-Talamini

Heerlen: **L. M. Belfi**
I. Belfi-Ploum
en kinderen
Heerlen: **E. Belfi**
I. Belfi-Serini
en kind
Heerlen: **D. Belfi**
J. Belfi-Crüts
en kinderen

Vodo di Cadore, Italië, 12 januari 1977

Tot zijn nagedachtenis zal maandag a.s. om 19 uur een eucharistieviering gehouden worden in de parochiekerk St. Pancratius te Heerlen.

---

†

Heden overleed vrij plotseling, voorzien van de H.H. Sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve vrouw, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Marie L'Espoir

echtgenote van
Johan van Deursen

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **J. L. van Deursen**
kinderen en kleinkinderen
Familie L'Espoir
Familie van Deursen

Ubach over Worms, 12 januari 1977
Kennedystraat 26

De plechtige rouwdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Hedenavond zal om 18.45 uur de rozenkrans voor de overledene worden gebeden, waarna H. Mis tot haar intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de aula van het bejaardencentrum „Heereveld". Bezoektijd dagelijks van 18—18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare moeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Augusta Christina Peters-Beckers

zal worden gehouden op zondag 16 januari a.s. om 11.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Familie Dortants-Peters en kinderen

Ubach over Worms, januari 1977

Voor de belangstelling en de deelneming, ons betoond bij de ziekte en het overlijden van mijn dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Evert Wilhelmus van Wagenveld

echtgenoot van
HUBERTINA JOZEFINA VAN WAGENVELD-KICKEN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Tevens bedanken wij het verplegend pers. van afd. 5 West, Zr. Weusten, Geestelijken en alle doktoren, bijzonder Dr. Moors bij wie hij zo vele jaren in behandeling was.

Mevr. H. J. van Wagenveld-Kicken
kinderen en kleinkinderen

Simpelveld, januari 1977.
Bulkumstraat 7.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 16 januari a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, oom en neef

Hubert Joseph Boesten

echtgenoot van
MARIA ELISABETH SWELZEN

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

[illegible]
kinderen en kleinkinderen

Januari 1977.
Onderste Puth 67

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Puth-Schinnen.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder

Elisabeth Biergierz

echtgenote van wijlen
GIOVANNI POLESE

zeggen wij aan allen hartelijk dank. Een bijzonder woord van dank aan dokters en verplegend personeel van de A-kliniek te Heerlen.

Schaesberg, januari 1977.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari 1977 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Kakert-Schaesberg.

OVERLEDEN

† Rika Lokerman, echtgenote van Jo van Ham, in de leeftijd van 54 jaar, Heugem-Maastricht, Kapittellaan 86. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 jan. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Heugem, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Oostermaas.

In plaats van kaarten.

Voor uw vele blijken van deelneming ondervonden tijdens de ziekte en bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw

Resie Aerts-Eijssen

betuig ik u mijn oprechte dank.

Sittard: **J. Aerts**

Sittard, januari 1977
Hemelsley 133

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 16 januari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard.

Op 15 januari is het een jaar geleden, dat mijn man, onze zorgzame vader en opa

Hubert Maassen

van ons heenging. Wij zullen hem herdenken in een jaardienst op zaterdag 15 januari 1977 om 19 uur in de parochiekerk St. Bernardus te Ubachsberg.

Wed. M. B. Maassen-Smeets
kinderen en kleinkinderen

Ubachsberg, januari 1977
Hunsstraat 39

[illegible] echtgenoot, vader en opa

Joseph Billmann

zal plaatsvinden op 16 januari a.s. om 10.15 uur in de kerk van de H. Moeder Anna, Bekkerveld, Heerlen.

Mevr. F. C. Billmann-Schmidt
en kinderen

Heerlen, januari 1977

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Jos Stoffels-de Wolf

zal gehouden worden op zondag 23 januari a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Fatima te Brunssum

F. H. Stoffels en kinderen

Brunssum, januari 1977
Kruisbergstraat 17

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenote

A. Peters-Jerzembki

zal plaatshebben op zaterdag 15 januari a.s. in de Sint Corneliuskerk, Heerlerheide om 19.00 uur.

H. Peters

Heerlerheide, januari 1977.

Voor de vele belangstelling en deelneming ons betoond bij het plotseling overlijden en de begrafenis van mijn lieve onvergetelijke echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Antoon Kompier

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

N. Kompier-Dijkstra
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, januari 1977.
Koekoekstraat 15.

DANKBETUIGING.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Johanna van der Putten

willen wij u van harte dank zeggen.

J. v.d. Berg
kinderen en kleinkinderen

Waubach, januari 1977.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdagavond 15 januari te 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette te Abdissenbosch.

Limburgs Dagblad

sport sport sport



Supporters van Roda JC niet naar Utrecht en Den Haag

door harry muré

KERKRADE – De supporters van Roda JC gaan niet naar de wedstrijd FC Utrecht-Roda JC op zondag 23 januari. De uitwedstrijd tegen FC Den Haag zal ook niet worden bezocht. De supportersvereniging laat wel een extra bus rijden naar Enschede, waar zondag de wedstrijd FC Twente-Roda JC wordt gespeeld.

De fans van Roda JC verklaren zich solidair met de supporters van PSV die deze week te kennen gaven dat zij niet naar Den Haag zullen reizen uit angst gemolesteerd te worden.

„Wij kunnen niet langer de verantwoording dragen voor de medereizigers in de extra bus. Jammer, maar er is niets aan te doen", aldus bestuurslid Bakker van de supportersvereniging Roda JC. „De vorige keer werd onze bus in Utrecht beveiligd door politie, maar desondanks werden onze mensen van achter bekogeld. We hebben toen een omweg van acht kilometer moeten maken", aldus de heer Bakker.

Het bestuur van Roda JC is ingelicht door de supporters en heeft volledig begrip voor de situatie.

Anoniem

Fans die volgende week zondag op eigen gelegenheid naar Utrecht gaan, wordt aangeraden dat zo anoniem mogelijk te doen. Ze doen er goed aan alle geelzwarte kleuren en supportersattributen thuis te laten.

Enschede

Enschede is voorlopig nog „veilig". Degenen die mee willen met de extra bus (of bussen) kunnen zich tot en met zaterdag 18.00 uur opgeven in de kantine van het Gemeentelijk Sportpark Kerkrade en op de bekende adressen. Ledensupporters betalen *f* 13,–; nietleden *f* 15,–.

De vertrektijden zijn: 8.00 uur Kerkrade en Bleijerheide, 8.15 uur Spekholzerheide en Schaesberg, 8.30 uur Heerlen-voetgangerstunnel.

Van onze medewerker

DEN HAAG – Het bestuur van FC Den Haag is van plan een gesprek met voetbalsupporters op gang te brengen om de oorzaken van het wangedrag van de aanhangers te achterhalen. Dit heeft het bestuur van FC Den Haag meegedeeld aan burgemeester Schols tijdens een onderhoud over de misdragingen van het voetbalpubliek.

De bijeenkomst was belegd op initiatief van burgemeester Schols van Den Haag. „Er is grote onrust ontstaan door de gewelddadigheden van afgelopen zondag", sprak de burgemeester. „Ik ben bang, dat de publieke belangstelling voor de voetbalsport door het gedrag van de supporters zal dalen. Om die daling tegen te gaan, moeten we proberen de oorzaken van het geweld te achterhalen. We moeten voorkomen dat er rond onze voetbalvelden Engelse toestanden gaan ontstaan".

Over de wijze waarop de problemen met de voetbalsupporters in Engeland wordt aangepakt, werd

„Voorkom Engelse toestanden"

dan ook langdurig gesproken. Omdat de Engelse autoriteiten al enige tijd met dit probleem worden geconfronteerd, werd zelfs het idee geopperd een delegatie van de gemeente Den Haag en van het bestuur van FC Den Haag naar Engeland te sturen om zich op de hoogte te stellen van de maatregelen die daar worden getroffen. „Maar dat is een slechts terloops geopperd idee", aldus secretaris Fred van Hal van FC Den Haag. „Het staat helemaal niet vast dat we ook naar Engeland zullen gaan".

Tijdens het gesprek werd nog eens benadrukt, dat de moeilijkheden met de Haagse supporters alleen buiten de stad plaatsvinden. Naar aanleiding van eerdere moeilijkheden waren al maatregelen getroffen door extra politiemensen in te zetten. „Zowel in het stadion als op de routes in Den Haag ondervinden we in het geheel geen moeilijkheden", sprak een woordvoerder van de gemeente Den Haag.

Straf vandalen snel en streng

DEN HAAG – Wangedrag van voetbalsupporters zal streng gestraft worden. Met de hoofdofficieren van justitie is de afspraak gemaakt dat de vandalen snel voor de rechter worden geleid. Dat is besloten op een vergadering van procureurs-generaal in Den Haag.

Volgens de procureurs-generaal heeft het vraagstuk van de supportersterreur niet alleen justitiële aspecten, maar is het ook een zaak van handhaving van de openbare orde. De procureurs-generaal zijn van mening dat zo spoedig mogelijk een beraad moet komen met de Nederlandse Spoorwegen en de sportorganisaties, die tenslotte direct betrokken zijn bij de supportersterreur in treinen en op velden.

Heerlerheide eindpunt Proftour

door george taylor

HEERLEN – De Proftour door Nederland eindigt dit jaar in Heerlerheide. Dezer dagen werd door de actieve wielervereniging Nieuw-Einde het voorlopig contract met de organisatoren van deze proftour opgemaakt en getekend. De laatste etappe van de Proftour loopt van Bergeyk naar Heerlerheide en voert door het heuvelland van Zuid-Limburg.



● *Piet Liebregts, manager van de Proftour, kijkt mee over de schouder van de heer Barmentlo als die de handtekening zet onder het voorlopig contract.*

Vultink begint met dubbele winst

Van onze verslaggever

TERNEUZEN – Jean Bessems is het Europees biljartkampioenschap 71/2 bar slecht begonnen. Hij verloor van Vultink en ging vervolgens tegen de Oostenrijker Stenzel de boot in. Hans Vultink overleefde de eerste dag ongeschonden. Gisteravond bracht hij de Oostenrijker Mastny een forse nederlaag toe. De openingspartij liep voor de beide Nederlanders op een martelgang uit. Jean Bessems en Hans Vultink beëindigden hun slakkenrace pas in twintig beurten, waarbij Bessems op 279 bleef staan.

Bessems: twee nederlagen

Het zag er in het begin beslist niet naar uit dat het tussen beide Oranjespelers een zitting van ruim drie uur zou worden, want Nederlands kampioen Bessems liep dank zij een puike serie van 83 in de derde beurt ruimschoots op Vultink uit (117–39).

Vervolgens begon de Limburger echter te sukkelen, terwijl Vultink langzaam naderbij kwam, ondanks het feit dat hij lang moest zoeken naar de goede positie en vervolgens erg moeizaam enkele punten scoorde.

Kleine series

In de achtste beurt had de Groenloër het ivoor echter bij elkaar en realiseerde hij een serie die pas bij 105 strandde op een losse band. Het betekende, dat de Gelderlander de Nederlandse kampioen had ingehaald, waarna beiden elkaar lang tijd gezelschap hielden met zulke kleine series, dat twee punten er ook al een was. In de dertiende beurt nam Vultink enige afstand en die kleine voorsprong bleek uiteindelijk voldoende voor de overwinning.

„Het materiaal was in Terneuzen ontzettend snel", maakte Vultink duidelijk. „Het is eigenlijk veel te goed voor een dergelijk toernooi. Bovendien had ik buikpijn en ook was de overgang van het éénstootskader, dat we afgelopen week in Wychen tijdens het nationaal kampioenschap 47–1 speelden, te groot".

De Gelderlander bleef evenwel optimistisch: „Wacht maar af, ik ben er zeker van dat het over twee dagen heel wat beter zal gaan".

Maatgevoel

Uiteraard was Jean Bessems teleurgesteld: „Het ging in het begin zo uitstekend", meende hij. „Als ik na die serie van 83 in de derde beurt nogmaals een serie van bijvoorbeeld 50 punten had kunnen scoren, zou de strijd volgens mij beslist zijn geweest,. Want iedereen heeft toch kunnen zien, dat ik in die eerste beurten beslist met maatgevoel speelde".

Naast de Nederlandse tafel leverde de Belgische kampioen Leo Corin heel wat degelijker spel af, vooral dank zij een uitstekend opgebouwde serie van 159 in de tiende beurt, waarmee hij de 300 caramboles bereikte. Tegenstander Jean Arnaud uit Frankrijk bleef op 74 punten staan.

Show

De show stal in de tweede zitting van de eerste ronde de Westduitser Dieter Müller, die met uitgebalanceerd spel en veel maatgevoel voor de rappels de partij in zes beurten uitmaakte en daarmee voldeed aan de gestelde eis, dat een eventuele kampioen ten minste met een moyenne van 50 moet spelen.

De oudste deelnemer in Terneuzen, de Spanjaard Ramon Aquilera, kon tegen dit machtsvertoon niet op en bleef staan op 54 punten. Titelverdediger Franz Stenzel uit Oostenrijk kon evenmin als de beide Nederlanders in de eerste ronde in zijn spel komen: tegen landgenoot Curt Mastny verzamelde de regerende Europese kampioen de 300 punten pas na 19 beurten. Mastny bleef op 201 punten staan.

Eerste ronde:				
Corin	300	10	159	30.00
Arnaud	74	10	25	7.40
Bessems	274	20	83	13.70
Vultink	300	20	105	15.00
Müller	300	6	178	50.00
Aguilera	54	6	21	9.00
Mastny	201	19	63	10.57
Stenzel	300	19	84	15.78
Tweede ronde:				
Bessems	151	5	105	30.20
Stenzel	300	5	113	60.00
Vultink	300	6	118	50.00
Mastny	40	6	6	6.66



● *Hans Vultink; na een matige winstpartij tegen Bessems overtroefde hij Mastny in zes beurten.*



● **De lotnummers van de deelnemers waren „verpakt" in een Edammer kaasje. Hier „kiest" Jan Timman zijn eerste tegenstander.**

TIMMAN TEGEN GELLER

WIJK AAN ZEE – In Wijk aan Zee is gisteren de loting gehouden voor het 39ste Hoogovenschaaktoernooi dat vandaag begint. Jan Timman speelt zijn eerste partij met zwart tegen Efim Geller.

Het is de organisatoren dit jaar niet gelukt de grootmeestergroep op hetzelfde hoge peil te brengen dat men sinds lang gewend is. In het algemeen worden de beste kansen toegekend aan Timman en de Rus Geller.

Het resultaat van de loting: Barczay (Hongarije)-Böhm (Ned.), Miles (Eng.)-Ligterink (Ned.), Geller (Rus.)-Timman (Ned.), Sosonko (Ned.)-Nikolac (Joe.), Kavalek (Vst.)-Kurajica (Joe.), Sigurjonsson (IJsl.)-Olafsson (IJsl.).

In de meestergroep start Paul van der Sterren tegen de Joegoslaaf Krnic.

Beste paarden

DEN HAAG – Speedy Volita bij de dravers en Frances Hope bij de volbloeds zijn tot (Nederlandse) paarden van het jaar 1976 uitgeroepen. Bij de dravers werden Kees Verkerk en Manza Buitenzorg respectievelijk tweede en derde. Tatsuta werd tweede bij de volbloeds; Elder Stateman derde.

„KARST" GEHAVEND

BREMEN – Gerben Karstens heeft bij zijn val tijdens de finale van de wielerzesdaagse in Bremen een zware hersenschudding, enkele gebroken ribben en een gebroken sleutelbeen opgelopen. Karstens, die bij bewustzijn is, zal enkele dagen in een ziekenhuis moeten blijven. Aanvankelijk vreesde men dat Karstens een schedelbreuk zou hebben, maar een medisch onderzoek leerde dat dit niet het geval is. Karstens kwam ongeveer twintig minuten voor het einde ten val nadat hij een lekke band had gekregen.

Maertens komt voor halve ton

ROTTERDAM – Van alle erkende vedetten ontbreken in de Zesdaagse van Rotterdam alleen Eddy Merckx die een rustige winter wenste, en de gewonde Gerben Karstens. Wat er verder aan wielerkasstukken te contracteren viel, contracteerde Peter Post, inclusief Freddy Maertens om wiens aanwezigheid veel organisatoren vergeefs smeekten.

Hoeveel Post moest neertellen voor de gunsten van de succesvolste renner op de weg in het vorige seizoen, is niet bekend.

Post: „Ik wil geen details over geldzaken geven. Daar zie ik de noodzaak niet van". Schattingen aan de hand van geldende tarieven komen uit op een bedrag dat rond de halve ton ligt. Maertens is gekoppeld aan zijn landgenoot Patrick Sercu.

Tot de opvallende deelnemers behoort ook het Duitse koppel Peffgen–Fritz dat het dit seizoen tot vier overwinningen bracht. René Pijnen, Nederlands beste Zesdaagse-renner, haalde twee eerste prijzen en van de serie triomfators in het nu lopende baanseizoen zijn ook Haritz en Thurau aanwezig. Trekpleister in Rotterdam (Ahoy, 20 t/m 25 januari) is ongetwijfeld ook Roger de Vlaeminck; na Maertens de duurst betaalde", aldus Post.

Met al deze namen, voorzag Peter Post zijn propagandastencils niet ten onrechte van het predikaat „Rotterdamse Zesdaagse: sterkste rennersveld van Europa". Evenals vorig jaar, is er voor de deelnemers een geldpot van ongeveer 100.000 gulden, verdeeld over de verschillende klassementen plus een flink bedrag aan prijzen in natura.

Het deelnemersveld: Sercu–Maertens; Peffgen–Fritz; Pijnen–Clark; Haritz–Thurau; De Vlaeminck–Gilmore; Raas–Priem; Venix–Steevens; Bracke–Debosscher; Knetemann–Hempel; Allan–Ritter; de Geest–de Witte; de Meijer–Schulze en van den Hoek–Peelman.

TE KOOP AANGEB.

Te k. [illegible] (D. Maastricht) [illegible] 53 Waubach.

Te k. antieke SLINGERKLOK. Kennedystraat 33, Hoensbroek Mariarade. x

Te k. chippend. EETKAMER en stereomeubel, als nw. kinderfiets 8-10 jr., keukengeiser. Na 18 uur Fabritiusstraat 24, Brunssum, telef. 045-25444.

Te k. BANKSTEL skai + rib.bekl. en rood vloerkl. 1.50 - 2.00 m. Pr. Lorentzstraat 44 Hoensbroek, tel 045-216272.

Te k. weg. plaatsgebrek prachtige kristall. KROONLUCHTER 10 arms. 04490-6976. x

Te k. CARNAVALSWAGEN Te bevr. Heerstr. Zuid 31, Stein, na 17 uur. x

Te k. witte KAMEREETHOEK tafel + 6 st. en Queen Annkast. Hoefveldplan op 't Bergske 27 Nieuwenhagen.

Kleuren TV f 75.- p.m., wasautomaat f 25.- p.m. — Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

BABYKAMER (wit-oranje) kinderw. — sportw. (merk Mutsaerts) i.z.g.st. Te bevr. vóór 14 uur. Vraagpr. f 400. Potgieterstr. 35 Heerlen-Molenberg. x

Te k. ZONNESCHERM markies f 175.-. Flimprojector f 80.-. Tel. 043-22517.

Smeedijzeren GASHAARD te k. en mini-bijzetfornuis weg. aansch. c.v. Goedkoop. Kasperenstr. 25 Kerkrade-West. x

10 asbest GOLFPLATEN f 50.-, 2 gaskachels z.g.a.n. f 50.- p. st. Tel. 045-255955.

Te k. kleuren TV. Te bevr. Donatusstraat 47 Nuth. x

Te k. DRUMSTEL Sonor Champion 5. Te bevr. Hoofdbroekerweg 24, Brunssum. x

Te k. MANDARIJNEN 2 kg voor f 2.50 of 10 kilo voor f 10,-. sinaasappels 5 kg voor f 4.75, appels en peren vanaf f 0,45 p. kg per kist, wortels 3 kg voor f 2,-. uien f 0,85 p. kg. per zak, spitskool, groene kool, witte kool en koolrabi f 0.50 per kg per kist, spruiten, prei en aardappelen. H. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

PIANO te k. Galileastraat 20 Heerlerbaan, tel. 045-411366. x

KINDERWAGEN 3-in-1. donkerbruin met oranje. H. Dunantstraat 375, Brunssum (na 18 uur). x

Electr. ORGEL. Vraagprijs f 80.-. Clercstraat 26. Brunssum.

Te k. gesl. AANHANGER t.e.a.b. Heisterbrug 45 Schinnen 04493-2535. x

Koopjes: ant. bronzen LAMP en openstaande klok 100 jr (eiken). 04490-7647.

CARNAVALSWAGEN t.e.a.b. Kundergats 28 Voerendaal. x

Alum. VELGEN met abden mini- 2 damesfietsen f 50,-. Tel. 04459-1609 na 18 uur.

Wegens verhuizing te koop JALOEZIEëN, maten: hoogte 200, breedte 282, hoogte 258, breedte 82. Chrysantstraat 33 Kerkrade-W. na 19.00 uur.

KINDERW. 2 in 1 kl. groen geh. compl. red. prijs Heiveldplein 44, Kerkrade-W.

Te k. OLIETANK 1200 ltr f 100,-. Lijsterstr. 26 Versiliënbosch - Heerlen.

KEHO KEUKENS. Alles moet weg 1% tot 40% korting. Kaalheidersteenweg hoek Strijthagerweg Kerkrade-West, tel. 045-410669. x

TE KOOP GEVR.

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994. x

Te koop gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. v.d. Meer's leesbiblioth., Poststr. no. 38, Kerkrade, tel. 045-457164. x

Te k. gevr. lederen FAUTEUIL of oude andere fauteuil passend bij eikehouten bankstel. Br. ond. no. 2075 LD Heerlen. x

Te k. gevr. z.g. MOTOR v. Hillmann Imp. 04493-2535. x

TE HUUR AANGEB.

Te huur gem. KAMERS en 1 gr. met vrije opgang. Kampstr. 35, Heerlerheide, tel. 211772.

Gem. HEREN- en 2-pers. ZIT-SLAAPKAM. met alle mog. comfort in Brunssum. Tel. 045-252364.

KAMERS te huur met c.v., [illegible] of garage [illegible] 6 km van Heerlen. Br. ond. no. F 284 L.D. te Heerlen. x

Te huur in SITTARD. Winkelpand, showroom, kantoren, magazijn met inrit. alles VV verl. - c.v. - tel. enz. Inlichtingen Postbus 39 Sittard, tel. 1951, na 19.00 uur 040 - 866378. x

Gem. KAMERS v. alle gem. voorz. A. Vermaak, dr. Calsstraat 13 Schaesberg, 045-313088.

Te h. Slakstr. 29 in Kerkrade gem. ZIT-SLAAPKAMERS, w. en k. water, c.v., gemeensch. keuken, douches en w.c.'s, recr.kamer, garage, zwembad; geen gastarbeiders. Inf. tel. 045-315191. x

Te h. a. 2 KAMERS, gemeub. met bad. Tel. 045-455009. x

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS in centrum Heerlen. Te bevr. Holzstr. 3 — Kerkrade. x

Gemeub. KAMER te h. met gebr. van douche en keuken, verwarm. Molenstr. 23 Born. x

Gemeub. KAMER. Te bevr. Stationstraat 120, Hoensbroek. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMERS met douche en gebr. v. keuk. linnen verstrekt. Kantstr. 4 Waubach 312133. x

Wij verhuren GELUIDS-INSTALLATIES, ook mobiele. Haltronic, H'broek. x

CAFé-PAND m. inventaris en discotheek. Eventueel m. woning en papieren. Inl. 045-351952 na 20.00 uur. x

Te h. BOVENWONING in Kerkrade met c.v., woonk., keuken, badk. en wc, 2 slp.-kamers. Tel. 045-455914. x

Te h. APPARTEMENTEN of kamers. Tel. 045-312006. x

Te huur gemeubileerde KAMER met c.v. en douche. Voor studerend of werkend meisje of jongeman. Nabij centrum v. Heerlen, tel 711081. x

2 gem. ZIT-SLAAPK. met kookhoek in Valkenburg voor 2 vriendinnen of zo Inl. 04406-12862. x

Gemeubil. BENEDENVERDIEPING te huur. Klompstraat 6, Heerlen tussen 17 en 18 uur. x

Te huur gem. ZIT-SLAAPKAMERS met c.v. en alle comf., in centr. van Geleen. Agnes Printhagenstraat 25, Geleen, na 12 uur. x

Te huur groot WINKELPAND met bovenwon. Winkel is 36 mtr diep en 14 mtr breed, gel. Rijksweg Nrd. Geleen. Te bevr. Annastr. 48, Geleen. tel. 04494-45149. x

BOVENWONING voor iemand die het zelf opknapt in Schinveld. Brieven onder no. LD Brunssum B 2256. x

Te h. gem. luxe KAMER in V'burg met verw. + douche + kookgel. Tel. 04406-12295 x

2 KAM., keuken te h. ap. ing. c.v. en bad, w.c., gem. of ongem. f 350 p. mnd. Br. o. no. K 285 LD Heerlen. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. WOONHUIS met 8 tot 9 kamers in omg. Kerkrade, Heerlen, Brunssum of Hoensbroek. Huur tot f 700.-. Narcisstraat 5, Kerkrade-West

Ongemeub. KAMERS in Kerkrade of omg. te huur gevr. Br. o. nr. K 4514 LD Kerkrade x

Dame met rijksbetrekk. zkt BOVENWONING op goede stand. Br. ond. no. H 3607 LD Hoensbroek. x

Jong echtpaar met hond en poezen zoeken een fijn HUIS met tuin, huur tot f 500,- Br. o. no. P 283 LD Heerlen. x

Jong stel zoekt WOONRUIMTE, huur tot f 350.-. Br. ond. no. D 285 L.D. Heerlen. x

In de omgev. van Geleen zoek ik een goedlopend HORECABEDRIJF. pand moet vrij zijn van brouwerij. Br. ond. no. G 3855 L.D. Geleen. x

Ter overname gevr. klein VOLKSCAFé (als zetbaas), omgev. Kerkrade. Br. ond. no. K 4513 L.D. Kerkrade. x

RUILEN

Te ruil eengez.woning te Vrieheide met c.v. Huur f 258,-, tegen dito woning te Kerkrade of omg. (event. ook flat). Te bevr. tel. 045-718044. x

Te ruil 2-op-1 BOVENWON. te Kerkrade, 4 slaapkam., teg. eengez.woning of flat (geen torenflat), te Kerkrade-Eygelshoven. Br. ond. no. K 4511 L.D. Kerkrade x

EENGEZ.WONING. 4 slpk. Eikske. Schaesberg, tegen eengez.woning Heerlen of omgev. Br. ond. no. E 284 L.D. Heerlen.

FLAT in Eindhoven tegen eengez.woning of flat in Heerlen of omgev. Tel. 040-439216.

Nieuwe eengezinswoning te Stein tegen EENGEZINSWON. in Heerlen of omg. Tel. 04495-1830.

HUIZEN

NIEUWENHAGEN, te koop halfvrijst. woonh., i.z.g.st., met c.v., garage, kelder, zolder en aangel. tuin, gr. woonk. met open haard, w.c. met fontein, gr. hal, gr. keuken m. terras en tuinverl., beg. grond: geheel plav.vloer; 1e verd.: 3 gr. slaapk. en badk. douche, v.w. Spoedig te aanv. Geheel gestoff., incl. zonweringen. Br. ond. no. B 283 L.D. Heerlen.

Te k. halvrijst. DRIVE-IN WONING met garage en prachtige tuin, zwembad, vitrage en vloerbedekking, aanbouwkeuken enz. Prijs n.o.t.k. Te bevr. Frederikagracht 52, Spek'heide. x

Te k. GREVENBICHT, Dr. Duysenslaan, vrijst. bungalow. Ind.: hal, woonk. met parket en open haard, keuken, kelder, berging waarin o.a. de c.v., 3 ruime slpk., badk. m. ligb., garage en aangel. tuin. Vr.pr. f 225.000 k.k. Tel. 04497-782. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beedigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237 x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

Voor ca. 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000.- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. f 300.000.-. OZEK b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Wilt u UW HUIS verkopen? Vraagt u onder f 80.000.-? Enig opknappen geen bezw Bel eens 045-311866. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Horstink Brunsssum B.V. Bem. Buro in Onroerend Goed. Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Wij zoeken nog div. BUNGALOWS en woonhuizen in alle prijsklassen, alles wordt strikt vertrouwelijk behandeld. Acc.kant. C. Rutten, Luxemburgstr. 17, Geleen, tel. 04494-46197 of 41145. x

Heerlen, 1 km. van centr. HOEKHUIS. 4 slpk., souterr., oprit, c.v., vrij te aanvaarden. Pr. f 110.000,-. Br. ond. no. M 282 LD Heerlen. x

Te k. gevr. BOUWGROND gr. of kl. percelen in heel Limburg. Tel. 04454-2980. x

WOONHUIS te k. Vraagprijs f 150.000.-. Burg. Donnerstr. 24 Munstergeleen, tel. 04490-5161 tussen 10 en 12 uur. x

Te k. te GREVENBICHT bouwterrein hoek Kerkstr.-Nieuwstr., 25 m front en ca. 18 m diep, event. geschikt voor 2 vrijst. woningen. Ook apart te koop. Tel. 04499-1771 of 1252.

BLEIJEHEIDE. Goed bekend staand kamerverhuurbedrijf te koop; a) pand zelf zeer solide en goed onderhouden; b) bruto opbrengst per jaar f 24.000,-; c) koopprijs inclusief inventaris hele pand f 148.000,-. Briev. onder no. 2069 LD Heerlen. x

SUSTEREN. Nieuw gebouwde constructie-werkplaats te k. (22x12 mtr), met bouwterrein voor te bouwen dienstwoning. Terstond vrij te aanvaarden. Prijs f 125.000 Br. o. no. 2070 LD Hrl.

Spekholzerheide, Kerkrade-W., Elbereveldstr. 494 te koop: TUSSENHUIS m. tuin en gar. bj. '73 uitst. ruimte-ind.: 6 kamers (woonk. ca. 40 m2), 2 luxueuze badk., extra toilet, opbergruimte, c.v., smaakvol inger. bodems uit hoogwaard. Bayerische ceramiek en vloerbekleding, schrootjesplafond uit edelhout etc. Vr.pr. f 123.000,- Iedere tijd te bez. na tel. afspraak: 045-414673. x

Te k. gevr. BOUWGROND voor bungalow. Tel. 045-313384. x

FLAT te koop centrum Beek f 70.000.-. Te bevr. 04402-3344 na 19.00 uur. x

Vrijstaand herenhuis te k. te ITTERVOORT. Rozenstr. 23; luxe afwerking en aangelegde tuin. Dir. te aanv. Inl. 04499-1252 of 04745-238.

Zoekt u een WONING te koop? Laat u gratis en vrijblijvend bij ons inschrijven. Wij houden u op de hoogte van de aanbiedingen, ook beursaanbiedingen. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315, lid N.B.M.

Wij vragen voor cliënten BUNGALOWS, villa's, landhuizen en boerderijen van f 200.000.- tot f 600.000.-. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315, b.g.g. 045-412430 of 04493-2531. Lid Makelaars Computer Centrum - N.B.M.

STEIN, mooi gelegen bungalow met 800 m2 tuin, living met open haard (60 m2), 5 slaapk., badk., c.v.-olie en garage. Vraagprijs f 235.000.-. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-714315, b.g.g. 045-412430 of 04493-2531. Lid Mak. Computer Centrum, Lid. Ned. Bond v. Makelaars.

ELSLOO, Dross. van Zuenestraat. Modern halfvrijst. woonhuis met vrijstaande garage, c.v. en aan 3 zijden tuin. Indeling: doorzonkamer, eetkeuken, hal met toilet en bergkast onder trap, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en tweede toilet, zolder met vaste trap. Aanvaarding direkt Koopsom f 125.000,- k.k. — Kok Makelaardij BV, Raadhuisstraat 13, Beek-L. 04402-1094.

Wij verzorgen alle FINANCIERINGEN en hypotheken. Binnen 24 uur geregeld. Dutch Agency Office, Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845, b.g.g. 253955. x

HOENSBROEK, Kouvenderstraat. Binnenkort starten wij met de bouw van 9 riante drive-in woningen, waarvan nog 2 te koop zijn in het centrum van Hoensbroek. Ind. o.a.: ruime hall, toilet, gar., hobby-ruimte en tuin. 1e verd.: L-woonk. m. open keuken (40 m2). 2e verd.: 3 grote slpk., badk., ligbad en toilet, overloop m. werkkast. Deze woningen zijn geïsoleerd en voorzien van c.v.-gas. De koopprijzen bedragen vanaf f 121.000,- All-in. Rijkspremie totaal f 13.960,- 100% hyp. mog. Maandelijkse lasten 1e jaar (na aftrek fiscaal voordeel) f 425,- per mnd. Vereist bruto inkomen (man en vrouw samen) f 31.824,- per jaar. Makelaardij Peters BV Geleen 04494-48191

HEERLEN, Welten, Kommert. Drive-in won. met c.v. en tuinkontakt. Ind. o.a.: garage, royale entree, berging, hobbykamer, roy. woonk. 7.55x4.34, keuken, 33 slaapk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv. dir. Vr.pr. f 107.000.-. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen. tel. 045-712255.

SCHAESBERG, ruime vrijstaande bungalow m. rondom tuin, gel. in bungalowpark de Kakert, voorzien van c.v. Ind. o.a.: garage, c.v.-kelder, bergkelder, ruime hal, L-vorm. woonkam. plm. 48 m2 m. open haard, keuken, 3 slaapkamers, bet. badk. met ligbad. Aanv.: voorjaar 1977. Huurprijs f 800.- p. mnd. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE, Bleijerheide Vrijst. bungalow met c.v. en dubbele garage. Opp. 730 m2. Ind. o.a.: hal 5.70x3.05 in schoonmetselwerk en met witmarmervloer keuken, woonk. van ruim 40 m2 met o.a. open haard, schrotenplaf. en schoonmetselwerk, 4 slaapk. allen met v.w. op zuil, luxe bet. badk. met ligbad, v.w., douche en 2e toilet; 1e verd.: 2 kamers van resp. 22 en 19 m2. Alg.: enkele punten moeten nog afgewerkt worden. Pand is luxe gebouwd. Aanv. dir. Vr.pr. f 275.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. Terrasbungalow met c.v. en garage. Ind. o.a.: souterr.: hal met plavuizen, garage, logeerkam. met muurkast. Woonvertr.: woonk. 32 m2 met splijttegels, houten plafond en wand in schoonmetselwerk modern bet. keuken met houten plafond, terras en tuin, 2 slaapk., bet. badk. met ligb. en v.w., toilet m. font. en c.v.-ruimte. Opp. 246 m2. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 129.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevr. door part. ca. 800 m. BOUWGROND in de driehoek Valkenburg-Heerlen-Oirsbeek. Br. o. no 3862 LD Geleen. x

Te k. gevr. BOUWGROND minimaal 1000 m2. Br. ond. no. 2071 L.D. Heerlen. x

Te k. gevr. WOONHUIS omgev. Brunssum. Br. o. no. B 2248 LD Brunssum.

Wij zoeken een riant halfvrijstaand WOONHUIS m. 3 of 4 slaapkamers en c.v. in de gemeente Beek-Elsloo. U verkoopt uw huis? Bel dan naar Stienstra B.V. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. — Ruim halfvrijst. vooroorl. herenhuis met garage en c.v. Ind.: woonkamer en serre (57 m2), parket, keuken, bijkeuken, 3 ruime slaapkam., badkam. met ligbad, vaste trap naar 2e verd. waarop slaapkam. en zolder. Gunstige ligging met panoramisch uitzicht. Zeer gezellig en sfeervol woonhuis. — Vraagprijs f 195.000.-. Makelaardij Hendriks B.V., beedigd taxateur, lid N.B.M., Burg. de Hesselleplein 22 te Heerlen. tel. 045-714315, b.g.g. 045-412430 of 04493-2531.

STEIN, te koop zeer degelijk geb. pand (2 woningen achter elkaar), gem. te veranderen in een groot pand. Ind. woning: ieder zolder en kelder, 3 slpk., woonk. en keuken, douche en w.c. Verder aanw.: schuur, stallen, div. overdekte bergruimtes en brede oprit, tot. opp. plm. 1000 m2. Het pand is voor vele doeleinden geschikt. Nadere inl. 04495-2215. x

Te koop gevr. op goede stand HERENHUIS met min. 4 slaapk., in omgev Heerlen, richting grens Aken. Prijs max. f 170.000.- Br. ond. no. 1991 L.D. te Heerlen.

Te k. BUNGALOW m. gar., grondopp. 626 m2. Ind.: hal, 3 slpk., badk. m. ligb. en douche, w.c., gr. keuken, L-vorm. woonkamer met open haard, gel. in Ubach over Worms, f 187.000.- k.k. Br. ond. no. N 6805 LD Neuwenhagen. x

Particulier vraagt te koop BOUWGROND voor vrijst. woonh. of landhuis. Telef. 04494-48844 en 04402-3649. x

BRUNSSUM, Klingstraat. — Vrijst. luxe bungalow met c.v.-gas, gar., bwj. '75. Opp. 880 m2. Inh. 750 m3. Ind.: grote kelder, woonkam. met open keuken 45 m2 met o.a. parketvloer, open haard m. zitkuil, vide, groot terras met open haard, keuken m. eetbar en kompl. apparatuur, ruime hal met garderobe, 3 slaapk. met kasten. badk. met ligbad, douche en toilet; 1e verd.: studio met zicht op woonk., div. bergzolders en mogelijkh. voor 2 kamers. Direct te aanv. Koopprijs f 270.000.- k.k. Makelaardij Peters B.V., Geleen. 04494-48191.

Te k. WONING, tuin, gar. Vr.pr. f 55.000,-. Heistraat 117 Schaesberg-Terwinselen. x

GELEEN. Aan de Scheumerbeek drive-in woningen met c.v. Ind. o.a.: entree, hal met spiltrap, bet. toilet, garage, berging, hobbyruimte, terras en tuin; 1e verd.: Z-vorm. woonkamer, open keuken met install., balkon; 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., apart 2e toilet; 2e verd. te bereiken via vliezotrap. Verkoopr. f 125.576.- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.214.-. Premie totaal f 10.926.-. Stienstra B.V. Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, centrum. Pensionpand met c.v. Ind. o.a.: souterr.: 3 kelders; parterre: roy. hal, toilet, kamer 3.60x3.00 met m.k., keuken 3.00x3.00, kamer 8.00x4.85; 1e verd.: 3 kamers, aparte keuken, douche met toilet; 2e verd.: 3 kamers, aparte keuken, douche met toilet; 3e verd.: kamer 6.00x4.00, 2 slaapk. Gemiddelde huuropbrengst f 21.500.- per jaar. Aanv. dir. Prijs f 145.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

WONING te Gelen te koop gevr. door part. Br. o. no. 3860 LD Geleen of 04490-8846. x

Aan de grens van Heerlen-Brunssum kunnen wij u te koop aanbieden een goed onderhouden WOONHUIS (tussenwoning) met berging en tuin gelegen aan de Hofstraat. Ind. hal, kamer met parketvloer, open keuken. 3 slpk., badkamer met ligbad. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum. Tel. 045-256161. x

NIEUWENHAGEN te koop woonhuis met c.v. en garage voor div. doeleinden geschikt. Inl. Horstink-Brunssum BV. Merkelbeekerstraat 4 Brunssum, tel. 045-256161. x

Te koop gevr. door part. goed onderhouden vrijst. WOONHUIS of bungalow met grote tuin in de drieh. Spaubeek-Hoensbroek-Bingelrade. Br. o. no. 3861 LD Geleen. x

HUIS te koop. Heideveldweg 11, Heksenberg. x

HEERLEN (Ganzeweide) kunnen wij U te koop aanbieden een halfvrijst. herenhuis met garage en tuin. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161. x

Te k. ruim gelegen halfvrijst. HERENHUIS m. cv, grote voor-, zij- en achtertuin, dichtbij zwembad, tennisbanen, bos en hei. Aanv. 1 febr. 1977. Ind. 3 kelders, grote hal, woonkamer 32 m2, keuken, bijkeuken 15 m2, grote verwarmde garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vraagprijs f 200.000.- k.k. grondopp. ± 750 m2. Ligging: Schaesberg, 3 km van Heerlen, 6 km van Duitse grens. Inl. tel. 045-410174.

ONDERAANNEMER kan nog werk aannemen. Telef. 043-24519. x

Te k. BOUWTERREIN 10 m. br. 35 m. lang. Gelegen te Schaesberg f 35.000,- een hal goed v. kantoor of verb. tot 2 woonh. 420 m2. Gelegen te Eygelshoven f 90.000 Te bevr. Grensstr. 105 Waubach. x

Te koop aangeb. in centrum v. Heerlen WINKELPAND + woonhuis. Ind.: beg. grond. Winkelruimte, keuken, wc en tuin tot. opp. ± 450 m (verkoopruimte is uit te breiden tot 100 m). Bovenwon.: geheel gemodernis. ind.: woonk. ± 65 m. met sier open haard, keuken 11 m. met eiken Amer. keuken, w.c. met gekl. san. bijkeuken 12 m + open dakterras. 2e etage: 3 gr. sl. kamers + badk. met ligb. 2 w.c., vaste wast. gekl. en douche, centr. verw., aparte ing. met 2 kamers voorz. van amerik. keuken, aparte w.c. + douche. Prijs nader overeen te komen, na tel. afspr. 045-717537. x

Te koop luxueuse appartementen in SCHAESBERG v. alleenstaande vrijgezellen. Deze appartementen worden spoedig gebouwd in het centrum van Schaesberg aan de hoofdstraat en worden gebouwd als flat met 3 woonlagen. Enkele hiervan zijn nog te koop, o.a. Type A en Type B. Deze appartementen omvatten: Entree, kleine hal, woonkamer met losse werkkast, ingebouwde kooknis met ingebouwd balkon, slaapkamer met vaste kast, badkamer met komplete doucheinrichting, wastafel, toilet zomede w.a.-aansluiting, berging 4 m2 geheel voorzien van centrale verwarming (aparte ketel), kosten Type A f 90.000 inklusief 18% BTW vrij op naam. Kosten Type B f 92.000 inklusief 18% BTW vrij op naam. Vereist bruto-inkomen: Type A f 20.846 - eigen geld f 100,- Type B f 21.309,- eigen geld f 100,-. De maandelijkse last bedraagt het eerste jaar Type A f 296,57 zonder aftrek fiskaal voordeel. Type B f 353,34 zonder aftrek fiskaal voordeel.

GELEEN-Lindenheuvel. — Halfvrijst. woonhuis en garage, totaal gerenoveerd, geheel voorzien van c.v., zeer mooie indeling met Amerikaanse keuken. Unieke aanbieding. Prijs n.o.t.k. vrij te aanvaarden.

SCHAESBERG. Vrijstaand landhuis, gelegen in natuurrijk gebied met dubbele garage, grote tuin. Ind.: 3 slaapkamers met ligbad, hal, toilet. Souterrain: overdekte veranda, geheel voorzien van c.v., open haard. Prijs f 325.000,- k.k. Vrij te aanvaarden.

EYGELSHOVEN. Woonhuis met tuin en garage, bj. 1975. Goede ligging in nieuwe woonwijk, voorzien van c.v Vraagprijs f 111.500,-. Na overleg vrij te aanvaarden

LINNE-ECHT. Halfvrijstaande woning met garage en tuin, zeer gunstig gelegen. Ind.: 4 slaapkamers en douche, hal, toilet, zeer ruime keuken, grote doorzonkamer, geheel voorzien van c.v. Prijs f 95.000,- k.k. Vrij te aanvaarden.

NUTH. Modern winkelpand met magazijnen en bovenwoning met garage gelegen in het centrum, bwj. 1967. Voor vele doeleinden gesch geh. voorzien van c.v. — Vraagprijs f 275.000,- k.k Vrij te aanvaarden

HEERLERHEIDE. 2 winkelpanden annex woonhuis met garage gelegen in grote woonwijk (centrum markt) bwj 1963. Zeer goede staat van onderhoud, voorzien v. c.v., voor vele doeleinden geschikt. Prijs f 375.000,- k.k. in overleg vrij te aanvaarden.

SITTARD. Zeer ruim winkelpand met magazijnen en garage annex 2 moderne etagewoningen en 700 m2 grond. Zakelijk uniek gelegen nabij zeer uitgebreide woonwijk. Voor vele doeleinden gesch., prijs f 450.000 k.k. Vrij te aanvaarden in overleg.

BRUNSSUM. Winkelpand m. magazijnen, ruime werkplaats, garage annex bovenwoning bwj. 1972. Ligging op verbindingsweg nabij grote woonwijk. Voor vele doeleinden geschikt. Zeer gunstige aanbieding. Prijs f 147.500,- k.k. per 1-1-1977 vrij te aanvaarden

NIEUWENHAGEN. Groot winkelpand met magazijnen, garage en aparte bovenwoning, zeer gunstig geleg markt centrum. Voor vele doeleinden geschikt. Prijs n.o.t.k. Vrij te aanvaarden na overleg.

HERENHUIZEN MAASTRICHT. Groot herenhuis gelegen nabij centrum. Dit pand bevat drie volledige woningen met kelder. Geheel voorzien van c.v Zeer geschikt voor kamerverhuur. Prijs f 165.000 k.k. Na overleg vrij te aanvaarden.

VENLO. Ruim herenhuis hetwelk gunstig is gelegen nabij centrum, bwj. 1935. 8 slaapkamers, badk. met ligbad, 3 kelders. Ruime L-vormige woonkamer, hal en toilet, berging, c.v. is op verwarmingsketel na geheel voltooid. Prijs f 109.500 k.k. Vrij te aanvaarden.

STEIN. Te k. vrijstaand woonhuis met erf en garage, bwj. 1973. Grote hal, w.c., open trappenhuis, doorzonkamer, ruime keuken. 3 slp.-kamers, 1 mansarde kamer, ligbad, geheel voorzien van c.v. Prijs f 155.000.- k.k. Aanvaarden in overleg.

STEIN. Vrijstaande bungalow met garage en tuin. Indeling: Doorlopende kamer, open haard, hal, w.c., ruime keuken, 2 ruime slaapkamers, event. 3e of 4e slaapkamer, ligbad, 2e toilet, garage, kelder, waskeuken, geheel voorzien van c.v. Prijs f 180.000 k.k.

HEERLEN. Nabij centrum. Een te bouwen herenhuis aan de Akerstraat. Indeling: grote L-vormige woonkamer grote Amer. keuken, hal, w.c., voor- en zijbalkon. Verdieping: 3 grote slaapkamers, ruime overloop, balkon, badkamer met douche en ligbad, 2e toilet. Beg. grond: zeer ruim souterrain, hetwelk zeer geschikt is voor artsenpraktijk of kantoren. Het geheel wordt voorzien van c.v-installatie. Prijs f 395.000 k.k. Inlichtingen ABO Vastgoed, Amstenrade, tel. 04492-1271. x

BOUWVAK

Wij verhuren méér dan 200 soorten MACHINES, bijv. parketschuurmach., heteluchtkanonnen, trilplaten, ook steigermat. en bouwliften. P. Boels B.V., Parallelstraat 37 Amstenrade, tel. 04492-1807. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr, bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipmach., stroomaggregaten, kabelhaspels, kruiwagens, en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur, mot., BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. — Hollanders Bouwmach., Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Speciale aanbiedingen!!! 1e srt. gevlamde WANDTEGELS (fabr. Dld) 4 kleuren p. m2 f 12,50, 1e srt gedecoreerde wandtegels 15x15 v.a. f 15,- p. m2. 1e soort bruin genuanceerde vergl. vloertegels afm. 10x20 en 20x20 f 29,-, rustieke splijtpiavuizen rood genuanc. 20x20 f 17,- p. m2, open haard met metselstruct., rugwand, verloopstuk, klep, rooster en aslade f 395,- p.st., kanteldeuren verzinkte uitv. div. maten f 250,- p.st. Franco huis, excl. BTW. Muyrers & Wijnen B.V., Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 04442-1800. Reiserkuilenstraat 1, Kerkrade, tel. 045-452698.

Speciale aanbiedingen!! PARANA PINE schrootjes 13x75 mm. f 0.89 p. mtr. vuren schrootjes 16x100 mm f 1,25 p.m. grenen schrootjes 16x100 f 1,50 p.m., wand- en plafondpanelen in div. houtsoorten voorgelakt v.a. f 27,- p. m2, geïsoleerde dak elementen tot 5.65 lgt. f 19,- p. m2. Franco huis, excl. BTW. Muyrers & Wijnen BV, Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, tel. 04442-1800. Reiserkuilenstraat 1 Kerkrade, tel. 045-452698.

DIEREN

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

Gediplom. hondenkapster TRIMT, knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravetsmaar 7 Nieuwenhagen, tel. 045-312477. x

Weggelopen HONDJE, kortharige teef, ras „Basenji". Kan niet blaffen, heeft krulstaartje. Kleuren wit-zwart-bruin. T.b.t.b. Truytstraat 18 Eygelshoven.

Jonge langh. TECKELTJES. Schandelerstr. 18 Heerlen, tel. 045-713644.

Te k. BOUVIER, reu 10 mnd oud met stamb. Julianastr. 52 Hoensbroek, tel. 045-218965

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth. x

Te k. langh. TECKELS, geent en ontw., getat., m. stamb. Populierenlaan 48 te Oirsbeek. x

Boxerkennel v.d. Hoeverbos heeft nog zeldzaam mooie BOXERREUTJES. — Zandbergweg 1, Panningen.

ROTTWEILERS pups. Sittarderweg 57, Heerlen x

Te k. RIJPAARD, 3 jaar, ruin. IJzerweg 34, Trintelen-Eys. x

Te k. COCKER SPANIEL, goudkl., 10 wkn oud. Prof. Zeemanstr. 9, Hoensbroek tel. 217344.

Te k. Duitse HERDER, reu, 1 jaar, stamb., ingeënt, goede waker. Schutterstraat 13 Brunssum. x

Te k. DWERGPOEDEL, 1½ jaar, reu. Ceintuurstraat 63 Schaesberg.

Mechelse HERDERS te k. P. v.d. Vin, Keekstraat 43 Heerlerheide.

TECKELS te k., m. prima stamb., van 6 wkn tot 1½ jr Tel. 045-216311

Te k. KLEURKANARIES zalm + int. en goudgeel. — Kennedystr. 56 Ubach over Worms. x

Te k. Duitse HERDER 5 mnd oud, vader, moeder, topuitmuntend. Plutostr. 5 Geleen. x

Te k. COCKERSPANIEL langh. kl. roodbr., Thornsestr. 7 Ubach o. Worms 045-310562. x

Te k. BOUVIER teef 1 jr. geschikt voor bewaking, na vijf uur Keerweg 31 Buchten. x

GROENENDAELERS pups te koop, met pap. S. Blokzijl, Deken Deutzlaan 123 te Kerkrade, tel. 457974. x

Te k. DWERGPOEDELTJES, abricot en zwart, van part. Overste Hof 14 Strijthagen-Schaesberg. x

Kennel van de Herdersfarm heeft jonge D. HERDERS te k., vader en moeder aangekeurd, keurklasse 1. A. J. Friedrichs, Achter de Kerk 35, Broeksittard. x

Te k. Franse BASSETS (hush puppie), 10 wkn oud m. stamb. Plakstr. 30, t.o. V. & D. Sittard.

Jong PINCHERTJE te koop. Welterkerkstr. 3B Heerlen tel. 045-714967

Weg. omst. te koop goudkl. COCKERSPANIEL, 7 mnd. oud. Prinsenstr. 24, Schaesberg. x

Te k. POINTERPUPS korth. zeer mooi en lief. Tel. 045-214998 H. J. G. Hoenen, Stationsstr. 32, H'broek. x

Te k. COCKERSPANIEL, 2 jr., licht bruin. Lingestr. 6 Beersdal, na 5 uur

Weg. omst. te k. Amazone PAPEGAAI. 8 mnd. oud. m. grote kooi op stand. f 275 - Tel. 04403-2492

POSTDUIVEN te k., prima afstam. Tel. 045-413243

Te k. D. H. x M. H. nest, 6 wkn, ingeënt en ontw., gefokt voor dressuur. Moeder M.H. harde steller, vader D.H. K.N.P.V. cert. v.d. H. Quadvlieg Ubachsberg. Te bevr. Parallelstr. 68 Terwinselen, vrijdag tussen 6 en 7 uur.

Te k. a. KANARIES, Diamantvinken en div. vogels. Hellebroekerweg 25 Wijnandsrade.

Te k. BOUVIER teef goed waaks. Duitse Herder reu, bouviers 9 wek. Voortstr. 114 Nieuwenhagen.

Te k. prachtige 6- en 9-delige BROEDKOOIEN, geheel kompl. met drinkbakjes. Voorsterstraat 16 Nuth. 04447-2485. x

Te k. mooie WELSHTERRIERS en witte dwergpoedels. Mej. T. Busch, gedipl. trimster. Putstraat 50 Sittard. x

BOUVIER kennel van de Zeewinden Schin op Geul te k. prachtige pups met prima stamb. ouders aanwezig. Inl. 04459-1375. x

Wilt u een HOND of kat in uw gezin opnemen, kom dan eerst kijken bij dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 Geleen, open v. 10-12 uur en 15-17.45 uur, zat. van 10-12 uur.

Wegens inkrimping van kennel enkele zeer mooie PAPILONS (vlinderhondjes) te koop. Papilon Home J. Kuypers, Kerkstraat 37, Asten. Tel. 04936-3320

Te koop volbloed MERRIE 6 jr. h. 1.60 met stamb. tev. hengst 18 mnd h. 1.40 m. stamb. en langh. teckel 5 jr. teef met stamb. Achter de Hoven 52 Buchten.

KAT of hond vermist? Bel direkt of kom kijken bij dierenteh. Geleen, St. Jorisstraat 25, tel. 04494-43537.

Mooie POEDELS, boxer, whippet, dalmatiner, herders (niet gesch. v. dress.) labrador, verb. collie enz. zoeken teh. Dierenteh. Geleen, St. Jorisstr. 25 tel. 04494-43537 open van 10-12 uur en 15-17 uur zat. v 10-12 uur

Te k. witte Perzische POES 9 mnd stmb. en ingeënt f 200,-. Tel. 04402-3573

Te k. KRIELEN Columbia Winandotte. Wintrakerdorpstraat 10 Wintraak-Munstergeleen x

Jonge Duitse HERDERS te k. met zeer goede stamb. L. Pauks, Rozenstr. 49 Vaesrade. Tel. 04447-2313 x

Gezocht langharige TECKEL voor het dekken van teef met goede stamboom. Heufkestraat 148 Brunssum. x

Jonge FOXTERRIERS te k. rashond. Heerderweg 41, Maastricht, tel. 043-20513. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. DATSUN 72. Achtbunderstr. 18 Klimmen, na 18 uur. x

Auto SIMA bv biedt een collectie 1e klas automobielen aan. Directe financiering mog. Gar. en service in eigen service-afd. Hieronder een greep uit plm 100 auto's: BMW 520 75; Pacer. 1976 uniek 900 km gel.; Citroën 1973; Citroën CX 2200 super 75 Opel Diplomat gas '70 Peugeot 504 504 GL 75 Renault R12 L 74 Ford Escort 1300 L 74 Ford Granada 2600 GXL BMW 3.0 ltr 73 72, Ford 1600 XL coupé 73, Renault 30 TS 75, Toyota 1200 73, VW Kever 1200 75, Mustang mach 1.73, Simca 1100 LS 72; Ford Mustang 71; Alfa Berl. 73; Opel Rek. '74; Opel Manta 19SR 72; Opel Rek. 1700 72; Opel Consul 2000 L coupé 73; Ford 2000 XL 73, Chrysler 2000 75. FIAT 128 1974, BMW 2002 1975; Fiat 127 3-drs. 74; Austin Mini 75; Ford 2300 GXL 73; Roover 3500 70; Opel Ascona 16S 74; 2 Renaults 5 TL 74; VW Porsche 72; Ford Granada 2600 GXL coupé 74; Opel Kadett 73. Opel Manta 72. Audi 100 LS automatic 72: Simca Rally 75 en 73; Peugeot 304 break 72; Mercedes 280S 73: 2 VW 1303 74. VW Passat LS 74 z. mooi, Opel Comm. 74 4-drs. Mercedes 220D 70, Opel GT 1900 69 en 72. BMW 2500 en 2800 69 70 71 72. Audi 80 GL 74. Toyota Corolla Coupé 73. BMW 2800 72. Opel Ascona 74; Peugeot 304 73 en 71: Citroën GS Club 72; Citroën Ami 8 74; Simca 1100 GLS 74, Citroën Injection 71. Mercedes 250 en 280 69: Peugeot 504 70, Ford 1300 L t.m. 73; Chrysler 160 73 71: VW-bus 71; Mercedes 230 70; Mercedes 220 70; Peugeot 504 73; Peugeot 204 type Break 71; Fiat 128 72, Audi 100 GL 73; Austin Mini 1100 71; Chrysler 180 71; Citroën 2CV4 70; 2x VW Kever 71: Renault 17 TS 76; Ford 1300 Coupé 74 '76; Ford 2000 GXL 72 gas; Fiat 127 3-drs 74. Plm. 100 inruilauto's van f 500.- tot f 3000.-. Ganzeweide, 153-155 Heerlerheide. tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

BANDEN - ACCU'S. Wegens verbouwing 60 pct. korting. Gebruikte banden aan miniprijzen. Auto Stock, Demertstraat 6-6a, Heer-Mstr. Tel. 21793.

BEMIDDELING in geld. lenen en verzekeren Assad Assurantie - Adviesburo Akerstraat 45, Heerlen, tel 045-714102. Snelle en discrete afwikkeling tegen concurrerende tarieven. x

Q en Q Classic Cars. Vakkundige Inbouw van LPG-installaties (erkend BK-inbouwer). Kunrade-Voerendaal). x

Verhuur van OLDTIMERS voor alle doeleinden, o.a. Rolls Royces, Bentleys, antieke en klassieke merken van 1905 tot 1955. Q en Q, Classic Cars, Heerlerweg 134 Kunrade-Voerendaal, geopend van 8 - 18.30 uur, of tel. na 13.00 uur 04446-2854 b.g.g. 2099. x

Wij kopen en halen uw oude AUTO. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. — Autosloperij Verboom B.V. Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen, tel. 045-710654 en 717512. x

FORD Escort 45 bestel met ruiten bj. 75, Datsun Cherry 74, Citroën lelijke eend '74 en 75, Fiat 600 1969, Inr. garantie en financ.. Autobedrijf Jan v. Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 045-716333. x

SCHADEAUTO'S te k., bj. '76, tevens mooie Kadett bj. '70. Gatestr. 56, Nieuwennagen. x

Mercedes-Benz JURGEN. Mercedes Diesels type 300D, 240D, 220D en 200D, fabr.-nieuw en met kenteken '77 in voorraad. Mercedes 200 '75, Mercedes 230, 4, '75, Mercedes 300D '76 2x, Mercedes 240D '75, Mercedes 240D '76, Mercedes 240D '74, Mercedes 240D autom. '74, Mercedes 200D '75, Mercedes 200D '74, Mercedes 200D '73, Mercedes 220D type '73, Mercedes 220D '72, Mercedes 200 D '71. Uw Mercedes-Benz specialist Automobielbedrijf Jurgen B.V., Kerkrade-Chevremont, tel. 045-452570. Garantie, keuring, inruil, financiering.

OCCASIONS. Ford Taunus 1600 luxe geel 73, Ford Taunus 1600 rood 73, Ford Taunus 1300 station grijs 72, Ford Capri 1500 XL bruin 72, Ford Cortina 1600 station grijs 70, Ford Escort 1100 geel 74, Ford Escort 1300 beige 69, Ford Escort 1100 bruin 71, Volvo 142 de luxe blauw 74, Volvo 66 GL geel 75, Toyota Mark II 2000 4-drs geel 74, Toyota Carina 1600 luxe groen 75, Toyota Carina 1600 geel 72, Toyota Corolla 20 luxe geel 74, Opel Rekord 2100 diesel geel 73, Opel Ascona 1600S bruin 73, Opel Ascona 1600 bruin 73, Opel Kadett bruin 72, Opel Kadett coupé goud 69, Opel Kadett zilver 67, Simca 1000 beige 68, Morris Marina L 8 TC coupé geel 75, Fiat 124 groen 74, Alfa Sud grijs 73, VW Passat geel 75, VW 1303 geel 74, VW 1200 blauw 69, Peugeot 204 wit 72, Peugeot 204 groen 72, Citroën Ami 8 wit 70, BMW 2002 geel 70, Daf 66 Marathon 75 73 72, Daf 66 super de luxe 75 74, Daf 66 luxe 75 74 73, Daf 66 Station 75, Daf [illegible] 73 72 71 70 68, Daf 4[illegible] [illegible]3 71 70, Daf 33 72 71 [illegible]7. Deze wagens word[illegible] een V.V. inspectierapport en 3 maanden BOVAG garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Occasion Centrum Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314. — Uw dealer voor nieuwe Volvo en Daf personenauto's. x

Bij Donny kijken is kopen. Steeds voorradig 70 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Volle garantie. Teveel om op te noemen. VW Passat 74, VW Golf 75 en 74, Datsun 120Y 74, Capri 1600 73 - 2000, Datsun Cherry, diverse Alfa Romeo 2000 - 1600 en Alfa Sud, Renault R16 TS - R12, Diverse Opel Kadett - Ascont en Rekord, Vauxhall Viva, Mazda, Toyota 2000 - 1600 - 1300, diverse Escorts Ford 12M, Fiat 128 Sport - 127 en 850 Diverse Citroën Dyanes. 2CV en GS Club, Diverse Station Cars: Opel Rekord m. gas, Ford 1600, diverse Weekenders: DAF 33 - 2CV enz. Diverse goedkope inruilauto's. 20 bussen en bestelauto's. Hanomag F 30 Meubelwagen 74, Hanomag bestel m. ruiten. Ford Transitbussen en bestel. 2x Ford Transit Pick-up open laadbakken. Diverse VW bussen en bestel VW Pick-up open laadbakken, dubbele cabine. Diverse kleine bestelauto's. Simca 1100 73, Ford Escort bestel 75, Daf 33 bestel en pick-up, Daf Pony enz. Let op: Donny Klassen b.v.. In- en Verkoop. Alléén Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67. tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Autobedrijf „Correct" biedt een collectie goede gebruikte auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in zeer goede staat en in zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel, want bij iedere auto is drie maanden schr. garantie of 10.000 km. Financ. m. f 100.- contant. Klaar terwijl u wacht. Ruilt elk oud jaartal in. Ook inkoop van 1970. CITROëN DS 20 T '71 f 2750.-; Chrysler 180 t '73 f 3950.-; Toyota Mark II '71 f 2750.-; Daf 55 coupé Marathon '70 f 1950.-; Ford Taunus 1600 L '72 f 3450.-; Ford Capri 1500 XLR '71 f 2650.-; Ford Capri 1700 GXR '70 f 2750.-; Ford 20M '70 f 1950: Ford Taunus 15M '71 f 1850: Ford Escort '70 f 1900.-; Ford Cortina Caravan '71 f 1950.-; Skoda S 110 luxe '73 f 1950.-; Vauxhall Viva '71 f 1950.-; Vauxhall Viva '73 f 3450.-, Renault R16 '71 f 1950.-; Fiat 850 Special '70 f 1950.-; Opel Kadett '69 f 1250.-. Brunssummerweg 81 Ubach over Worms, Geopend van 12-18 uur, 's zondags gesloten. Telef. 045-315024.

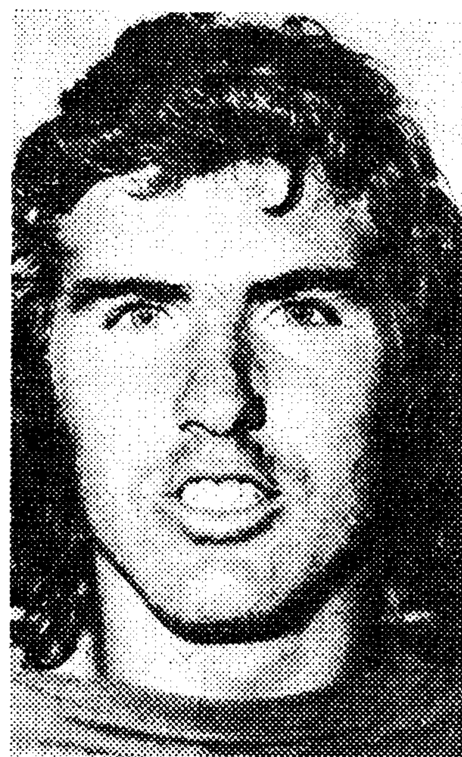
Te koop LANDROVER 6 mnd. oud in nieuwstaat. Benz motor, v.w. lux bus 14.000 km. nieuwstaat met luik, VW bestel '74 zeldzaam mooi. VW bestel '73 zeer mooi, VW luxe bus '73. VW Pick-up '71. Crombag auto's B.V., Rijksweg Zuid 236 Geleen, tel. 46260.

Dé Stoop vroeg acht ton voor Leen van der Merkt


• Leen van der Merkt

Discussie over spelverruwing

GELEEN – De scheidsrechtersvereniging Sittard-Geleen en omstreken houdt vanavond in Geleen een forum, waarbij de spelverruwing in het hedendaagse voetbal ter discussie zal worden gesteld. In het forum hebben vier mensen uit het voetbalvak zitting: Cor Brom (trainer van Sparta), Gerard van der Lem (Roda JC-speler), Theo Boosten (ex-toparbiter) en Jos van Wersch (sportjournalist Limburgs Dagblad).
Forumleider is de heer J. Deumens, voorzitter van de scheidsrechtersvereniging. De bijeenkomst vindt plaats in de Drive-Inn, hoek Johannesstraat-Beekhoverstraat te Geleen en begint om 20.30 uur.


• Gerard van der Lem

Eaters: twee duels met Anton

GELEEN – Het Smoke Eatersbestuur heeft in de transferzaak van Jiri Anton naar HIJS-Intervam nog geen beslissing genomen.
Volgende week zal het Eatersbestuur zich nogmaals over deze zaak buigen om een defenitieve beslissing te nemen. Smoke Eatersvoorzitter Wim de Pont: „Volgende week zullen wij met één volledig bestuur en alle partijen de kwestie bespreken. De termijn van beslissing was nu voor ons veel te kort".
Jiri Anton zal in de twee belangrijke duels van Smoke Eaters, zondag in Geleen om 20.00 uur tegen Herentals, en zaterdag in Eindhoven 20.15 uur tegen Kemphanen, van de partij zijn.


• Jiri Anton.

'Toen kon ik Roda JC wel op mijn buik schrijven'

Van onze medewerker

UTRECHT – „Echt Stoop", denk ik nog in mijn onschuld, maar toen Pim van de Meent langs me schoof, mompelde hij: acht ton, Leen. Ik dacht even dat ik door de grond ging, maar realiseerde me op dat moment nog nauwelijks wat die gigantische vraagprijs voor consequenties inhield. De volgende dag drong het tot me door dat ik Roda JC wel op mijn buik kon schrijven". De 28-jarige Leen van der Merkt buffelt inmiddels op de training van FC Amsterdam. „Ik heb me eroverheen gezet, maar een paar dagen heb ik het goed moeilijk gehad".

Geen transfer dus van Amsterdams spelmaker naar het Roda JC van zijn oude baas Bert Jacobs. Voorlopig het onzekere bestaan bij een staartclub. „De zaak is nog steeds niet definitief van de baan", weet van der Merkt via zijn zaakwaarnemer Karel Jansen. „Er langer bij stilstaan heeft geen zin. Mijn eerste streven is om FC Amsterdam in de eredivisie te houden, zodat Dé Stoop zijn woorden van vorig jaar niet kan herhalen, toen hij zei: „Jongens, één ding is zeker, er is in de eerste divisie geen enkele club met zo'n voorzitter als die van jullie".

„Nou, daar heeft hij wel gelijk in. Acht ton. Dat vraag je in Nederland toch alleen voor een aanvaller. Niet voor een doodgewone middenvelder, zoals ik ben. Ik lijk wel een wereldster. Ik zou niet zo snel iemand weten die zoveel waard is. Vergeet niet, ik word binnenkort 29 jaar. Logisch dat de mensen nu tegen me zeggen: zeg, Leen, jij verdient bij Amsterdam een vermogen, dat ze dat zomaar voor je kunnen vragen.

Ze moesten eens weten. Ach, ik heb het niet slecht en teken zo weer als ze me aan het eind van het seizoen een aantrekkelijk voorstel doen, maar ik had toch wel graag bij een subtopper gespeeld. Dat is, dacht ik, een normale zaak voor een voetballer met een beetje eerzucht in zijn lijf".
Het astronomische, door het stichtingsbestuur van FC Amsterdam vastgestelde bedrag, streelt de ras-Utrechter allerminst. „Je kunt jezelf wel wijsmaken dat deze vraagprijs een bewijs is van je onmisbaarheid in de ploeg, maar dat gaat me net iets te ver. Kom nou, geen mens is onmisbaar".
Terwijl hij het hoofd schudt over de blunder van Epi Drost, waardoor Feyenoorder Nico Jansen tegen Twente kon scoren, dwalen zijn gedachten van de tv-beelden af naar vroeger tijden. Nico Jansen roept bij hem herinneringen op aan betere tijden.

Aan de 5–1 overwinning op het Deense Velje, aan de 2–1 overwinning van Internazionale in het San Siro-stadion van Milaan. Daar komen de namen: Jan Franz, Chris Dekker, Abe van der Ban, Klaas Karte, Gerard van der Lem, Nico Jansen, Geert Meyer, Frank Kramer en Jaap Visser.

En vol overtuiging: „Met dit elftal hadden we een goede gooi naar de Nederlandse titel kunnen doen. Ik zeg niet dat we ooit zover waren gekomen, maar wel erg dichtbij. Wat is er over? Niets. Zonde, doodzonde".

Het onderwerp Roda JC keert herhaaldelijk terug. „Jacobs belde me op, vroeg of ik zin had in Kerkrade te komen spelen. Ik was enigszins verbaasd. Weet je nog, in de beginperiode van FC Utrecht speelde ik met Ton Nieuwenhuijs en John Steen Olsen op het middenveld".

„Het tweede jaar brak ik mijn pols, doordat Karel Bonsink er op ging staan. Ik raakte op de achtergrond, vocht terug, maar het elftal marcheerde goed. Voor Leentje was er geen plaats meer. Als ik een kans kreeg, had Jacobs altijd wel iets aan te merken, en mijn overgang naar FC Amsterdam stimuleerde hij meer dan dat hij er zich tegen verzette".

Geintje

„Later, na de wedstrijd FC Amsterdam–FC Köln, heeft hij me eerlijk gezegd dat hij zich vergist had. Dat hij me niet had mogen laten gaan. Dat waardeer ik in hem. Trainers die hun fouten toegeven, moet je met een kaarsje zoeken. Daarom was ik niet erg verbaasd dat hij me vroeg. Hij geloofde dat het zou lukken.

Met mijn salaris zag hij geen problemen en de door mij geschatte vergoedingssom van ruim twee ton was ook geen bezwaar. Wie schetst mijn verbazing toen ik Stoop achthonderdduizend gulden hoorde noemen. Ik dacht dat hij weer een geintje maakte, maar toen Pim van de Meent het op de nieuwjaarsreceptie bevestigde, was ik even van slag".

„De gevolgen bleken op de trainingen. Ik kon geen bal meer over drie meter plaatsen. Ik miste alles, maar woensdag drong het besef door dat het zo niet langer kon. Per slot van rekening mogen de jongens niet de dupe worden van mijn perikelen. Dat klinkt misschien gek voor een betaald voetballer, maar ik denk dat het een kwestie van leeftijd is. Als je zo'n elf jaar meeloopt, weet je wat het betekend om tegenslagen te verwerken; dat je zaken waarop je je hoop had gevestigd als niet haalbaar van je af moet kunnen schuiven".

Andere clubs

Het is een jofele gedachte dat andere clubs je willen hebben. Niet alleen Roda JC. Van Gerard van der Lem hoorde ik dat Jacobs hem, nadat Dick Advocaat was vertrokken, had verteld: deze week gebeurt er iets dat ook jij fijn zult vinden. Gerard wist toen al dat het om mij ging. Maar ook andere clubs zijn geïnteresseerd, zelfs uit het buitenland. Ach, ik wacht maar af. Misschien hebben de mensen wel gelijk die menen dat ik minstens een keer per week de Utrechtse Dom moet zien".


• Dé Stoop

EHC mist Baur en Verdonk

Zestiende competitiedag

Longa (9)-BVV (1). 14.30 uur, terrein Hoevense Kanaaldijk nabij spoorbrug in Tilburg. Scheidsrechter: A. Hopmans. Uitslag vorig seizoen: 0–3. Deze competitie: BVV-Longa 1–0. Topscorer Longa: Wielaert met vijf doelpunten. Topscorer BVV: Zijlemans met zes doelpunten. Gem. aantal bezoekers Longa: 940.

Helmond (12)-UNA (6). 14.30 uur, terrein aan de Houtsdonk in Helmond. Scheidsrechter: M. Habold. Deze competitie: UNA-Helmond 1–1. Topscorer Helmond: van Doorn met vijf doelpunten. Topscorer UNA: van de Berg met vier doelpunten. Gem. aantal bezoekers Helmond: 310.

Almania (11)-Voerendaal (10). 14.40 uur, terrein aan de Bachstraat in Broeksittard. Scheidsrechter: van Bree. Uitslag vorig seizoen: 3–0. DEze competitie: Voerendaal-Almania 3–2. Topscorer Almania: Janssen met vier doelpunten. Topscorers Voerendaal: Lebien en Verreck met elk vier doelpunten. Gem. aantal bezoekers Almania: 600.

EHC (4)-Limburgia (5). 14.30 uur, sportpark Terveurdt, Prof. Eijkmanlaan in Hoensbroek. Scheidsrechter: W. v.d. Meijden. Deze competitie: Limburgia-EHC 2–1. Topscorer EHC: Stein met zes doelpunten. Topscorer Limburgia Derks met zes doelpunten. Gem. aantal bezoekers EHC: 1010.

Panningen (3)-SVN (7). 14.30 uur, sportpark de Dèl aan de Ninnesweg in Panningen. Scheidsrechter: G. Vloedgraven. Uitslag vorig seizoen: 0–0. Deze competitie: SVN-Panningen 2–2. Topscorer Panningen: Craenmehr met tien doelpunten. Topscorer SVN: Gunther met zeven doelpunten. Gem. aantal bezoekers Panningen: 1530.

RBC (14)-TOP (8). 14.30 uur, terrein Voltasstraat in Roosendaal. Scheidsrechter: G. Danen. Uitslag vorig seizoen: 3–2. DEze competitie: TOP-RBC 4–0. Topscorer RBC: Nieuwlaat met drie doelpunten. Topscorer TOP: Aarts met vijf doelpunten. Gem. aantal bezoekers RBC: 680.

Veritas (13-RKC (2). 14.30 uur, sportpark „Breierein" a.d. Haardstraat in Neeritter. Scheidsrechter: W. Aldenhoven. Uitslaf vorig seizoen: 1–1. Deze competitie: RKC-Veritas 2–0. Topscorer Veritas: van de Winkel met vier doelpunten.

door jo jeurissen

HEERLEN – EHC kan de belangrijke wedstrijd tegen Limburgia met gemengde gevoelens tegemoet zien. John Baur, die 19 december tijdens de wedstrijd tegen Longa een officiële waarschuwing kreeg van scheidsrechter Kardol, is twee wedstrijden geschorst. Verder moet ook Lambert Verdonk nog één wedstrijd uitzitten.

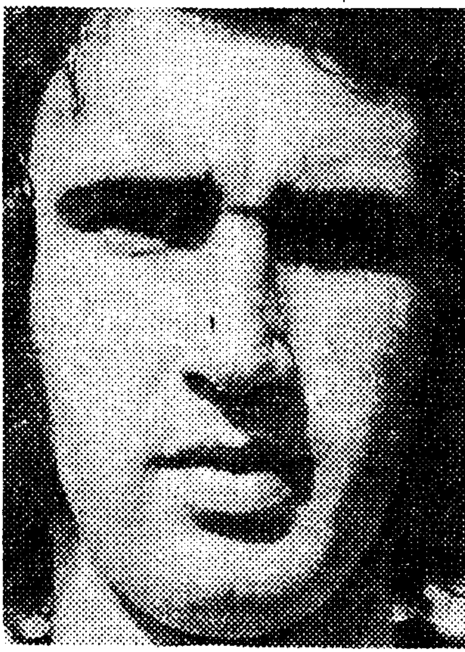
Daar tegenover staat de terugkeer van Jan Schoormans op het middenveld. Verdediger Creusen heeft de training weer hervat maar is nog niet zover dat hij zondag kan worden opogesteld. Een teleurstelling voor trainer Vergoossen is het wegvallen van Geurten. De beschadiging aan de mediale en kruisniebanden is van dien aard dat hij niet meer mag voetballen. Geurten raakte in de laatste oefenwedstrijd van EHC geblesseerd en heeft nog geen competitiewedstrijd kunnen meespelen.

Limburgia heeft geen spelers in de lappenmand. „Maar", zegt trainer Coy Koopal, „nu de groep weer groter is geworden, nemen ook de problemen toe." Goldschmitz werd tegen Panningen niet opgesteld omdat hij volgens de trainer minimaal de trainingen bezoekt.

Na de nederlaag tegen Panningen is er heel wat afgepraat bij Limburgia. Coy Koopal: „Ik wil me afzetten tegen de gedachte dat alleen een trainer fouten kan maken. Hij krijgt altijd de rekening gepresenteerd, maar men moet ook eens leren de waarde van een tegenstander te erkennen."

Almania (thuis tegen Voerendaal) heeft alle spelers beschikbaar. De schorsingen van Theo Dols en Wiel Laumen zijn voorbij. „We zetten alles op alles om twee punten te pakken", zegt een vastbesloten trainer Sjiem Wilms. Bij Voerendaal kan weer gerekend worden op Consten die terug is van militaire oefeningen in West-Deutsland. Een vraagteken moet worden geplaatst bij spits Jules Verreck die een schouderblessure heeft opgelopen.
Panningen (thuis tegen SVN) heeft geen problemen. SVN wel. John Groothedde is twee wedstrijden geschorst. Doezelaar en Jongen zijn er met een berisping vanaf gekomen. Martin Jongen is inmiddels genezen en kan worden ingezet. Bruls, Snoek en Tylski zijn nog niet beschikbaar. Ook Jan Doezelaar zal niet kunnen meespelen. Hij heeft een ontsteking in de rug, die vandaag operatief wordt behandeld.

Veritas heeft tegen RKC weer Math. Quanjel in de gelederen evenals Wim van de Winkel. Of ook René Ressen nog beschikbaar is moet worden afgewacht. RKC komt, volgens trainer Jan Remmers „op volle oorlogssterkte".


• JOHN BAUR

SVN-trainer Piet van Dijk is voorlopig winnaar van het prognoseklassement. Hij voorspelde op de tweede competitiedag vijf uitslagen goed. Dat aantal kan nog worden geëvenaard door Neer Munnecom (Panningen) die op de twaalfde speeldag vier uitslagen goed voorspelde en nog moet afwachten wat de uitslag van de destijds afgelaste ontmoeting Helmond-RKC (3) wordt. Toon Meeuwissen, de UNA-trainer, die het laatste aan bod kwam, voorspelde twee uitslagen goed maar dat kan nog drie worden wanneer zijn voorspelling over SVN-RBC (1) goed blijkt te zijn. Hij kan in ieder geval het leidende duo niet meer bedreigen.

Sportsnippers

• Shirley stopt

LOS ANGELES – Shirley Babashoff, de Amerikaanse zwemster die in 1972 en 1976 deel uitmaakte van de gouden Amerikaanse 4x100 meter vrije slag ploeg, stopt met zwemmen. De 19-jarige vertelde het niet meer op te kunnen brengen dagelijks hard te trainen.

• Giants

VOERENDAAL – De nog jonge Voerendaalse basketbalvereniging Giants speelt morgen haar eerste competitiewedstrijd in de seniorenklasse 2BB. De wedstrijd, waar de hele aanhang van Giants reikhalzend naar uitkijkt, is in de Joffer en begint om 16.00 uur.

• Toto/Lotto

DEN HAAG – Cijfers lotto 2: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 2 winnaars, elk bruto ƒ 143.819; derde prijs: 136 winnaars, elk bruto ƒ 2.716; vierde prijs: 7.927 winnaars, elk ƒ 56; vijfde prijs: 11.512 winnaars, elk ƒ 39. Cijfers toto 2: eerste prijs: vijf winnaars, elk bruto ƒ 24.772; tweede prijs: 200 winnaars, elk ƒ 387; derde prijs: 2.624 winnaars, elk ƒ 41.

• Jan Ruiter

BRUSSEL – Jan Ruiter wenst het conflict met Anderlecht voorlopig niet nog verder op de spits te drijven. Hij heeft gisteren de training hervat, zoals de raad van beheer van de club deze week had geëist.

• Groter stadion

DÜSSELDORF – De Europa-Cupwedstrijd Borussia MG–Brugge zal in Düsseldorf worden gespeeld. Borussia week uit naar het Rheinstadion omdat dat twee keer zoveel toeschouwers (70.000) kan bevatten als het eigen veld (34.500).

ROME – De voetbalclub Roma is al zijn trofeeën kwijt. Dieven hebben ingebroken bij de club en alle bekers, medailles en andere gewonnen prijzen meegenomen. Zij stalen tevens een bedrag van ongeveer 3500 gulden. Meer was er op dat moment niet in kas.

ZEIST – VVV-speler Gerrie van Rosmalen is wegens zijn overtreding tegen Roda JC'er Sten Ziegler een wedstrijd geschorst. Hij kreeg een geldboete van ƒ 150. Hij heeft het recht verweer te voeren tegen de overweging een voorwaardelijke schorsing van een wedstrijd om te zetten in een onvoorwaardelijke.

HEERLEN – Vandaag begint in het Bernardinus College te Heerlen een bridgecursus voor jongeren. Liefhebbers kunnen zich melden bij de heer W. Förster, Bergstraat 19, Heerlen, tel. 710937.

BOCHOLTZ – In de sporthal te Bocholtz speelt het Limburgs zaalvoetbalteam vanavond (22.00 uur) tegen een combinatie van ZVV Hoensbroek en Burla Boys. Het Hoensbroekse team wordt geformeerd uit: Fons Frissen, Sjef Kessen, Pierre Pieterman, Wiel Jongen, Addie van der Burgt, Georg Zoetbrood, Nico Meerendonk en Ton Orht.

Bernard
Perris
PARIS

ab 3. Februar 1977 exklusiv in Aachen*

*fragen Sie Cüpper

Grosskölnstr. 14-28 5100 Aachen Tel. 0241/25755 App. 86

Nautilus BOOTTRAILER als nw. glij- en kipmog. met ller v... ... reservewiel. f 675.- Tel. 04456-1743. x

HUWELIJK

Eenv. nett. vrijgezel, rustig type, R.K., 42 jr. ... ... enigszins med. alg. ontw. zkt. werkelijk ser. kont. met begripvolle DAME m.o.z. kinderen om uit eenz.h. te geraken. Schrijf gerust, van mijn kant uiterste diskr. verz., bij voorkeur br. m. f. o.e.r. onder nr. B 2254 LD Brunssum. x

Zakenman 39 jaar, die het aan niets ontbreekt behalve van een charmante VRIENDIN voor 2 middagen of 2 avonden per week. Wil graag reizen en creatief zijn. Br. met foto onder nr. 2076 LD Heerlen worden op erewoord beantw. en geretourneerd. x

Jongeman 36 jr. in bezit v. auto zoekt KAMER of kosthuis bij alleenstaande vrouw kinderen geen bezwaar. Br o. no. SP 8133 LD Spekholzerheide.

Jongeman 28 jaar gescheiden zoekt kennismaking m. jonge VROUW tussen 20 - 30 jaar. Br. o. nr. Z 284 LD Heerlen x

Speciaal voor U zaterdag gezellig DANSEN. Atk de Jager, Hoogstr. 191 Nieuwenhagen. x

Wedn. R.K. zkt. lieve ser. VROUW leeft. 48-58 jr. om de eenzaamh. op te lossen, niet gesch. Br. m. foto op erew. ret. o. nr. H 284 LD Heerlen x

Nette heer 46 jaar zoekt dito VROUW. Br. o. no. H 233 LD Heerlen. x

MAN 34 jr. gesch. zkt kennism. met jonge VROUW kind g. bezw. Br. liefst met foto o. erew. ret. ond. no. B 234 LD Heerlen x

Speciaal voor U. Ieder weekend gezellig DANSEN in Café 't Pumpke v.h. café 't Jachthuis. De oude tijd is weer terug. Retersbekerweg 32 Klimmen x

J.m. 38 jr. zoekt kennism. gesch. - kinderen geen bezwaar Br. o. no. M 5324 LD Maastricht. x

Jongeman 33 biedt inwoning aan aan MEISJE of vrouw. Br. o no. M 5325 LD Maastricht. x

Jongeman zkt. kennism. m MEISJE van 20 t.m. 30 jr. Br. m. foto o. nr. 3352 LD Geleen.

Jongeman, 25 jr., Belg., auto goed karakter, was in Azië, zoekt kennism. m. Chin.-Ind., Ambon. of Aziatisch MEISJE. Br. met foto, op erew. ret., ond. no. M 5319 L.D. Maastricht.

ALLEENSTAAND? Waarom zou u alleen blijven? Wij brengen u in kontakt met de geschikte partner, zodat u niet meer eenzaam hoeft te zijn. Lage kosten. Vraag vrijbl. brochure: Stichting Relatiecentrale, Postbus 206 Bilthoven. tel. 030-790760. x

Jongeman, 26 jaar, zoekt ser. kennism. met leuke VROUW tussen 20 en 30 jr. om een fijne relatie op te bouwen. Discretie verzekerd Br. ond. no. H 3600 L.D. Hoensbroek. x

Thérèse graag nader contact met U. Geeft u s.v.p. adres. Br. o. no. H 285 LD Heerlen. x

Bildhübsche Architectenwitwe, 35 Jahre, eine bezaubernde Dame mit sehr viel Charme, rassig, blauschwarzes Haar, hausfraulich und gesellschaftlich versiert sucht aufrechten PARTNER. Ehevermittlung Elisa Kroll, 5122 Kohlscheid-Herzogenrath, Haus Heydenstr. 52, Tel.: 09-4924074642 — 10 Jahre Erfahrung.

Nette wed. met tel. zoekt kennism. met nette HEER niet gesch. 60 tot 65 jaar. Br. o. no. V 9063 LD Valkenburg. x

DIVERSEN

Teleurgesteld op een andere plek, dan kun je altijd nog in DE BLOKHUT terecht. Rijksweg Zuid 136a, Geleen. tel. 04494-48735; geopend vanaf 15 uur. x

BEZOEKT onze besloten club van 11 uur 's morgens tot 23 uur 's avonds Boschstraat 48, Maastricht. telef. 043-50785. x

Bar La Femme voor een gezellig treffen en de DAMES verwennen u tot in de kleinste uurtjes. Geopend vanaf 14.00 uur tot 2 uur 's nachts. Eikenweg 23 — Hoensbroek, 200 m. van zwembad.

Voord. te k. gebruikte Amerikaanse Dubbeldeurs KOELKASTEN, diepvriezers en koelkasten met volledige garantie. Reparaties binnen 1 dag klaar. Max Reislg 04490-5299 na 21.00 u. 04490-9079. x

Met spoed gevr. charmante BARDAMES. Zaterdag, zondag vrij. Worden gehaald en gebracht. Funny Club, Putstraat 34 Sittard 04490-5299 na 21.00 uur 04490-9079. x

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek, tel. 045-212457. x

DISCOTHEEK te k. 2x250 wattcompl. met luidsprekerboxen. Te bezt. Kreutz, electronik B.V., Baanstr. 96 Schaesberg. Tel. 045-313815. x

Gezellig, intiem. Bar DION CLUB, Bockstr. 26, Kerkrade. Geopend: maandag t.m. vrijdag van 14-2 uur. x

Ouder echtpaar zoekt dito ECHTPAAR voor gez. vriendschap, liefst omgeving Brunssum. Br. ond. no. B 2233 LD, Brunssum. x

PLANTTIJD — Coniferen voor solitair en haag, sierheesters en -bomen, haagplanten, vruchtgoed, rozen en klimplanten. Ook zeldzame soorten voorradig. Lau Minkenberg, Leropperweg 2 Roermond. De kwekerij is gelegen langs de rijksweg Roermond - Sittard, even buiten de stad. Tel. 04750-14823. Vraag naar onze prijslijst. x

KEGELCLUB heeft nog plaats voor enkele echtparen, 35-45 jr. omg. Heerlen. Br. ond. no. E 283 L.D. Heerlen.

28 jr. ontw. meisje zoekt VRIENDIN om samen op vakantie te gaan. Br. ond. no. E 285 L.D. Heerlen. x

Hartelijk GEZIN gezocht voor jongen van 12 jaar. Bij voorkeur op platteland met goede vervoersmogelijkheden met stad voor het onderwijs dat hij moet volgen. Het is een echte kwajongen die zich eigenlijk nooit verveelt en zich goed kan aanpassen in nieuwe omgev. In het gezin moeten wel andere kinderen aanwezig zijn die ouder en jonger zijn als hij. Centrale voor Pleeggezinnen, Stationsweg 14, Den Bosch, tel. 073-133647.

PETIT FLEUR bar exclusive. Kruisherenstraat 1, Roermond. x

Voor de beste en de smakelijkste gekookte MOSSELEN Restaurant „De Koil" Mergelweg 49 Maastricht. Keuken geopend tot 22 uur. x

TV of ant. defect SYNCRO snel en betrouwbaar. Tel 045-214097. x

VAKANTIE

CARAVANSHOW van Knaus Luxe en Knaus Komfort ... Topmerk van Duitse caravans. Vouwcaravans Trigano v.a. f 3295.- en André Jamet v.a. f 2335.- compl. ook met bermkeuken. Nu bestellen en later halen en betalen tegen winterprijzen. Te bez. in verwarmde showroom. Eigen werkplaats en atelier. Camping-Cars Ridderbeks Eindersstr. 42, Heerlen-Nrd. — Borden volgen sporthal Varenbeek, tel. 045-211688. x

SPEEDBOTEN met of zonder motor en trailer, zeer interessant in prijs. Inruil en financ. mogel. Buskes, Grote Laak 19 Beegel tel 04749-2445. x

Te huur 6-pers. STACARAVAN te camping Van ... Wilhelmina ... op Walcheren. Te ... G. W... Breh... 22, Middelburg, tel. 01180-12052

Te huur 6-pers. STACARAVAN met verw. in Zutendaal (B), 8 km vanaf Maastricht. Inl. tel. 045-710796.

Te k. luxe red. Cedar STACARAVAN 9x3 m. bj. 1974 lev. met standplaats, camp omg. Roermond. Vr.prijs f 17.500, tel. 045-253130 na 18.00 uur.

Door ziekte te k. prachtig zomer- en WINTERCARAVAN Tabbert Exclusiv, ... pers., 1x gebr. met afz. slaapvertrek, ... Voortent f 8750.- Sm..., Kaffebergsweg 29 Kerkrade. — Tel. 045-455627. x

Z. Frankrijk v. zonaanbidders 4 p. APP. spec. winterpr. f 200,- p.w. Inl. 's avonds tel. 045-414563 of „L'Hippocampe" Boulevard Annibal 66420 Le Barcarès France.

Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste 77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aanrdlekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2, 3 slpkrs, ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor winterzebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering mogelijk. Gratis ... CORVAM ... Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nat. Houth... Inl. tel. 045-717283. x

Te k. STACARAVAN met gr. voortent op camping. Tel. 04750-17915. x

SPANJE. Mooi flat te k. in Almeria, de zonnigste plaats van Spanje, met alle sanitaire voorzieningen; geheel gemeubil., dicht bij het strand. Vraagprijs f 70.000.-. Inl. Mevr. Aerden, tel. 045-253970.

Te koop aangeb. TOURCARAVAN (6 pers.) dubb. as. ap. slaapk. en ap. wasgel. Elektr. inst. 2-pits gas. staande op camp. Na tel. afspr. 045-717537. x

Te koop aangeb. TOURCARAVAN 4 pers. m. nieuwe voort. ... voorv. inkl. 2-pits ... w. pomp en electr. inst. Staande op camp. Na tel. afspr. 045-717537 x

CIRCUS EUROTEGEL

OPRUIMING — OPRUIMING

10 dagen tegeltent-feest bij Eurotegel

DONDERDAG 13, VRIJDAG 14 EN ZATERDAG 15 JANUARI VAN 8 TOT 17.00 UUR

EN DE GEHELE VOLGENDE WEEK

RESTANTEN WAND- EN VLOERTEGELS

1 - 80 m2 per kleur hebben we voor U in 'n grote feesttent op ons opslagterrein bij elkaar gezet.

320.000 WANDTEGELS in 50 KLEUREN en DECORS

voor f 9,90 per m2 - f 10,75 p. m2 - f 11,95 per m2 - f 12,90 p. m2 - f 14,90 p. m2 f 17,20 p. m2 - f 19,95 p. m2 en f 21,50 p. m2.

MOZAÏEKTEGELS
f 15,- p. m2 - f 25,- p. m2 en f 30,- p. m2

VLOERTEGELS en PLAVUIZEN
f 8,- p. m2 - f 10,- p. m2 - f 12,50 p. m2 - f 15,- p. m2 - f 20,- p. m2 - f 30,- p. m2.

Alle prijzen inclusief B.T.W.

Wij zijn deze dagen moeilijk telefonisch te bereiken. (Te druk, sorry)

EUROTEGEL LAANDERSTRAAT 47 HEERLEN

«VITA» MAASEIK

Vanaf vrijdag 14 januari : vraagt gratis benzine of : 1 entree voor 2

GRATIS BENZINE is 100 franken of 7 Gulden korting per kop, dus 6 in je auto is 600 Fr. of 42 Gulden profijt voor GRATIS BENZINE !

★ Zondag 2 uur : ALICE IN WONDERLAND tekenfilm van WALT DISNEY !
★ Daarna pauze en gratis TOMBOLA : radio's, cassetterekorders, treinen, vele elpees en boeken zondag om twee !
★ Daarna van WALT DISNEY : de onzichtbare vrolijke KEVER !
★ Laatste de TRINITYS in Vier vuisten voor een gevecht !
alles zondag 2 u.

5 uur of 17 uur starten de TRINITYS vier vuisten voor een Halleluja h ! Zelden zooo gelachen ! Gratis benzine : 6 in je auto is 600 Fr. of 42 Gld profijt in Uw «VITA» ! De ganse avond voor 1 inkom !
uw favoriete vedetten

6.15 - 18.15 uur : Duitse sekskluclht. 6 films 1 entree !
IK HEB MIJN ONSCHULD IN HEIDELBERG VERLOREN

7.30 uur - 19.30 uur : LIEFDESPELEN en vraagt 2 halen voor 1 betalen is een entree voor twee ! De ganse avond-uit voor 1 inkomgeld per Paar !
LIEFDE SPELEN
INNIGE OMHELZINGEN

8.45 - 20.45 uur : HET MEISJE MET DE LOLLY ! 6 premieres 1 entree !
HET MEISJE MET DE LOLLY

10 uur - 22 uur : Slechts 6 avonden : RALLEY DER LIEFDE !
RALLYE

11.30 - 23.30 uur : Vrolijk Rapport om de avond in goede luim te besluiten ! «WELKOM» allemaal !

Nieuw!! Nu ook piccolo's schriftelijk opgeven

Bespaar 'n hoop geloop en voorkom eventuele wachttijden aan de balie. Geef uw Piccolo's schriftelijk op. Vul onderstaande bon in. Let op het voorbeeld. Achter elk woord een hokje open laten. Voor punten, komma's en andere leestekens dient ook een hokje gebruikt te worden. Naast uw tekst ziet u precies hoeveel u betalen moet.

Sluit een blauwe girobetaalcheque, een groene bankcheque of 'n Eurocheque met het juiste bedrag in. Voor brieven onder nummer betaalt u bij 1x plaatsen een gulden extra, bij meerdere plaatsingen twee gulden.

3 dagen voor plaatsing verzenden aan: Limburgs Dagblad Piccolo's Postbus 14 Heerlen

Telefonisch opgeven is niet mogelijk.

Voorbeeld — Rubriek: TE KOOP AANGEB.

Deze piccolo kost:
1 x plaatsen 5,62
3 x plaatsen per week 14,04

bon

Prijzen inkl. BTW plaatsen 1x	3x
4,07	10,19
4,07	10,19
4,07	10,19
5,62	14,04
7,16	17,89
8,69	21,74
10,23	25,58
11,77	29,43
13,31	33,28
14,85	37,13
EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER 1,00	2,00

Rubriek — Straat
Plaatsingsdatum/data — Plaats
Naam — Tel

Vergeet niet uw giro-, bank- of Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) bij te sluiten. Geen geld en ook geen normale giro- of bankoverschrijvingen a.u.b.).

Een lekker **relaxed** gevoel krijg je in ons sfeervol

café „In den Hook"

Prima drankjes, charmante bediening, een brok gezelligheid

Kom snel naar **Voerendaal** dan mis je niks.

Tot twee uur 's nachts open, gemakkelijk te vinden iedere dag open.

TE HUUR

Café-bar te huur in Valkenburg Centrum

Inlichtingen Bierbrouwerij de Leeuw BV Postbus 4 VALKENBURG-HOUTHEM.

Nu 15% korting

Nu eerste keus uit 200 Chandris Cruises

Wilt u in 1977 een totaal andere vakantie? Kies dan nu een Chandris Cruise. Kies uit meer schepen, meer zeeën, meer landen en meer steden voor de veelzijdigste vakantie van uw leven. Nú boeken betekent ook nog 15% korting!

Hier zijn een paar voorbeelden.

15 dagen voor nog geen f 1525
Reykjavik-Faeroer Eilanden, Noordkaap, Schotland, Engeland per Britanis, alles inclusief.

14 dagen schip + hotel v.a. f 1680
Chandris Rivièra Special: 1 week cruisen plus 1 week hotel in Nice incl. vliegen per Air France.

15 dagen per luxe Victoria v.a. f 2066
Egypte, Israel, Griekenland, Griekse Eilanden, Turkije, Dalmatische kust. Incl. vliegen per Air France.

Zie alle 200 Chandris Cruises in het dikke Chandris Cruise Boek (gratis op aanvraag). Stuk voor stuk echte ontdekkingsreizen, ook voor uw portemonnee. Alles inclusief betekent bij Chandris: ontbijt, warme lunch, vorstelijke diners, ligstoel, feestelijke avonden, gratis show, cabaret, bioscoop, discotheek, enz. Alle schepen één klasse, met zwembad aan boord. Boek in januari met 15% korting bij uw reisbureau of bij

Chandris Zeereizen
TELEFOON 020-220873
(ook bereikbaar op zaterdag van 10.00 tot 16.00 uur)
POSTBUS 359, AMSTERDAM
voor een feest van een cruise!

Wegens uitbreiding van onze

SPECIAALZAAK IN LEDERWAREN- EN KLEDING

vragen wij per 1 maart a.s.

VERKOOPSTERS

met ervaring in de modebranche

HANS SCHINS LEDERWAREN
Oranje Nassaustr. 4
Tel.: 045-712460
HEERLEN

Zaterdag 15 januari *a.s. om 14.00 uur zullen wij onze geheel verbouwde kantoorboekhandel* **HEROPENEN.**

Hiernaast openen wij een aan de eisen des tijds ingerichte

BOEKHANDEL.

coenen simpelveld b.v.

Receptie vanaf 14.00 uur.
Kloosterstraat 9
Telefoon 04442-1865

Maandag 17 jan. a.s. houden wij voor iedereen OPEN DAG.

Deze verbouwing werd gerealiseerd door onderstaande firma's:

BOUWBEDRIJF OFFERMANS B.V.
Mingersborgerweg 8
Telefoon 04446-1465
UBACHSBERG

INTERIEURBOUW KLINKERS b.v. - ULESTRATEN
Tel. 04403-4242
verzorgde ook weer dit interieur.

Electro installatiebedrijf en centrale verwarmingen.
STASSEN
Julianastraat 1
Tel. 04442-1683
BOCHOLTZ

Vloerbedekking is van woninginrichting
FA. GROOTEN
Kloosterstr. 16
Tel. 04442-1346
SIMPELVELD

Schildersbedrijf
J.H. LAVAL
Vroenhofstr. 7
Tel. 04442-1272
SIMPELVELD

TOT STRAKS IN BAR MIO

Vanaf 3 uur 's middags GEOPEND.
Met charmante bediening.
Heerenweg 241 - Heerlen, hoofdweg Heerlen-Brunssum.

GEVR.
mach. timmerman
in de functie van voorman
2 allround timmerlieden, metselaars
voor accoordwerk in Z.-L.
B.V. Aann.bedr. J. E. v. Tilburg
Tel. 045-411726-216806

GEVRAAGD
VAKBEKWAME TIMMERMAN
Melden na 17 uur
Aannemersbedrijf SCHORMANS
Nieuwstraat 30 Schaesberg, telefoon 311077

Chloé
PARIS

ab 3. Februar 1977 exklusiv in Aachen*

*fragen Sie Cüpper

Grosskölnstr. 14-28 5100 Aachen Tel. 0241/25755 App. 86

ALLE JONGENS-

JACKS,

WINTERJASSEN,

TRUIEN EN VESTEN

EN PANTALONS

HALVE PRIJS

BIJ

HERENMODECENTRUM

Hafkamp

RIJKSWEG ZUID 97 b en c
GELEEN

VOOR VOLVO VEDERS

Onze occasionafdeling biedt te koop aan

Volvo 144 E 1973 w.i.
Volvo 66 GL 1975 groen
Volvo 66 GL 1976 beige
Daf 66 1300 Marathon 1975 rood
Daf 66 1300 Marathon 1974 blauw/rood
Daf 66 Superlux 1973-'74
Daf 66 L 1973-'74
Daf 66 combi 1973-'74
Daf 66 combi Marathon 1975 rood
Daf 55 1972
Daf 44 1972
Alfa Romeo type Alfetta 1974
Renault R15 TL 1974
Ford 1600 XL 1975
Ford Consul 2000 1973

Al deze auto's met 3 maanden Bovaggarantie en Veilig Verkeer Nederland testrapport.
Verder diverse goedkope inruilwagens.

W.J. VEDERS B.V.

INDUSTRIESTRAAT 3 SITTARD, TEL. 7142

Bij beschikking dd. 11-1-1977 is door de Rechter-Commissaris in het faillissement van de Stichting Particuliere Woningbouw Susteren te Susteren bepaald dat:

1. de indiening der schuldvorderingen moet plaatshebben uiterlijk op 11 februari 1977
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 2 maart 1977 te 9.30 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht.

Mr. J.M. Hermans
Advokaat en prokureur
Engelenkampstraat 76,
SITTARD
de curator

DIVERSEN

T.V. DEFECT, kleur, zw.w. Service Pino komt direct. Tel. 045-253687, ook zat. x

Heren de tip voor 1977. Rijmen en dichten kan iedereen, maar wat LA VIE biedt, biedt La Vie alleen. Kampstr. 77 Heerlerheide.

OPRUIMING IN LEDER

TASSEN — LEDEREN KLEDING — DIVERSE LEDERWAREN

Groter dan ooit omdat wij gaan VERBOUWEN

ZEER VEEL MOOIE TASSEN

VOOR HALVE PRIJS

ZEER VEEL MODIEUZE LEDEREN KLEDING

zelfs voor minder dan de

HELFT VAN DE PRIJS

Kom maar kijken en profiteer echt bij

HANS SCHINS

Speciaalzaak voor fijne lederwaren en betere lederen kleding
Alléén ORANJE NASSAUSTR. 4, HEERLEN.

Wij ruimen op

BRUIDSJAPONNEN
BRUIDSMOEDER - BRUIDSMEISJES
10% TOT 50% KORTING

BRUIDSHUIS OLIESLAGERS

Kerkstraat 6 - Brunssum
t/o gemeentehuis - 045-252630

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3 000,-	147,91	105,94		
4 000,-	195,31	139,37		
5 000,-	242,18	172,29	116,37	
6 000,-	289,06	205,20	138,12	
8 000,-	362,81	271,04	181,62	
10 000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12 000,-		402,70	268,62	179,16
15 000,-		501,45	333,87	223,95
20 000,-		678,80	455,-	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15 000,-.
Voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden.
Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017.
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.

DIVERSEN

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL Tel. 714035. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooraf prijsopg., volle gar. incl. gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-service. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709. x

CLUB 18 Maastricht, Breulingstr. 18 voor kenners een begrip .... open 12 - 24.00 u. Ook weekends. Inlichtingen tel. 043-16981. x

OCCASIONS MET GARANTIE

EN

ANWB-KEURING

ANWB - BOVAG - RICHTPRIJZEN

Polo extra '75 '76
Golf '74
Golf extra '74 '75
Golf L '74
Golf LS '74 '75 '76
Passat '73 '74
Passat Variant '74
Passat LS '74
Audi 80 '73
Audi LS '72
Audi GL '73
Audi 80L '76
VW K70 '73 '74
VW 412 LE '74
VW 1600 Variant '73
VW 1300 '73 '74

Fiat 127 '74 '75
Toyota Carina 1600 ST '75
Toyota Mark II 2000 '74
Toyota Celica ST '74
Mazda 616 '74
Toyota Corolla '74
Simca 1100 '74 '75
Ford Escort '74
Ford Capri 2600 '73
Ford 2000 GXL '73
Dyana 6 '73
Dyana 4 '73
Opel-Rekord 1900 '73
Audi 100 L '74
Audi 100 S coupé '72
Austin Allegro 1300 '75
Mini 1000 '75 '76
Daf 66 Combi '74
Daf 46 Combi '74

automobielbedrijf

VENCKEN BV

kruisstraat 63 (occasion-centrum) heerlen
telefoon 045-412641

GELD VERDIENEN! HOE?

Door ca. 1½ uur bezorgingswerkzaamheden te verrichten in de ochtenduren.

Omgeving: Vaals-Valkenburg

Inl. L.D. Valkenburg, tel. 04406-15045
Bromfiets gewenst

Limburgs Dagblad
'n fijne krant

SCHUNCK RUIMT ALLES OP

DEZE OPRUIMINGSPRIJZEN ZIJN GELDIG T/M 3 FEBRUARI 1977

Een Indesit portable T.V. voor 260.-
Een Moulinex elektrisch mes voor 29.- En ga zo maar door!....

ALLES!

ELEKTRISCH MES MOULINEX
Snijdt alles probleemloos voor een verrassend lage prijs. ~~52.50~~
29.-

PLATENSPELER ARISTONA SG 1227
Hifi/stereo met snaaraandrijving en afleesbare naaldkrachtmeter. Inkl. MD-element GP.400 ~~239.-~~
165.-

DUBBELDEURS KOELKAST INDESIT 225 ltr.
Volop koelruimte en een aparte diepvriesruimte waarin U zelf kunt invriezen. Koelgedeelte met automatische ontdooiing. Zeer luxe uitvoering. ~~599.-~~
399.-

SPOELENDECK AKAI 4000 DS/MK II
Met 3 koppen. Vele mogelijkheden: multiplay, duoplay, echo, mixing enz. Uitgerust met bandteller, pauzetoets, automatische afslag, aparte bandsoortschakelaar en nabandcontrole. ~~738.-~~
495.-

KOMPAKTSET RANK ARENA AS 3616
Een zeer solide en gunstig geprijsde stereo-kombinatie met een 2 x 10 Watt tuner/versterker en automatische Garrard platenspeler. Wordt geleverd kompleet met stofkap en twee bijbehorende luidsprekerboxen. ~~725.-~~
375.-

260.-
PORTABLE TELEVISIE INDESIT 12 LD
Lichtgewicht portable TV met 31 cm beeldbuis. Speelt op lichtnet en akku. Ideaal als tweede toestel overal te plaatsen. ~~449.-~~

GASFORNUIS ETNA 82 RTL
~~775.-~~
598.-

KLEURENTELEVISIE FERGUSON 3c30
51 cm precision "in-line" kleurenbeeldbuis. Volledig getransistoriseerd door toepassing van modulen. Zes gemakkelijk te bedienen druktoetsen en een aparte cijferindikatie voor de keuzestations. ~~1998.-~~
1200.-

FRITUURPAN TEFAL
~~202,50~~
125.-

CASSETTEDECK SOUNDESIGN TYPE 495
Stereo cassettedeck. Uitgevoerd met bandschakelaar, bandteller en VU-meters. Voorzien van pauzetoets. ~~399.-~~
250.-

SHAVER PHILIPS HP 1406
~~119.-~~
60.-

KOFFIEAUTOMAAT FAK 120
Warmhoudplaat voor de juiste temperatuur. ~~179.-~~
70.-

STOFZUIGER MIELE S 200
~~390.-~~
260.-

WASAUTOMAAT INDESIT EUROPA
Met 10 wasprogramma's waarvan 1 bio en 4 voor delikaat wassen. Thermogradueel besturing. Roestvrije trommel. Zwaar geëmailleerde buitenmantel. ~~599.-~~
375.-

KLOKRADIO AUDIO SONIC
~~199.-~~
70.-

QUICK-CURLER DLS 10 BRAUN
~~53.50~~
29.-

ZWART/WIT TELEVISIE NORDA
61 cm grootbeeld ontvanger in luxe kast. 110° beeldbuis en vooraf instelbare zenderkeuze. ~~649.-~~
295.-

TUNER/VERSTERKER MARANTZ 2215 BE
2 x 15 Watt RMS bij 8 Ohm. FM-muting schakelaar, ingang voor hoofdtelefoon en diverse aansluitingen o.a. voor 2 paar luidsprekerboxen. ~~898.-~~
600.-

VERSTERKER SONY TA 1630
2 x 25 Watt kontinue vermogen. Met gescheiden toonregeling, loudness, balans, aansluitingen voor hoofdtelefoon, tuner, platenspeler en twee recorders. ~~535.-~~
350.-

DIEPVRIESKAST BLUE AIR UF 140
~~668.-~~
325.-

RADIORECORDER AUDIO SONIC TB 2500
~~239.-~~
125.-

TUNER/VERSTERKER ARISTONA 6741 exkl. boxen.
~~449.-~~
300.-

TUNER/VERSTERKER MARANTZ 2225 E
Stereo tuner/versterker. AM/FM. 2 x 25 Watt. Met zeer lage vervorming. Uitgevoerd met FM multiplex demodulator. Loudness- en FM-muting schakelaars. ~~1278.-~~
800.-

DIEPVRIESKIST CARAVELL CL 200
~~738.-~~
398.-

TAFELMODEL KOELKAST EUROSTYLE
~~349.-~~
235.-

KLEURENTELEVISIE bekend merk. GOYA 662
1850.-

LUIDSPREKERBOX WHARFEDALE DENTON II XP
~~169.-~~
90.-

KOMPAKTSET SONY HMK 20
~~1295.-~~
775.-

ELECTRO-AFDELING **Schunck**
HEERLEN PROMENADE ☎ 045-712057

RADIO **limburg** hifi
SITTARD, LIMBRICHTER STRAAT 31, ☎ 04490-3160

Samen sterk in service!
Door gezamenlijke inkoop nòg lagere prijzen!

Witgoed en electrische huishoudelijke apparaten zijn niet verkrijgbaar bij Radio Limburg.

Enorme voordeelgolf overspoelt limburg !

Snelbeslissers, dit is uw kans... GRIJP ZE...!

In al onze DISCOUNT-MAGAZIJNEN wordt opgeruimd......... en hoe ?
Alle hieronder opgesomde apparaten moeten weg. Het zijn overjarige, beschadigde, soms licht beschadigde artikelen die we kwijt willen. Misschien kunt u er goed gebruik van maken. Wacht dan niet tot morgen, kom ook niet straks MAAR KOM NU ! Want het zijn maar beperkte aantallen; in sommige gevallen is er slechts een exemplaar. Wees vlug, vis niet achter het net, want dat zou zonde zijn.

let op !!!
In sommige gevallen is er slechts een exemplaar. Wees vlug, vis niet achter het net, want dat zou zonde zijn.

De advertentieruimte is beperkt. We kunnen onmogelijk alle koopjes opsommen die er zijn te halen. In al onze zaken vindt U nog tientallen andere sterk afgeprijsde artikelen. Kom snel, want de eerste kopers hebben de grootste keuze.

ROERMOND
Neerstraat 1 - 3, tel. 04750 - 16349

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
[illegible]	[illegible]	[illegible]	599
[illegible] THOMAS	[illegible]	[illegible]	698.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1775
[illegible]	98.	[illegible]	235
[illegible] SHARP	[illegible]	[illegible]	158
[illegible] SONIC	148	[illegible]	68
Luidspreker box [illegible]	[illegible]	[illegible]	128.
Luidspreker box [illegible]	[illegible]	98	80.
Luidspreker box SOUNDESIGN	[illegible]	[illegible]	56.
[illegible] TV BLAUPUNKT	[illegible]	2236	1998.
Platenspeler DUAL	698	498.	435
Radio cass. rec. [illegible] SONIC	298	[illegible]	148
Radio portable AUDIO SONIC	98.	59.	49
[illegible] DUAL	708	608	498.
Tuner-versterker BLAUPUNKT	1098.	715.	599.

WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27, tel. 04950 - 37530

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Afwasautomaat CONSTRUCTA	1598.	895.	795.-
Diepvries ALP	625.	489.	445.
Koelkast ELECTROLUX	565.	389.-	345.
Wasautomaat CONSTRUCTA	2490.-	1998.-	1775.-
Wasemkap [illegible]	265.-	149.	135.-
Wasemkap [illegible]	285.	199.	159.-
Droogautomaat FRAUENLOB	515.	369.	325
[illegible] AUDIO SONIC	38.	50.	42.
Auto cassettespeler AUDIO SONIC	168.	99.	90.-
Cassette-deck AUDIO SONIC	548.	298.	250.-
Luidspreker box BLAUPUNKT	579	455	378.-
Luidspreker box SANSUI	299	228	198.-
Kleuren TV BLAUPUNKT	2849	2138.	1998.
Kleuren TV NORDMENDE	2745	2038.-	1878.
Platenspeler GARRARD	798	495	455.
Radio cass. rec. PHILIPS	298.	198	148.-
Radio portable CONSTANT	63.	39	28.-
Stereo combinatie MARELLI	698	399	348.-
Tuner SHARP	648	448.-	399.-
Tuner-versterker AUDIO-SONIC	398.-	268.	238,-
Tuner-versterker MARANTZ	1318.-	999.-	928,-
Tuner-versterker SHARP	798.	445.-	350.-
TV-portable BLAUPUNKT	639.-	468.	398.
Versterker DUAL	516.	429.	358.-
Gaskookplaat ATAG	275.-	179.	165,-
Gashaard FLANDRIA	1245.	865.	775.-
Haardroogkam KALORIK	69.-	45.	29.-
Haarföhn CETRA	69.	39.	27.-
Koffiezetapparaat PHILIPS	99.-	79.-	65.-
Ladyshave REMINGTON	69.50	49.-	40.-
Haarkrultang MOULINEX	39.-	29.	24,-

BEEK
Makado, tel. 04402 - 4051

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Afwasautomaat INDESIT	798.	498.	435,-
Diepvries LINDE	845,-	625,-	575,-
Electroradiator FLANDRIA	175,-	112.	85,-
Koelkast ERRES	798	489	445.-
Wasautomaat FIAT	885.	575	498
Wasautomaat MIELE	1238	975	895.-
Wasemkap FAVORIT	275	194	175
Wasemkap PELGRIM	305.-	225.	189.
Cassette rec. Mono AUDIO - SONIC	148.	88	68
Luidspreker box BLAUPUNKT	579.	455	378.-
Luidspreker box SANSUI	299.	229	198.-
Luidspreker box WHARFEDALE	210.-	130.	114,-
Kleuren TV BLAUPUNKT	2849	2138.-	1998.-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1798.-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1798
[illegible]	[illegible]	233	208.-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	455
[illegible]	[illegible]	[illegible]	49
[illegible]	[illegible]	[illegible]	148.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	598.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	318.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	388
[illegible]	[illegible]	[illegible]	778
[illegible]	[illegible]	[illegible]	398.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	299
[illegible]	[illegible]	[illegible]	288.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	545.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	629.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	209.

SITTARD
Geerweg 9, tel. 04490 - 6346

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Diepvries ALP	875.	699	635
Electroradiator FLANDRIA	175.	112	85
Koelkast ESTA	845	599	535.
Koelkast IGNIS	464	365.	338.
Wasautomaat CONSTRUCTA	2490.	1998.	1775
Wasautomaat MIELE	1238.	975	895
Wasemkap ABILUX	225	149	135.
Autoradio AUDIO SONIC	58.	50.	42.
Auto cassettespeler AUDIO SONIC	168.	99	90.
Tape recorder TELETON	258.	150.	98
Tape deck SHARP	798.	598	398
Cassette deck AIWA	548.	378.	298
Luidspreker box AKAI	498.	398.	298.
Luidspreker box ERRES	98.	49.	35
Luidspreker WHARFEDALE	398.-	275.	210.-
Kleuren TV BLAUPUNKT	2595.	1978	1898
Kleuren TV NORDMENDE	2745.	2038.	1870.
Kleuren TV PHILIPS	2548.	1978.	1798
Platenspeler DUAL	414.	299.	265.
Radio cass. rec. AIWA	458.	328.	275.
Radio cass. rec. PHILIPS	298.	198.	148.
Radio portable NATIONAL	148.	79.	62.
Stereo combinatie DUAL	1090.-	712.	598.
Tuner DUAL	798.-	608.-	498.
Tuner versterker AMROH	628.	478.	388.
Tuner-versterker BLAUPUNKT	459.	385.	318.
Tuner-versterker SOUNDESIGN	398.	289.	248
TV portable BLAUPUNKT	639.	468	398.
TV-portable PHILIPS	569	418.	365.
Versterker AUDIO-SONIC	298.	218.	165.
Gasfornuis PELGRIM	975.	825.	745.
Gaskookplaat ETNA	275.	215.	198.
Gashaard ETNA	1012.	945.	875.
Electro. rolveger MOULINEX	82,50	64.	56.
Haardroogkam KALORIK	69.	45.	29.
Koffiemolen PHILIPS	43,75	35.	29
Koffiezetapparaat MOULINEX	79.	63.	54.
Stoomstrijkijzer CETRA	69.	45.	39.
Stofzuiger ELECTROLUX	435.	349.	295
Rijwiel FLANDRIA	285.-	180.	150.

HOENSBROEK
Kouvenderstraat 90, tel. 045 - 214144

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
[illegible]	[illegible]	375.	345.
[illegible] PHILIPS	[illegible]	435	419.-
[illegible] ZANUSSI	1036.	794	745.-
[illegible] AMSTRA	365.	198.	173.-
[illegible]	408	[illegible]	325.
[illegible]	168	99	90.-
[illegible]	898.-	748.	598.-
[illegible]	148.	[illegible]	68.-
[illegible]	[illegible]	[illegible]	628.
[illegible] BLAUPUNKT	[illegible]	[illegible]	88.-
[illegible] SANSUI	[illegible]	298.	258
[illegible]	[illegible]	358.	172.-
[illegible]	[illegible]	238	208.
[illegible]	398	[illegible]	248.
[illegible] AUDIO SONIC	165.	[illegible]	68.-
[illegible] NORDMENDE	[illegible]	[illegible]	76.-
[illegible] SENNSOUND	168.	99.	76.
[illegible]	459	385.	318
[illegible]	298	235.	185.-

MAASTRICHT
Muntstraat 13, tel. 043 - 18222

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1475
[illegible]	[illegible]	[illegible]	100
[illegible]	[illegible]	[illegible]	325
[illegible]	[illegible]	[illegible]	575
[illegible]	[illegible]	[illegible]	445.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	89
[illegible]	[illegible]	[illegible]	238
[illegible]	[illegible]	[illegible]	995
[illegible]	[illegible]	[illegible]	398.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	65
[illegible]	[illegible]	[illegible]	198
[illegible]	[illegible]	[illegible]	90.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	498.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	35
[illegible]	[illegible]	[illegible]	50
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1498
[illegible]	[illegible]	[illegible]	1877
[illegible]	[illegible]	[illegible]	332
[illegible]	[illegible]	[illegible]	299
[illegible]	[illegible]	[illegible]	198
[illegible]	[illegible]	[illegible]	998
[illegible]	[illegible]	[illegible]	468.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	799.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	778
[illegible]	[illegible]	[illegible]	358.
[illegible]	[illegible]	[illegible]	368
[illegible]	[illegible]	[illegible]	165
[illegible] PELGRIM	[illegible]	[illegible]	629.
[illegible] PELGRIM	[illegible]	[illegible]	235
[illegible] ETNA	[illegible]	[illegible]	875
[illegible]	[illegible]	[illegible]	114
[illegible] KALORIK	[illegible]	[illegible]	29.
[illegible] REMINGTON	[illegible]	[illegible]	34
[illegible] PHILIPS	43,75	[illegible]	29
[illegible] CETRA	[illegible]	[illegible]	24
[illegible] KALORIK	[illegible]	[illegible]	11.
[illegible] AEG	165	119.	98.
[illegible] KALORIK	299	235	185.

HEERLEN
Stationsstraat 12, tel. 045 - 716937

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Stofzuiger ELECTROLUX	499	379	250
Stofzuiger SIEMENS	398	298	225.
Wasautomaat CONSTRUCTA	[illegible]	845	750
Wasautomaat INDESIT	599.	398	350.
Afwasser INDESIT	799	498	448
Kleuren TV NORDMENDE		1526.	1398.
Kleuren TV GRUNDIG		2195	1698.
Koelkast ZANUSSI	728	522	475
Diepvries INDESIT	639.	475.-	425.
Diepvries ZANUSSI	988	740	685
Wasemkap PBL	388	198	100
Bovenkastje ZANDSTRA		76.	50.
Tuner versterker [illegible]		468	399
Versterker TEMPOFOON	358	329.	278
Diepvries ALP	[illegible]	[illegible]	635.
Diepvries MARYNEN	[illegible]	[illegible]	665.
Koelkast ESTA	[illegible]	[illegible]	598.
Wasautomaat MIELE	[illegible]	[illegible]	1175.
Wasemkap ABILUX	225	149	135.
Droogautomaat FRAUENLOB	498	349	325
Autoradio AUDIO SONIC	158	106	88
Auto cassettespeler AUDIO SONIC	168	99	90

	Normale prijs	Horn prijs	Opruim prijs
[illegible] AKAI	[illegible]	1478	1298
[illegible] AIWA	548	378	298
Luidspreker box AKAI	198	148	118
Luidspreker box BLAUPUNKT	[illegible]	[illegible]	88.
Kleuren TV BLAUPUNKT	[illegible]	2138.	1899.
Kleuren TV ERRES	2598	1998.	1698.
Kleuren TV NORDMENDE	2745	2038	1870.-
Radio cass. rec. AUDIO - SONIC	398	274.-	198.
Stereo combinatie BLAUPUNKT	1639	1198	998.
Stereo combinatie SONY	1295.	888	795.-
Tuner versterker BLAUPUNKT	459	385	318
Versterker AKAI	618	499	299.
Gasfornuis PELGRIM	815.	649	598.
Gashaard ETNA	1012	945	875.
Friteuse PHILIPS	158	133	114.-
Haardroogkam KALORIK	69.	45.	29.-
Koffiemolen PHILIPS	43,75	35.	29.-
Koffiezetapparaat PHILIPS	99.	79.	65.
Mixer CETRA	59.	37	29.-
Stofzuiger ELECTROLUX	415.	298.	265.-
Stofzuiger HOOVER	298.-	192	175

WEERT
ROERMOND
SITTARD
BEEK
HOENSBROEK
HEERLEN
MAASTRICHT

HORN